



ŽARIŠČE

Razmerje sil

DAVID BANDELJ



Kar ni uspelo v letih vojne okupatorju, je v pičilih par minutah uspelo naravi.

Taka je bila namreč misel, ki se mi je vsilila, ko sem v preteklih tednih sledil kartastrofalnim vodnim ujamam v Sloveniji in slišal o popolnem uničenju partizanske bolnišnice Franje.

Spomenik iz NOB, ki je bil pri srcu vsem generacijam Slovencev, je tako (oprostite ironiji, ki morda ni najbolj primerna) dobesedno splaval po vodi.

Seveda, morda je bilo treba na to tudi računati, saj je bila nedostopnost bolnišnice Franje vezana, poleg na vzoren zgled (in molk) domačinov ter partizanov, tudi na njeno lokacijo v hudourniški sosteski. Da je minilo več kot pol stoletja ne da bi narava pokazala svoje moči in pognaла hudourniki skozi sostesko, se ji je treba le zahvaliti, saj je skrbno čuvala ta spomenik, ki pa je bil vedno na robu preživetja. Hudourniki so pač hudourniki ...

Če se ne ozremo na moralno in materialno in zgodovinsko in spominsko škodo, ki jo je ujma napravila nad bolnično Franjo, lahko iz te navravne katastrofe potegnemo zelo zanimiv nauk, s katerim sem se srečal, ko sem dokaj prizadeto (še posebno, ker sem svoj drugi obisk bolnične Franje načrtoval mesec dni nazaj in se mi ni posrečil ...) sledil dogajanju ob

novici, ki ima nekaj apokaliptičnega v sebi, češ da »bolnice Franje ni več!«

Narava nam je zopet dokazala, kako močna sila je, da ji nihče ne uide in da ne pozna nasprotnika, vse je pred njo enake vrednosti, od monumentalnega vajontskega jeza, do indonezijskih plaž in cerkljanskih sotesk; ne pozna zgodovine in prav v tem je njena največja lekcija.

Bolnica Franja je uničena in tudi če bo stekla njena obnova, nič ne bo več tako, kakor je bilo. Dragocene medicinske instrumenti, ki so bili čast in ponos vojne medicine, so izgubljeni in jih bo zelo težko najti (morda bo postala rečna struga iska-

vodi v dolino, temveč so ostale ne-ma priča dogajanja v drugi svetovni vojni in so se z materialno minljivostjo kompleksa bolnice zapisale v legendi ali v mit. Otroci našli otrok bodo z odprtimi ustmi poslušali o zgodbi partizanske bonišnice, iz katere so pacienti odhajali z zavezanimi očmi, da se ne bi vedeli vanjo vrnuti ali izdali njene skrivnosti.

S tem nočem reči, da se mi zdi obnova zaman, ampak želim le podčrtati, da kljub izgubi materialnega kompleksa bolnišnice, nismo izgubili zgodovinskega in moralnega spomina, ki nas nanjo veže kot narod in je naša dolžnost, da spomin gojimo naprej. Z barakami ali brez.

Konec concev pa sem prepričan, da bi se spominu na bolnišnico

Franjo še najbolj oddolžili z moralno in materialno pomočjo tistim, ki so je najbolj potrebeni; tistim, ki jih je ujma najbolj prizadela. Verjetno bi graditelji bolnice, če bi danes živelji, razmišljali v to smer, saj je bila pomoč bližnjemu glavnemu poklicanosti Franje.

V nas je, ali bomo gradili katedralo v puščavi ali si bomo prizadevali za večnost vrednot.

Narava nam je zopet dokazala, kako močna sila je, da ji nihče ne uide in da ne pozna nasprotnika, vse je pred njo enake vrednosti, od monumentalnega vajontskega jeza, do indonezijskih plaž in cerkljanskih sotesk; ne pozna zgodovine in prav v tem je njena največja lekcija.

teljski ponos bodočih arheologov); barake bodo obnovljene, a nič jim ne bo zagotovo preživetja pred močjo narave.

Pretresljiva lekcija narave pri tem je, da samo vrednote ostajajo večne, vse, kar je od tega sveta, je obsojeno na minljivost.

Vrednote, ki jih je Franja izrazila s svojim bivanjem, niso odšle po

boli oddolžili z moralno in materialno pomočjo tistim, ki so je najbolj potrebeni; tistim, ki jih je ujma najbolj prizadela. Verjetno bi graditelji bolnice, če bi danes živelji, razmišljali v to smer, saj je bila pomoč bližnjemu glavnemu poklicanosti Franje.

V nas je, ali bomo gradili katedralo v puščavi ali si bomo prizadevali za večnost vrednot.

FILM - Poklon ob stolnici rojstva

Ita Rina še v kinoteki

V ljubljanski kinoteki retrospektiva njenih najvidnejših filmov

LJUBLJANA - Letos mineva sto let od rojstva največje slovenske zvezde predvojnega filma Ita Rine. Slovenska kinoteka zato med 1. in 13. oktobrom pripravlja retrospektivo njenih najvidnejših filmov, za začetek bosta na ogled tudi dva dokumentarca, ki predstavljata igralkino življenje in filmsko kariero: Deklica s frnikulami v režiji Silvana Furlana in film Se spominjate Ita Rine, ki ga je zrežiral Vladimir Ilja Slani.

Pod okriljem kinoteke je izšla tudi prva obširnejša publikacija o Iti Rini z naslovom Ita Rina: prva slovenska filmska zvezda.

Retrospektiva predstavlja sedem filmov igralkinje osrednjega ustvarjalnega obdobja. Pregled bo 2. oktobra uvedel film Gustava Machatya Erotikon (1929), ki obenem predstavlja novi kinotečni nakup. Projekcijo bo v živo na klavirju spremljal pianist Mitja Reichenberg. Pred tem bodo predvajali kratki dvominutni dokumentarni film Ita Rina v Estoniji neznanega snemalca, ki je zabeležil njen prihod na železniško postajo Balti v Tallinnu 27. junija 1930, in nekaj kratkih dokumentarnih posnetkov s snemanja njenega filma Valovi strasti Vladимира Gajdarova (1930).

V okviru retrospektive bodo zavrteli še filme Pomlad se budi Richarda Oswaldala (1929), Obešenjakova Tončka Karla Antona (1930), A življenje teče dalje... Carla Junghansa (1935), Valovi strasti Vladimiра Gajdarova (1930), Trgovci z dekleti Ericha Engelsa (1939) in Princesa kralja Victorja Jansona (1937). Vsi filmi retrospektive bodo predvajani s slovenskimi video podnapisi.

Knjiga Ita Rina: prva slovenska filmska zvezda prinaša besedila več avtorjev. Kustosinja Slovenske kinoteke Lilijana Nedić v publikaciji denimo oriješ filmsko pot Iti Rine, ob kateri nanaiza vrsto biografskih podatkov in zanimivosti iz igralkininega poklicnega in zasebnega življenja.

Blažena Urščikova, filmska zgodovinarica in restavratorka v Narodnem filmskem arhivu v Pragi, pa predstavi in ovrednoti igralkinje češki opus, zlasti njen prispevek k umetniški podobi filma Erotikon in Obešenjakova Tončka, ki sodita med najvidnejša dela češkega filma tistega obdobja, so zapisali v Slovenski kinoteki.

Retrospektivo Iti Rine je Slovenska kinoteka pripravila v sodelovanju z Estoniskim filmskim arhivom, Filmskim arhivom pri Nemškem zveznem arhivu in Narodnim filmskim arhivom v Pragi.



Ita Rina (1907-1979) se je rodila v Divači. Leta 1926 so jo na lepotnem tekmovanju opazili predstavniki nemškega podjetja Ostermayer iz Berlina. Povabili so jo na poskusno snemanje in še istega leta je nastopila v filmu Kaj otroci prikrivajo staršem. Ob vstopu v filmsko umetnost si je ime Ida Kravanja spremenila v Ita Rina.

Igralski vrhunc je doseglja v vlogu nesrečne prostitutke v filmu Obešenjakova Tončka, ki je bil tako kot Erotikon na vrhu lestvic gledanosti tujih filmov tudi v ZDA. To je Iti Rina, sicer zelo popularni v Jugoslaviji, kjer so jo na premierah čakale množice oboževalcev, časopisni poročevalci pa so podrobno sledili njeni karieri, prineslo povabilo v Hollywood.

Na vrhuncu kariere se je leta 1931 poročila in spremnila življenski slog. Preselila se je v Beograd, kjer je tudi pokopana, in se preimenovala v Tamara Djordjević.

V tridesetih letih je snemala predvsem na domačih tleh, po drugi svetovni vojni pa se je neuspešno skušala vključiti v filmsko produkcijo. Zadnji film, ki je nosil naslov Vojna, je posnela leta 1960. (STA)

KULINARIČNI KOTIČEK

Konjska pašticada na beneški način



Pred dnevi sva s kolegom potovala v Milan in ker nas je ura večerje zatekla po poti, sva pogledala v vodnik, ki nama ga je v začetku leta poslala znana japonska avtomobilска hiša in ki navaja restavracije in gostilne v neposredni bližini avtocestnih izhodov. Bila sva pri Veroni, najblžji avtocestni izhod je bil Sommacampagna, mestecu, v katerem naj bi bila gostilna s tipičnimi beneškimi jedmi.

Gostilna je res bila le kilometer od avtoceste, tako da sva jo našla brez večjih problemov. Gospodinja se je pojavila, da so vse testenine narejene doma in da ponujajo samo jedi, ki so značilne za veronski in širši beneški okoliš. Na jedilnem listu sem opazil tudi „pastissado de caval“, za katero sem vedel, da je res tipična za Verono in tako sem se odločil začeti.

Pašticado najbrž poznajo vsi, ki so se kdajkoli klatili po Dalmaciji. In res dalmatinska pašticada in pastissada iz Veneta sta si na moč podobni. Glavna razlika je v tem, da jo v Dalmaciji pripravljajo z govejim, v Venetu pa s konjskim mesom.

Recept konjske pašticade sega v konec 5. stoletja: legenda pravi, da je takrat Teodorik, kralj Ostrogotov, pri Veroni porazil enega svojih številnih sovražnikov. Na bojnem polju je ostalo več pobitih konj, krajanji so jih odpeljali in da meso ne bi segnilo, so ga pustili dalj časa v vinski marinadi. Ko so ga skuhali, so ugotovili, da je meso dobili prav poseben okus in tako naj bi nastala pastissada. Drugi spet trdijo, da je avtor jedi veronski knez Can Francesco Della

Scala, cigar gost je nekoč bil sam Dante.

Kakor koli že, recept, ki nam ga je zaupala gospa Alessia je naslednji:

Za 6 oseb potrebujemo:

Kos konjskega mesa (1 kg), 3 korenke, dve stebli zelene, 2 čebuli, lovrov list, nekaj klinčkov, muškatni orešek, sol, poper, žlico moke, oljčno olje, kozarcu juhe, liter črnega vina, po možnosti iz Veneta, na primer valpolicelle.

Meso pustimo 24-48 ur v vinu, po možnosti v lončeni posodi. Sesejljamo čebulo, zeleno in korenje pražimo na olju. Meso vzamemo iz vina, ga obrisemo, posolimo in povajljamo v moki, potem ko smo ga pretaknili s klinčki. Pustimo, da se obarva in ga večkrat obrnemo. Po pol ure meso zalijemo z vinom, dodamo lovor, poper in muškatni orešek, pokrijemo in na nizkem ognju kuhamo približno tri ure. Če zmanjka tekočine, dodamo juho. Ob koncu, ko je meso mehko, ga zrežemo na rezine (bolje če z električnim nožem), omako pasiramo in če je preredka dodamo malo koruznega škruba. Preverimo, če je dovolj slana, nakar jo polijemo po narezaniem mesu. Če nočemo kuhati celega kosa meseta, lahko surovo meso narezemo na kocke, nakar je postopek enak.

K pašticadi obvezno sodi polenta, od vas je odvisno, če boste ponudili instant polento ali boste tričetr ure kuhalili pravo polento iz koruznega zdroba.

Dober tek!

Ivan Fischer

PISMA UREDNIŠTVU

Napis »Naš Tito« na Sabotinu



Ko je Janez Stanovnik v soboto 8. septembra 2007 v Novi Gorici v slavnostnem govoru na ljudskem zborovanju ob 60-letnici priključitve Primorske k matični domovini omenil ime Tito, ga je avditorij prekinil z navdušenim ploskanjem, hkrati pa so na velikem platnu projicirali sliko napisa s Sabotina »Naš Tito«.

POP TV je o slavju poročala in posebej opozorila na »incident« v zvezi z napisom »Naš Tito« na Sabotinu. Napis že nekaj časa ni bil viden (v kampanji za odstranitev napisu je bil zlasti aktiven bivši poslanec Ivo Hvalica), v noči pred proslavo pa so ga obnovili novogoriški borci. Med slavjem je prireditveni prostor tudi preletaval avion, ki je za seboj vlekpel napis »Naš Tito«.

Kaj storiti z napisom? Ga ohraniti ali odstraniti?

Zakaj je napis potrebeni ohraniti, kaže odgovor ena od anketirank na kratko anketno POP TV: napis ostane, ker se je pod tem napisom rodila v osvobojeni Novi Gorici.

To kaže, da je napis na Sabotinu postal zaščitni znak osvoboditve in priključitve Primorske k matični Sloveniji.

Zahtevo za priključitev Primorske k Jugoslaviji je formuliral že TIGR pred 80 leti. Vendar pa so se formalna prizadevanja za priključitev Primorske rodila med NOB. Prvi formalni sklep je bil sprejet 16. septembra 1943: takrat je na predlog Pokrajinskega odbora OF sprejel Vrhovni plenum OF sklep o priključitve Primorske k matični domovini. Ta sklep Vrhovnega plenuma OF je oktobra 1943 potrdil Kočevski zbor, potem pa ga je potrdil še AVNOJ novembra 1943 v Jajcu, s čimer je ta sklep postal mednarodna obveznost nove Jugoslavije. Tako je sklep o priključitvi Primorske končno postal sestavni del zahtev Titove Jugoslavije na mirovni konferenci leta 1947.

Tito je bil v obrambi naših meja odločen. Kot je dejal Boris Pahor, mi brez Tita ne bi imeli takšne meje, kot jo imamo. Tito je na Visu 12. septembra 1944 izrekel znano sporočilo: »Tujega nočemo, svojega ne damo!« Takrat je dejal, da se bliža čas, ko bo potreben govoriti o naših državnih mejah. Pri tem je poudaril, da se ne borimo samo za svojo svobodo in neodvisnost, ampak se borimo tudi za tiste naše brate, ki so desetletja trpeli pod tujim jarmom. »S to borbo morajo biti naši bratje v Istri, v Slovenskem Primorju, na Koroškem osvobojeni in bodo osvobojeni in bo-

do živelji svobodni v svoji domovini s svojimi brati.« Mirovna pogodba je razdelila Gorico, od katere je štiri petine ostalo v Italiji. Za zgraditev Nove Gorice pa je dal nalog Tito. Potem takem spada napis »Naš Tito« upravičeno na Sabotin nad Novo Gorico, ker ne simbolizira le priključitev Primorske k matični domovini, ampak tudi rojstvo in razvoj Nove Gorice.

Tako je 80 let potem, ko so Tigrovci na Nanosu zapisali v svoj program zahtevalo po priključitvi Primorske k Jugoslaviji, 64 let od sklepa Vrhovnega plenuma OF in 60 let od dejanske priključitve k Titovi Jugoslaviji sedanji predsednik društva TIGR Marjan Bevk na ljudskem zborovanju v Novi Gorici upravičeno izrekel zahvalo tigrovcem in borcem NOB za osvoboditev in priključitev Primorske k matični Sloveniji.

Primorci bi potem takem upravičeno zahtevali, da občina Nova Gorica napis »Naš Tito« na Sabotinu zaščiti kot zgodovinski spomenik priključitve Primorske Sloveniji. Ni razlogov za odstranitev napisu na Sabotinu. Napis ne more poslabšati odnosov z Italijo, saj je Italija z mirovno pogodbo priznala priključitev Primorske k Jugoslaviji. Pač pa napis po svoje opominja tiste kroge v Italiji, ki so dosegli, da je Italija razglasila 10. februarja za dan spomina baje na krivično merojo z bivšo Jugoslavijo.

Dr. Ivan Kristan

Večjezične glasovnice za DS

»V DS morajo biti vsi Slovenci enakopravni«. Upam, da je tiskarski škrat ponovno zagadel Primorskemu dnevniku in

DEŽELNI SVET - Razgibana razprava o dolini pod Kaninom

V zakonu za zaščito Slovencev tudi rezijanščina in slovenska narečja

O zakonskem predlogu spet v ponedeljek - V središču pozornosti tudi manjšinska organiziranost

TRST - Dolga, zanimiva in po svoje poučna razprava o Reziji in rezijanščini je preprečila, da bi deželni svet včeraj odobril zakon za zaščito slovenske jezikovne skupnosti. Obračnava zakona (odobrili so tri člene od skupno 25) so odložili na ponedeljek, ko bi morali deželni svetniki priti razpravo o zakonu za Furlane, ki - kot vemo - povzroča v levi sredini kar nekaj političnih glavobolov.

Po skoraj triurni razpravi o Reziji je skupščina z glasovi Demokratične zaveze in Severne lige vključila v zakon (drugi člen) izrecno omembo rezijanščine in jezikovnih različic (v it. varianti linguistische) Nadiških in Terskih dolin in Kanalske doline. Za ta sklep je bila, kot rečeno, potreba na dolga razprava, ki pa ni bila zmanjšana.

In to iz političnih in vsebinskih razlogov. Politično, ker je popolnoma osamila Nacionalno zavezništvo, ki ne more na noben način sprejeti vse večje uveljavljivite večjezične stvarnosti v naši deželi, vsebinsko pa, ker je zakonsko določila, da je rezijanščina, kljub vsemu, sestavni del slovenske jezikovne stvarnosti. Zanimivo, da so bili največji zagovorniki Rezijanov predstavniki Nacionalnega zavezništva. Ne zato, ker bi jih Rezija zanimala ali ker bi imeli pri srcu Rezijane, ampak zato, ker so hoteli nagađati levi sredini v Slovencem. Pri tem je bil najbolj aktiven Paolo Ciani, ki se je hotel predstaviti tudi kot zaščitnik beneškega narečja. Z izključnim namenom, da bi dokazal, da nima to narečje nič skupnega s slovenskim jezikom.

Drugo vprašanje, ki je ob Reziji bilo v središču pozornosti, je bila no-tranja organiziranost naše manjšine. Predvsem Sredinski uniji-UDC in Forza Italia gre zelo na živce konsenz, ki ga med Slovenci uživata Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij. Ti dve organizaciji sta po njunem mnenju ne samo privilegirani, temveč tudi tisti, ki zatirajo pluralizem in celo normalni razvoj v manjšini. To sta večkrat poddarila Roberto Molinaro (UDC) in Roberto Asquini (Forza Italia).

Slovenski svetniki Tamara Blažina, Igor Dolenc, Bruna Zorzini Spetič in Igor Kocijančič so kolegom iz desnice skušali dopovedati, da SKGZ in SSO nista nikakršni umetni tvorbi, temveč imata za sabo veliko več-

no Slovencev, njuna organiziranost na teritoriju pa je zakoreninjena in kapilarna. Zato je prav, da ju deželni zakon omenja in uradno priznava. Za priznanje drugih manjšinskih organizacij predstavlja pogoj njihovo petletno in ne desetletno delovanje, kot je sprva pisalo v zakonskem predlogu.

Večinska poročevalka zakona Tamara Blažina (LD) je svoj poseg prebral v slovenščini in nato še v italijanščini. Čeprav so njene slovenske besede doživele simultano prevajanje, je Blažinova iz spoštovanja do publice (v glavnem so bili Rezijani) spregovorila tudi v italijanskem jeziku. Ta zakon po njenem mnenju ne prinaša epohalnih sprememb, temveč formalno priznanje slovenske manjšine s strani Dežele, kar bo prispevalo k vsestranskemu razvoju tako manjšine, kot tudi celotne deželne stvarnosti. Torej zakon ne samo za Slovence, temveč za vso deželno skupnost, je dejala Blažinova.

S.T.

Deželni svet bo zakon za zaščito Slovencev spet obravnaval v ponedeljek

ARHIVSKI POSNETEK



DEŽELA - Zakon za Slovence

Liga pripravljena na podporo »Jezikoslovci« na desnici

TRST - Deželni parlament bi se moral v glavnem ukvarjati s politiko in z javnimi zadevami, včeraj pa smo poslušali tudi lekcije iz »jezikoslovia«, ki so prišle predvsem s strani Nacionalnega zavezništva. Nekocje ta stranka branila italijansko identiteto na »sveti vzhodni meji«, njeni deželniki svetniki pa so se včeraj prelevali v zaščitnike Rezije in Nadiških dolin, seveda ob premisi, da tam ne živijo Slovenci, temveč kvečjemu Slovani.

Paolo Ciani je v sovočju s tem stališčem predlagal, naj se celotno videmsko pokrajino izloči ne samo iz tega deželnega zakona, temveč tudi celo iz državnega zaščitnega zakona 38. Proti tej zahtevi, ki jo je skupščina zavrnila, niso nastopili le predstavniki Illyjevega zavezništva, temveč tudi Roberto Molinaro (-UDC).

Severna liga se je z bivšo predsednico Dežele Alessandro Guero zelo jasno ogradila od skrajnih stališč Finijke stranke. Dejala je, da je bila Liga vedno

pozorna do jezikovnih manjšin in namignila na možnost, da bo Bossijeva stranka v ponedeljek zakon podprla. Guerova je večkrat pohvalila levo sredino in njeni občutljivosti za jezikovno raznolikost.

Od skrajnih stališč NZ se je previdljivo ogradila tudi Forza Italia. Njen predsednik Isidoro Gottardo je izrazil podporo zaščiti pravic Slovencev, ki pa se ne smejo izrodit v privilegije. Tudi njega - podobno kot Molinara - moti »monopolni« položaj SKGZ in SSO, ki naj bi preprečil mladim Slovencem uveljavljivite v manjšinskih strukturah. Dosti bolj oster do zakona in do Slovencev je bil Gottardov tržaški somišljenik Piero Camber.

Bruna Zorzini Spetič (SIK), ki je govorila v slovenščini, ni sicer navdušena nad vsebino zakona, ki pa ga bo podprtla. Upala je, da bo Illyjevo zavezništvo imelo nekoliko več poguma, zadovoljna pa je, da je zakon nastal s soglasjem manjšinskih krovnih organizacij.

Igor Dolenc (LD) je navedel nekatere podatke, ki kažejo, da v videmski po-

krajini živi 24 tisoč Slovencev, kar naj bi znalo 12 odstotkov prebivalstva na tamkajšnjih narodno mešanih območjih. Dolenca moti vsa ta razprava o umestnosti in neumestnosti priznavanja manjšinskih pravic. To so pravice in nič drugega.

Po mnenju Igorja Kocijančiča (-SKP) je to dober zakon. Pozdravil je dejstvo, da namerava Dežela okrepliti svoj finančni sklad za Slovence. Uravnovešene se mu zdijo rešitve za Rezijo in za Benečijo.

Za deželnega odbornika Roberta Antonaza ima zaščitni zakon za Slovence evropske razsežnosti, kot bo imel evropske razsežnosti tudi zakon za Furlane. Doslej je Dežela iz svoje blagajne namenila Slovencem letno 300 tisoč evrov, te podpore pa bo treba povečati. Isto bo moral narediti tudi država. Na pripomočku Forza Italia, da Dežela zanemarja Italijane v Istri je Antonaz odgovoril, da uprava preko tržaške Ljudske univerze namenja manjšini leti 1,2 milijona evrov.

DEŽELA
Voščila Mirku Špacapanu

TRST - Včerajšnja seji deželnega sveta je beležila tudi ganljiv človeški moment, ko je bivši predsednik skupštine Antonio Martini voščil kolegu Mirku Špacapanu okrevanje ter mu izrazil solidarnost v imenu skupine Marjetice in tudi v imenu vseh deželnih svetnikov. Martini je izpostavil trud in navdušenje, ki ju je predstavnik Slovenske skupnosti vložil v zakon za zaščito slovenske manjšine ter izrazil upanje, da bo Špacapan čimprej znova sedel v kloped deželnega parlamenta.

Na Špacapano se je med razpravo o Reziji spomnil tudi svetnik Marjetice Paolo Menis, ki je izpostavil ne samo navezanost, a tudi veliko Špacapanovo poznavanje Rezije. Špacapanove poravkne pravke k zakonu o Slovencih je v skupščini zagovarjal vodja Marjetice Cristiano Degano.

DEŽELA - Demonstracije Odbora za zaščito identitete Rezije

»Rezijani so slovansko govoreči Italijaniki«

Župan Rezije Barbarino: Rezija mora biti politično in kulturno ločena od slovenske manjšine - Demonstranti ploskali svetniku Nacionalnega zavezništva

TRST - Zahteva po priznanju in zaščiti rezijanske identitete in torej nasprotovanje obravnavanju Rezije in rezijanščine v sklopu deželnega zakona za slovensko manjšino sta zaznamovala protest nekaterih Rezijanov pred palačo deželnega sveta, kjer je med razpravo o zakonu včeraj demonstriralo okrog 50 ljudi. V Trst so se pripeljali z avtobusom in zasebnimi

vozili, potovanje pa je priedil t.i. Odbor za zaščito identitete Rezije.

Nekateri so sledili diskusiji v deželnem svetu, drugi so ostali pred vhodom do konca razprave in razobesili nekaj transparentov. Med napisi, ki so nazorno prikazovali cilj pobude, so bili »Slovenci, roke proč od Rezije«, »Rezija Rezijanom«, »Slovenci v

videmski pokrajini niso bili nikoli priznani«, v angleščini pa tudi »Slavs are not slovenian slaves« (Slovenci niso slovenski sužnji). Med glavnimi napisi so bili vsekakor tisti, ki so razlagali, da »Rezijani niso Slovenci« in da »Rezijani so slovansko govoreči Italijani«. Bolj nazorno je bilo napisano v letakih, ki so jih delili mimočim: »Rezijani so italijanski državljanji, italijanske narodnosti in pripadajo rezijanski etnični skupnosti«. Ob tem so protestniki tudi nenehno ropotali s kravjimi zvonci in z veseljem prepevali ob notah harmonike. Toda peli in igrali so slovenske pesmi.

Kdo je bil v resnicu za bregom, je bilo kmalu jasno v dvorani deželnega sveta. Delegacija Rezijanov je namreč bučno ploskala (predsednik deželnega sveta Alessandro Tesini jih je sicer takoj utišal) deželnemu svetniku Nacionalnega zavezništva Paolu Cianiju, ko je izrazil mnenje, da deželni zakon diskriminira Italijane. Glasnika odbora Ferdinanda Negra smo tako vprašali, zakaj točno nasprotujejo zakonu. Takoj je poudaril, da nima nič proti Slovencem. Toda Rezijani so Italijani in ni prav, da bi bilo povsod vse dvojezično, je povedal. Pravzaprav bivajo v Reziji Rezijani, je dodal: morali bi torej ščititi rezijansko identiteto, in ne slovenske skupnosti.

Razpravi v deželnem svetu je med ostalimi sle-

dil župan Rezije Sergio Barbarino, ki je sicer v pisu paritetnemu odboru omenil rezijanščino kot odraz slovenščine. Svojo prisotnost v Trstu nam je ob robu dogajanja utemeljil kot podporo zahtevi po priznanju rezijanščine kot samostojnega jezika, ločenega od slovenščine. V Reziji, je poudaril, se namreč politično (?) in kulturno nihče nima za Slovenca. Imamo pa lastno zgodovino in že mnogo stoletij govorimo isti jezik. Naša gvorica, kultura in tradicija je edinstvena in torej smo samostojen narod. Tudi zahteva, ker so Slovenci prišli v Rezijo v 12.-13. stoletju, Rezijani pa so bili tu daleč pred tem, pravi Barbarino: ko bi Rezija imela dva milijona prebivalcev, bi Slovenci bili nedvomno rezijanska manjšina. Zato smo tu, da priznajo našo specifičnost, tj. da smo Rezijani, Furlani in Italijani. Seveda nimamo nič proti Slovencem in Sloveniji, s katero imamo odlične odnose, še zlasti na področju čezmejnega sodelovanja, je dodal župan: cilj našega protesta je torej izključno zaščita rezijanske identitete. Kaj torej konkretno pričakujete od deželnega sveta, smo še vprašali. Zahajevamo priznanje Rezije kot take. Z zakonom smo zdaj vezani na Slovenijo. Nasprotno, je naglasil, zahajevamo, da je Rezija politično in kulturno ločena od slovenske manjšine.

Aljoša Gašperlin



Protest pred palačo deželnega sveta proti vključitvi Rezije v zaščitni zakon za Slovence
KROMA



INFORMATIKA - Na tržaški Trgovinski zbornici predstavili nov informatski pripomoček

Poslovni ključ za dostop do storitev javne uprave

Prvi ključ je predsednik Trgovinske zbornice Paoletti podelil Riccardu Illyju

TRST - Predstavniki več kot 120 podjetij iz tržaške pokrajine je včeraj v veliki dvorani Trgovinske zbornice sodelovalo na predstavitvi t.i. business keya, poslovnega ključa, ki omogoča računalniški dostop do cele vrste zborničnih storitev. Gre v bistvu za nadgrajen ključ USB, ki ga ni potrebno instalirati, omogoča pa digitalno podpisovanje in uporabo uradnih dokumentov oziroma izvlečkov iz registra podjetij, dostop do interneta, izvrševanje zanesljivih overovitev na straneh e-uprave in še vrsto drugih operacij. Te je mogoče opravljati na katerem koli računalniku, na katerega priključimo poslovni ključ.

Prvi poslovni ključ tržaške Trgovinske zbornice je njen predsednik Antonio Paoletti včeraj izročil predsedniku Dežela FJK Riccardu Illyju, ki je darilo opredelil kot »majhno tehnološko čudes«. »Razvoj informatskih sistemov ne omogoča samo, da javna uprava dosega boljše rezultate z vidika operativnosti in učinkovitosti, tako da se skrajšajo roki in stroški postopkov, ampak omogoča tudi izvišanje stopnje preglednosti in sodelovanja državljanov« je podčrtal Illy ob prejemu ključa, ki ga je za sistem trgovinskih zbornic izdelala njihova informatska družba Infocamere. Poslovni ključ pa ne omogoča le dostopa do informacij o italijanskih podjetjih, ampak tudi o podjetjih v številnih državah članicah Evropske unije. V tem smislu je ključ v bistvu neke vrste majhner prenosni računalnik. Njegove značilnosti in lastnosti sta udeležencem predstavitev orisala predsednik tržaške zbornice Paoletti in generalni direktor Infocamere Giovanni Nasi.

Predsednik Illy je na predstavitvi med drugim povedal, da je bila nedavno ustavljena nova deželna družba Mercurio s skladom več kot 70 milijonov evrov, ki bo imela nalogo dokončati povezave z optičnimi vlaknami, in to začenši z najbolj odročnimi višinskimi kraji. Izpostavljal je tudi uspeh deželnega programa računalniškega opismenjevanja za tiste sloje prebivalstva, ki tvegajo izključitev (upokojenci in gospodinje), saj je na razpis prišlo več kot sedem tisoč prošenj, tako da je morala deželna uprava program takoj ponovno financirati. Nasprotno je Illy vztrajal pri prednostnih instrumentih e-uprave, ki poleg povečanja njene učinkovitosti zagotavljajo večjo preglednost za državljane, ki že lahko - in bodo v bližnjem prihodnosti še bolj - neposredno od doma nadzorujejo potek prošnje, ki so jo naslovili na nek javni urad. To bo po Illyjevem prepričanju javno upravo še bolj spodbudilo k izboljšanju njene učinkovitosti, državljani pa bodo deležni dejanskega izvajanja ene od svojih ustavnih pravic.

Poslovni ključ, ki so ga včeraj predstavili na tržaški trgovinski zbornici

KROMA



KORIDORJI

Evropska komisija imenovala nova koordinatorja

BRUSELJ - Evropska komisija je imenovala dva nova koordinatorja za vseevropske prometne projekte. Nekdanja nizozemska ministrica za promet in nekdanja evropska poslanka Karla Pijs bo koordinatorica za celinske plovne poti, nekdanji portugalski minister za regionalno načrtovanje in upravo Luis Valente de Oliveira pa koordinator za morske avtoceste.

Karla Pijs bo koordinatorica za prednostna projekta 18 in 30. Prednostni prometni projekt 18 se nanaša na plovno pot Ren/Meuse-Maina-Donava, prednostni projekt 30 pa na plovno pot Seine-Scheldt. Luis Valente de Oliveira pa bo pristojen za razvoj morskih avtocest, s katerimi naj bi olajšali prehod prometa s cest na morje.

Evropski koordinator za šesti prednostni prometni projekt, ki vključuje železniško povezavo Lyon-Trst-Divača/Koper-Divača-Ljubljana-Budimpešta-meja z Ukrajino, je Laurens Jan Brinkhorst. Koordinatorji za evropske prometne projekte vsako leto pripravijo poročilo o izvajaju projektov. Zadnja so bila objavljena pretekla 10. septembra. (STA)

SEJMI - Prihodnji četrtek v Ljubljani

Narava-zdravje bo letos bolj bogat

LJUBLJANA - Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bodo 4. oktobra odprtji 38. sejem Narava-zdravje, ki letos prinaša vrsto novosti. Sejmu, ki pod skupnim motom Živeti zeleno združuje 130 razstavljalcev večinoma iz Slovenije, so v štirih dvoranah namenili več kot 5000 kv. metrov razstavnih površin in ga tokrat organizirali po vsebinskih sklopih in ne tako kot prejšnja leta po izdelkih. Na željo razstavljalcev bo trajal dan več, končal se bo 7. oktobra.

Prireditelji pričakujejo približno 20.000 obiskovalcev, vstop pa bo brezplačen. Obiskovalci bodo med drugim lahko spoznali razliko med integriranimi in ekološkimi pridelki oz. živili, si ogledali nekatere slovenske avtohtone pasme in celostno ponudbo slovenskih pitnih vod. V okviru ekološke tržnice bo vsak dan potekala šola peke kruga.

Na sejmu bodo razstavili jabolka, pridelke iz medu in čebelje pridelke, samonikle glive in zelišča. V posebnih sklopih bo predstavljena ponudba zdravje

viliškega turizma in razlike med parki v Sloveniji.

Na sejmu, katerega pokrovitelja sta ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter ministrstvo za okolje in prostor, bodo predstavili tudi sklop obnovljivih virov energije kot pomembnejša virja primarne energije v Sloveniji oz. kot eno od prioritet politike države.

V okviru sejma Narava in zdravje bo letos prvič potekal tudi kongres kozmetikov. Med obsejenskimi dejavnostmi velja izpostaviti številna predavanja in okrogle mize o zdravi prehrani in ekološki pridelavi živil, ki jih bodo pripravili v sodelovanju z različnimi strokovnjaki, združenji, društvi in ministrstvi. Poleg predavanj Društva za zdravje srca in ožilja Slovenije, ki bo pripravilo kar nekaj tem o zdravi prehrani, varni in pravilni uporabi zdravil ter ohranjanju zdravega srca, se bo v predavalnici Živeti zeleno in na odru v osrednji dvorani zvrstilo skoraj 80 strokovnih predstavitev. (STA)

AVTOCESTE

Z večino na včerajšnji skupščini delničarjev v Trstu

Odobren osnutek nove konvencije med družbama Autovie Venete in Anas



Prometna konica na avtocesti A4 pred cestninsko postajo v Moščenicah

ARHIV

TRST - Skupščina delničarjev družbe Autovie Venete, ki v koncesiji upravlja avtocesto A4 Benetke-Trst in njeni priključki, je včeraj z večino (proti je glasoval predstavnik družbe Autostrade, vzdrial pa se je predstavnik Pokrajine Treviso) odobrila enotni osnutek konvencije med Autovie Venete in cestnim podjetjem Anas, kot tudi spremljajoči finančni načrt. Ta za avtocestno mrežo, ki jo imajo v koncesiji Autovie Venete, predvideva vlaganja v vrednosti več kot 1,7 milijarde evrov. Pri tem gre v prvi vrsti za realizacijo tretjega voznega pasu na avtocesti A4, za preureditev avtocestnega priključka Vileš-Gorica, za dokončanje avtoceste A28 in glavnih cestninskih postaj za letovišča ob ojadranskem obali.

Odobritev na skupščini družbe Autovie Venete, v kateri ima večinski delež Dežela FJK prek svoje finančne družbe Friulia Holding, je temeljni korak na poti do podpisa konvencije z javno družbo Anas, na osnovi katere bosta nato ministrstvo za infrastrukturo in finance izdali ustrezni medministrski odklok. Sklenitev nove konvencije je bila sicer potrebna zaradi zakonskih sprememb na področju avtocestnih koncesij.

Besedilo konvencije bo moralno odobriti podjetje Anas, nato bo romalo na ministrstvo za infrastrukture in na medministrski odbor Cipe. Svoji mnjenji bosta morali potem izraziti parlamentarni komisiji za javna dela in za proračun, zadnja beseda pa čaka omenjeni ministrstvi, ki morata izdati medministrski odklok. Ta bo moral iti v potrditev na računsko sodišče, ves postopek pa bo trajal več mesecov. Ko bo odobrena, bo konvencija veljala do 31. marca 2017, vendar jo bo treba potrditi vsakih pet let.

Evropska centralna banka

27. septembra 2007

| valute | evro | |
|------------------|---------|---------|
| | 27.09 | 26.09 |
| ameriški dolar | 1,4180 | 1,4127 |
| japonski jen | 163,29 | 162,93 |
| kitajski juan | 10,6560 | 10,6164 |
| ruski rubel | 35,3460 | 35,2850 |
| danska krona | 7,4559 | 7,4560 |
| britanski funt | 0,69930 | 0,70050 |
| švedska krona | 9,2207 | 9,2095 |
| norveška krona | 7,7500 | 7,7710 |
| češka koruna | 27,606 | 27,590 |
| švicarski frank | 1,6577 | 1,6527 |
| estonska korona | 15,6466 | 15,6466 |
| madžarski forint | 250,14 | 250,94 |
| poljski zlot | 3,7785 | 3,7763 |
| kanadski dolar | 1,4163 | 1,4208 |
| avstralski dolar | 1,6079 | 1,6153 |
| bolgarski lev | 1,9558 | 1,9558 |
| romunski lev | 3,3751 | 3,3801 |
| slovaška koruna | 33,881 | 34,083 |
| litovski litas | 3,4528 | 3,4528 |
| latvijski lats | 0,7048 | 0,7060 |
| malteška lira | 0,4293 | 0,4293 |
| islandska koruna | 87,26 | 87,87 |
| turška lira | 1,7238 | 1,7212 |
| hrvaška kuna | 7,2848 | 7,2871 |

Zadružna Kraška banka

27. septembra 2007

| valute | evro | |
|------------------|----------|----------|
| | nakup | prodaja |
| ameriški dolar | 1,4323 | 1,4029 |
| britanski funt | 0,7087 | 0,6924 |
| švicarski frank | 1,6801 | 1,6392 |
| japonski jen | 167,5875 | 159,4125 |
| švedska koruna | 9,4663 | 9,0136 |
| avstralski dolar | 1,6488 | 1,5790 |
| kanadski dolar | 1,4472 | 1,3921 |
| danska koruna | 7,5991 | 7,3128 |
| norveška koruna | 7,9642 | 7,5757 |
| madžarski forint | 257,2135 | 244,6665 |
| češka koruna | 28,27975 | 26,90025 |
| slovaška koruna | 34,9350 | 33,2309 |
| hrvaška kuna | 7,46927 | 7,10492 |



Banca di Cividale

27. septembra 2007

| valute | evro | |
|------------------|--------|---------|
| | nakup | prodaja |
| ameriški dolar | 1,4374 | 1,4020 |
| britanski funt | 0,7102 | 0,6927 |
| danska koruna | 7,568 | 7,381 |
| kanadski dolar | 1,4390 | 1,4035 |
| japonski jen | 166,11 | 162,02 |
| švicarski frank | 1,6804 | 1,6390 |
| norveška koruna | 7,893 | 7,698 |
| švedska koruna | 9,385 | 9,154 |
| avstralski dolar | 1,6336 | 1,5934 |
| hrvaška kuna | 7,57 | 7,03 |



Milanski borzni trg

27. septembra 2007

| Indeks MIB 30: | +0,00 | |
|----------------|--------|--------|
| delnica | cena € | var. % |
| AEM | 2,6825 | +1,42 |
| ALLEANZA | 9,82 | +0,31 |
| ATLANTIA | 23,61 | |



LJUBLJANA - Okrogle miza o perspektivah Slovencev na Hrvaškem

Slovencev vedno manj, manjšina tudi neorganizirana

Prav boljša organiziranost nujna za njihov obstanek, razvoj in ohranjanje stikov z matico

LJUBLJANA - Število Slovencev na Hrvaškem upada, slovenska manjšina na Hrvaškem pa nima strokovne organizirnosti, ki jo poznajo manjšine v drugih sosedah Slovenije, so se strinjali udeleženci okrogle mize Perspektive slovenske narodne manjšine na Hrvaškem po vstopu RS v EU, ki je včeraj potekala v Ljubljani. Prav boljša organiziranost Slovencev na Hrvaškem pa je ključnega pomena za njihov obstanek, razvoj in gospodarsko sodelovanje, ki je zelo pomembno za ohranjanje stikov z matico.

Kot je povedal vodilni predstavnik slovenskih organizacij na Hrvaškem Darko Šonc, so Slovenci po razpadu nekdanje Jugoslavije znašli v do tedaj neznanih razmerah, saj so iz konstitutivnega naroda postali manjšina. Po letu 1991 so torej morali začeti od samega začetka in se marsikaj naučiti, tudi političnega razmišljanja. Število slovenskih društev na Hrvaškem je od leta 1991 s treh naraslo na 11, je dejal Šonc, ob tem pa priznal potrebo po tesnejši organizirnosti, tudi znanstveni.

Šonc, kot tudi drugi govorci, je izpostavil vprašanje vedno manjšega števila pripadnikov manjšine. Število Slovencev na Hrvaškem po navedbah znanstvene svetnice in Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani Vere Kržišnik Bukič, ki že vrsto let preučuje to tematiko, vztrajno upada, predvsem v zadnjih desetletjih. Od popisa prebivalstva leta 1991, ko je bilo Slovencev na Hrvaškem okoli 23.000, se je njihovo število v popisu leta 2001 zmanjšalo na okoli 13.000.

Po mnenju Šonca je razlogov za upad slovenske manjšine na Hrvaškem več. Kot je dejal, bi morali "Slovenci na Hrvaškem delati več otrok", med razlogi pa so še mešani zakoni, vojna na Hrvaškem in pa nerešena politična vprašanja med Slovenijo in Hrvaško. Trenutno boljše vzdružje v odnosih med državama manjšina sicer po navedbah Šonca celo občuti.

Po navedbah Katarine Pajnič, ki se je v magistrskem delu ukvarjala s Slovenci na Hrvaškem, ležijo razlogi za upad števila pripadnikov slovenske manjšine na Hrvaškem tudi v tem, da so se Slovenci v sosednjo državo tradicionalno priseljevali, po razpadu Jugoslavije pa je zainteresiranost za priseljevanje upadla. Pri Slovencih na Hrvaškem gre obenem za starejše prebivalstvo, prevladujejo zenske.

Šonc je pojasnil, da Slovenci na Hrvaškem nimajo posebne zaščite, ampak so je deležni v sklopu 22 manjšin. Ob

Na okrogl mizi so sodelovali (od leve) Karmen Medica, Vera Kržišnik Bukič, povezovalka okrogle mize Marjana Mirkovič, Darko Šonc, Zorko Pelikan in Irena Margan

STA



tem je izrazil zadovoljstvo, da je Hrvaška sprejela ustavni zakon o manjšinah in tudi drugo zakonodajo na področju varstva manjšin, da pa se problemi pojavljajo pri uresničevanju. A tudi pri tem je Hrvaška po mnenju Šonca na dobri poti.

Podobno kot Šonc je tudi vodja vladnega urada za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan izpostavljal poseben primer slovenske manjšine na Hrvaškem, saj so bili nekdaj del skupne države. Izpostavil je tudi, da je vlada v lani sprejetem zakonom o odnosih Slovenije s Slovenci zunaj njenih meja posvetila posebno pozornost Slovencem na območju nekdanje Jugoslavije. Prav na podlagi tega zakona lahko Slovenija razvija kako vostne in odgovorne odnose z manjšino na Hrvaškem s ciljem njene vključitve v celokupno ustvarjalnost slovenskega naroda.

Sicer pa je Pelikan izpostavil posmen gospodarskega sodelovanja kot pomembnega segmenta pri ohranjanju stikov z matico. Slovenija namerava v ta namen oktobra na Reki organizirati evropsko delavnico, na kateri bodo spregovorili o tistih oblikah sodelovanja, v katere bi se lahko manjšina aktivno vključila. Pri tem pa je izjemnega pomena organiziranost. Slovenija bo namreč lahko le s pomočjo organizirane strukture razvijala gospodarske, izobraževalne in znanstvene vezi z manjšino. (OK.)

PRAZNIK Konec tedna praznično v Kobjeglavi

KOBJEGLAVA - V Kobjeglavi bodo konec tedna proslavili vaški praznik sv. Mihaela. Prireditve se bodo pričele v jutri, ko bodo ob 20. uri v vaškem domu predstavili komedije v treh dejanjih Vdova Rošlinka, ki jo je režiral mladi domačin, še student, Rok Furlan, ki je končal dramatsko-gledališko gimnazijo v Novi Gorici. Sicer pa v igri nastopajo domačini, vaščani Kobjeglave in Tupelč, ki so pretežno tudi člani domačega Društva Kraški slavček. Za igro Cvetka Golarja, ki je sicer manj znani gorenjski pisatelj, so se odločili, saj je ena zadnjih iger, ki jih je prejšnje društvo Kraški slavček igralo v Kobjeglavi, in sicer leta 1946. Osrednja prireditve praznika pa bo v nedeljo, ko bodo po maši ob 16.30 uri v kulturnem domu odprli razstavo kvačankih izdelkov in fotografij vasi, nakar se bo praznovanje nadaljevalo s kulturnim programom, srečelovom in živo glasbo. (OK.)

ZZB NOB Stanovnik še 4 leta predsednik

LJUBLJANA - Glavni odbor Zvezde zdrževalnikov borcev za vrednote NOB Slovenije je včeraj izvolil Janeza Stanovnika za predsednika zveze za naslednja štiri leta. Novi/stari predsednik zveze je v uvodnem govoru izpostavil, da je "zgodovinska resnica edini in najboljši način, da se megla okrog povojnih pobojev razčisti". Spravo lahko dosežemo le z resnicami, zato bo zveza vlagala vse napore, da se resnica o drugi svetovni vojni odkriva in da se vsem, ki so padli za domovino izkaže večna čast in slava, je dejal Stanovnik.

"Ne morem začeti svojega govorja ne da bi omenil opustošenje naše domovine, še predvsem simbola partizanstva, to je bolnišnice Franja, naše svinjenje in simbola največjih in najpo-membnejših vrednot našega narodno-ovsobodilnega boja," je povedal Janez Stanovnik, ki je izrekel priznanje vladni takojšen odziv v nesreči in obljubo, da bo zagotovila celoten denar za obnovno tega edinstvenega spomenika evropske kulturne dediščine. (STA)

Krajnc uradni kandidat, Piberlova mora dopolniti vlogo

LJUBLJANA - Državna volilna komisija (DVK) je včeraj uradno potrdila kandidaturo predsednika Stranke mladih Slovenije (SMS) Darka Krajnca za predsednika države. Krajnc je tako postal šesti uradni kandidat za predsedniški stolček. DVK je v sredo prejela še nepopolno vlogo za kandidaturo, in sicer Monike Piberl, ki kandidira kot kandidatka zunajparlamentarne stranke Glas žensk Slovenije. Piberlova mora vlogo dopolniti najkasneje do junija do 12. ure.

Poleg Kranjca so uradni predsedniški kandidati še evropski poslanec Lojze Peterle, ki ga podpirajo vladne SDS, NSi in SLS, nekdanji guverner slovenske centralne banke Mitja Gaspari (podpira ga LDS), nekdanji slovenski veleposlanik pri Združenih narodih Danilo Türk (podpora opozicisce SD, vladnega DeSUS in združenja Zares) ter aktivistka in borka za pravice invalidnih oseb Eleno Pečarič, ki jo podpirajo zunajparlamentarna stranka Ako-cije in trije poslanci. Edini strankarski predsedniški kandidat je predsednik SNS Zmago Jelinčič, ki so ga s podpisom podprtli poslanski kolegi.

DVK bo v torek izpeljal žrebanje, s katerim bo določila vrstni red kandidatov na glasovnicah. Uradno potrjeni kandidati lahko do 1. oktobra še umaknejo soglasje in izstopijo iz volilnega boja.

Četrte volitve predsednika države bo do 21. oktobra. Če takrat noben izmed kandidatov ne bo prejel vsaj 50 odstotkov plus 1 glas, bo 11. novembra sledil drugi krog, v katerem se bosta pomirila kandidata, ki bosta v prvem volilnem krogu prejela največ glasov. (STA)

V Izoli odprli nove prostore Tic

IZOLA - V Izoli so včeraj v nekdanjih prostorih študentskega servisa DSi odprli nove prostore Turistično informacijskega centra in Turistično gospodarskega združenja (Tic) Izola. Celotna investicija je znašala okoli 15.000 evrov, od tega pa polovico prispevala občina, polovico pa Turistično gospodarsko združenje, je pojasnil v.d. direktorja Turistično gospodarskega združenja Izola Aleksander Frantar, ki je spregovoril tudi o rezultatih letošnje turistične sezone. Po Frantarijevih besedah je letošnja turistična sezona v Izoli zelo vzpodbudila. Zadnji avgustovski podatki kažejo na pet odstotno zvišanje nočitev. Izredno dobro naj bi bile namreč zasedene zasebne sobe, v zadnjih dveh mesecih celo 100-odstotno, prav tako so dobro zasedeni tudi hoteli, predvsem v mesecu septembru, je dejal.

Čičke prekvantice z Goca

GOLAC - Krajani Golca v Slovenski Čiščiji prirejajo v sodelovanju z Založbo Libris iz Kopra in avtorjem Renatom Podbersičem v nedeljo predstavitev knjige Čičke prekvantice z Goca - Folkorni obrazy z Golca v Slovenski Čiščiji. Knjiga z barvno naslovno fotografijo, ki v uvodu predstavi Golac, je ob pomoči domačinov napisal in za tisk pripravil duhovnik Renato Podbersič, izdala pa jo je koprska založba Libris. Osrednji del knjige sestavljajo prekvantice o človeku, ljudeh, naravi, vremenu in duhovnem svetu. Sledijo poglavja, ki prinašajo golačke slikovite besedne zveze, uganke, šaljive na-rečne nagovore, svarila otrokom ter zbadljivke na račun Čičev in drugih - skupaj 2322 enot. Knjigo dopoljuje nad 90 črno barvnih fotografij. Ob predstavitvji bo mogoče knjigo tudi kupiti z 20 odstotnim popustom po ceni 17,00 evrov.

Prireditve, ki jo bo vodila Meri Gojak Dougan, se bo pričela ob 15. uri z mašo za žive in pokojne Golčane v cerkvi sv. Nikolaja, ki jo bo daroval Renato Podbersič ob petju cerkvenega mladinskega pevskega zborja iz Vrtojbe. Ob 16. uri bodo predstavili knjigo s kulturnim programom. Mladi Golčani bodo v dialogu predstavili vsebinsko knjige, medtem ko bo strokovno predstavila knjigo prof. dr. Marija Stanonik z ZRC SAZU v Ljubljani. O nastajanju knjige bo spregovoril avtor sam. (OK.)

VODNA UJMA - Od vseh kulturnih spomenikov partizanska bolnišnica najbolj prizadeta

Škoda v Franji še ni ocenjena

Najprej bo potrebno sotesko Pasice očistiti, potem pa bodo skušali s pomočjo stroke ugotoviti vrednost sancije

CERKNO - Vodna ujma, ki je po Sloveniji divjala v začetku prejšnjega tedna, je od vseh spomenikov kulturne dediščine najbolj prizadela partizansko bolnišnico Franjo, ki jo nameravajo obnoviti. V soteski Pasice sedaj že rešujejo naplavine in iščejo izginule predmete. Ko bo končano osnovno čiščenje soteske, bo stroka pripravila gradivo za odpravo posledic in skušala ugotoviti vrednost sanacije. Generalna ocena škode še ni podana, z njo prav tako ne želijo spekulirati, je povedal minister za kulturo Vasko Simoniti.

Želijo namreč, da je ocena natančna in realna, ker bodo z njo kandidirali tudi za evropska sredstva. Ocena bo podana predvidoma v desetih ali štirinajstih dneh, je povedal minister. Po njegovih besedah so se na ministrstvu odločili oblikovati ožji odbor, ki bi bil tedensko ali na dva tedna seznanjen o poteku akcije. V odbor je poleg sebe imenoval ministrica za okolje in prostor Janeza Podobnika, ministrica za obrambo Karla Erjavca, poslanca SD Samo Bevk-



VASKO SIMONITI
KROMA

ka in župana Cerknega Jurija Kavčiča. Direktorica idrijskega muzeja Ivana Leskovec se obnove s finančnega vidika ne boji. Poleg vlade, ki bo zagotovila sredstva, so se odzvala nekatera podjetja, sredstva pa zbirajo tudi v zamejstvu. Predmeti v Franji so dokumentirani (fotografi in izmerjeni) - skupaj je bilo inventariziranih 787 predmetov. V naplavilih so doslej našli 27 predmetov in 28 koščkov raznih predmetov, na katerih so se ohranile inventarne številke. Na ta način upajo, da jih bodo našli čimveč, je pojasnila.

Predmete je mogoče nadomestiti tudi s predmeti, ki jih imajo drugi muzeji, in z replikami, je preporučil poslanec Bevk, ki ocenjuje, da bi bolnišnico z velikim angažmajem lahko obnovili v dobrih dveh letih.

Kot je povedal Tomaž Pogačar z ministrstva za okolje in prostor, ki se je prav tako pridružilo obnovi, je Franja ogrožena z dveh strani; poleg vode jo ogroža tudi kamnit podor, za katerega so že izvedli delno sanacijo, za drugi del sanacije pa so bila dela oddana. Toda će kamnit podor ne bo dobro saniran, bo vedno ogrožal bolnišnico Franjo, ne glede na visoke vode, je dejal Pogačar.

Za obnovo bo sredstva mogoče črpati tudi iz sklada za pomoč pri naravnih nesrečah, je dejal sekretar v direktoratu za kulturno dediščino Dušan Kramberger, saj ima bolnišnica znak evropske dediščine. Franja je sicer vpisana tudi na Unescov poskusni seznam svetovne dediščine.

Po preliminarnem popisu škode na kulturni dediščini, ki so ga po zadnjem

neurju napravili na Zavodu za varstvo kulturne dediščine Slovenije (ZVKDS), so poškodovani tudi taborišče na Ljubejlu, Kropa ter okolica Plavža, muzej in cerkev v Železničkih, sta povedala direktor ZVKDS Robert Peskar in generalni direktor direktorata za kulturno dediščino Damjan Prelovšek. (STA)

Gorjansko: predstava za bolnico Franjo in poplavljence

V nedeljo ob 19.30 Gledališka skupina KD Brce iz Gabrovice pri Komnu gostuje z glasbeno ljudsko komedijo Rada Pregarca in Sergeja Verča »Veselica«. Izkušček predstave bo šel v korist poplavljencem v Železničkih in obnovitvi kulturnega spomenika Bolnica Franja.



LJUBLJANA - Najvišje francosko odlikovanje

Boris Pahor prejel red viteza Legije časti

Francija je želela počastiti »tega poliglota in dejavnega člana slovenske manjšine v Trstu«

LJUBLJANA - »Cher amis«, Chantal de Bourmont, francoska veleposlanica v Sloveniji, se je s temi besedami obrnila na pisatelja Borisa Pahorja in na vse, ki so se včeraj želeli udeležiti pomembnega nagrjevanja na sedežu rezidence francoskega ambasadorja v Ljubljani. V prijateljskem in nadvse sproščenem vzdušju so tako podeliли visoko odlikovanje francoske republike človeku, »poliglotu in dejavnemu članu slovenske manjšine v Trstu, ki je goreč zagovornik evropske kulture in jezikovne raznolikosti«, kot so zapisali v sami motivaciji k odlikovanju, v cigar življenju zavzemata Francija in francoščina posebno mesto. Tržaški avtor evropskega profila je bil namreč imenovan za viteza Legije časti, ki ga Pariz podeljuje osebnostim za velike zasluge.

Chantal de Bourmontova se je na Pahorja obrnila seveda v francoskem jeziku in o njem spregovorila kot o velikem prijatelju, ki pa jo vsakič znova spravi v zadrgo, »ker se pač zavedam njegove veličine«.

O razlogih zaradi katerih je bivši francoski predsednik, Jacques Chirac, imenil Pahorja tako visoko odlikovanje, pa je ambasadorka omenila tri osrednje razloge. »Ker so vaše knjige tudi v francoskem prevodu naletete na izjemni uspeh in dokaz tega je nedvomno tudi izreden članek, ki vam ga je Le Monde des livres letos poleti posvetil. Drugič, ker ste vi preživeli obdobje vašega življenja ravno v Franciji in to v nemogocih pogojih, ki pa so vam ljub vsemu vili dodatnega poguma in volje do življenja. Tretjič pa še zato, ker ste vzljubili naš, francoski jezik in v njem napisali tudi novelo Arret sul le Ponte vecchio«.

In ravno iz te ljubezni do francoskega jezika in kulture je tudi Boris Pahor nadaljeval v francoščini in se seveda zahvalil za pomembno priznanje. Kot je tudi ob koncu povedal, mu je namreč ugledni naziv »v veliko zadoščenje«. Pri tem je namreč treba pripomniti, da je Pahor prvi slovenski pisatelj, deležen tega naslova. »Zadovoljen sem, da je naša književnost prišla do take veljave v Parizu in da so se mi Francozi že želeli pokloniti in me nagraditi ravno zato, ker tistih petindvajset let, slovenska beseda ni bila samo zatajena ampak celo popljuvana. Francozi so se s tem seznanili preko mojega delovanja in ob branju Nekropole«. (Iga)

Pisatelju Borisu Pahorju je odlikovanje red viteza Legije časti izročila francoska veleposlanica v RS Chantal de Bourmont

BOBO

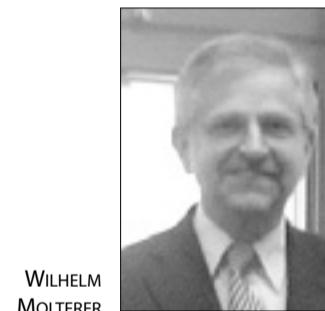


KOROŠKA - Dvojezični krajevni napis

Podkancelr Molterer za zdaj ne vidi prave perspektive za rešitev

DUNAJ - Avstrijski podkanceler in šef ljudske stranke (ÖVP) Wilhelm Molterer, ki je v sredo na Dunaju sprejel delegacijo predstavnikov mlađinskih organizacij koroških Slovencev in z njimi razpravljal o dvojezičnih krajevnih tablah na Koroškem, je za koroški časnik Kleine Zeitung preciziral svoje stališče glede perspektiv pri reševanju tega problema. Po njegovem takšnih zaenkrat ni. Na vprašanje, ali lahko pove časovni horizont, v katerem se bi rešilo to vprašanje, je dejal, da trenutno lahko povle to le, »da bližnje prespektive ni.« Avstrijski podkanceler tudi ni jasno odgovoril, ali so se pogovori o dvojezičnih tablah med obema vladnima strankama nadaljevali čez poletje. Prav tako Molterer ni povedal, ali bo (socialdemokratski) kancler Alfred Gusenbauer dal novo pobudo za reševanje tega problema.

Podkanceler Molterer je samo ponovil, da naj bi rešitev slonela na



čim širšem konsenzu na Koroškem. S tem v zvezi je še dejal, da ve, da član i.t.i. Karnerjeve skupine vodijo razne pogovore na Koroškem, prav tako on sam.

Kot je znano, so pogajanja o dvojezičnih tablah povsem zastala, potem ko predlog zveznega kanclerja Alfreda Gusenbauera za rešitev topografskega vprašanja na Koroškem še pred parlamentarnimi počitnicami ni dobil potrebne podpore. Sledile so sicer še izjave obrambnega ministra

Norberta Daraboša in predsednice avstrijskega parlamenta Barbare Prammer, ki sta ob njunem nedavnem obisku na Koroškem izrazila upanje, da poglavje ne bi ostalo v predalu in naj bi se rešilo najkasneje prihodnje leto, toda zaznavni premiki v pravo smer to niso bili.

Podpredsednik Kluba slovenskih študentov in študentek v Celovcu Dejan Zwitter je po razgovoru z Moltererjem glede dvojezičnih krajevnih tabel dejal, da slovenske mlađinske organizacije ne bi soglašale s stališčem krovne organizacije koroških Slovencev, če bi se le-te npr. odposede t.i. razširitiveni klavzuli in pristale na število tabel iz Karnervega papirja ali celo na še manj. V tem primeru - tako Zwitter - bi bilo boljše, da politika še počaka z rešitvijo do trenutka, ko bodo okoliščine na Koroškem bolj naklonjene uresničitvi manjšinskih pravic.

Ivan Lukanc

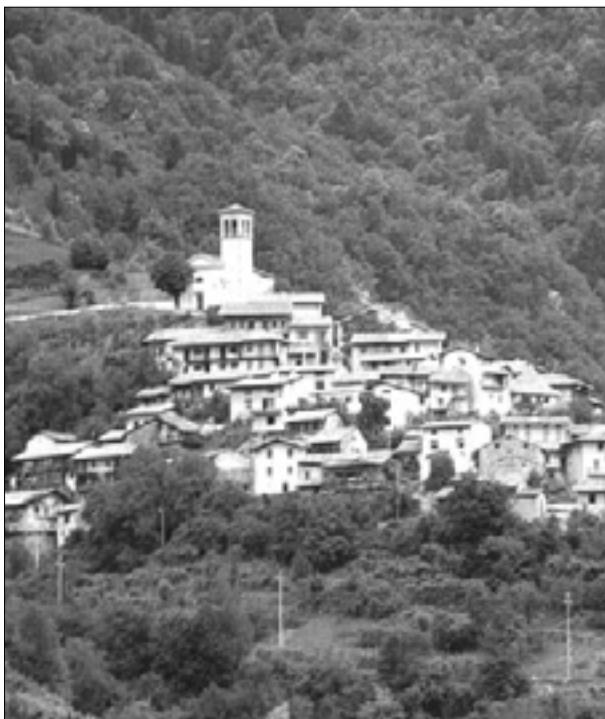
HLODIČ - Predstavitev rezultatov popotovanja

Iz Topolovega v Abitante

Iz Benečije v Istru s knjigo, zgoščenko in video pravljico - Pobuda spada v okvir projekta Interreg

TOPOLOVO - Popotovanje iz Topolovega v Abitante, iz Benečije v Istru; na pot mimo teh dveh šarmantnih, obmejnih realnosti se je podala skupina umetnikov (pa ne samo), da bi prisluhnila zvokom in besedam teh dokaj oddaljenih in hkrati podobnih pokrajin. V sklopu čezmejnega projekta Interreg III A/Phare CBC Italija-Slovenija in ob sodelovanju Gorske skupnosti Ter, Nadiža in Brda, združenja Topulove in Društva beneških umetnikov so popotniki zbrali veliko zanimivega in koristnega gradiva; izpeljali so arhivsko raziskavo (ki sega celo v srednji vek) o kraju Topolovo, ki ga marsikdo enači s krajem Topolovec v Istri, sestavili so knjigo, ki jo bogatijo seveda številne fotografije, uredili zgoščenko s posnetki zvokov, ki so jim prisluhnili po poti, in pa dvojezično video prijedelko (v italijanski in nadiškem narečju). Rezultate popotovanja bodo predstavili jutri ob 20. uri v Plavi dvorani na županstvu v Hlodicu.

Pogled na slikovito vas Topolovo v Benečiji



BRUSELJ - EU

Problem ERC naj se reši v času pogajanj Hrvaške

BRUSELJ - Uveljavitev hrvaške zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) zadeva občutljivo vprašanje suverenosti držav ter mejo na morju med Slovenijo in Hrvaško, ima pa tudi neposredni učinek na ribištvo, je povedal evropski komesar za ribištvo in pomorske zadeve Joe Borg. Izrazil je upanje, da bo do rešitve prišlo v času pristopnih pogajanj Hrvaške za vstop v EU, saj bi bilo vprašanje »nikogaršnje zemlje oziroma nikogaršnjega morja« resen problem. Poudaril je tudi, da je rešitev meje na morju »v prvi vrsti zadeva vpletene države«. Evropska komisija se ne želi vmešavati, bo pa pomagala pri iskanju rešitve, je Borg pristavljal v pogovoru s skupino bruseljskih novinarjev.

V Bruslu so že večkrat izpostavili, da bi enostranska uveljavitev ERC za članice EU negativno vplivala na pristopna pogajanja. »Če se Hrvaška priključi EU, bo ribištvo postalo del skupne ribiške politike EU, z vsemi dobrimi in slabimi lastnostmi, kar pomeni, da se bo moral nadzor (nad ribištvom) izvajati. Če pa imaš sivo območje, se postavi vprašanje, kdo ima pravico oziroma dolžnost nadzora nad ribištvom,« je dejal.

Pojasnil je, da mora EU »imet rešitev«, kako se bo upravljalo z ribištvom v vseh vodah - tako slovenskih kot hrvaških, preden postane Hrvaška članica unije. »Če bodo ob vstopu v EU še vedno nerešena vprašanja, potem potrebujemo režim, ki bo zagotavljal, da se z ribištvom primerno upravlja,« je dodal.

Borg je še povedal, da so sestanki glede ERC med Hrvaško, Evropsko komisijo, Slovenijo in Italijo že potekali, v pogovore pa so bili vključeni tako predstavniki generalnega direktorata za širitev kot tudi za ribištvo. Namen stirištranskih pogajanj je doseči dogovor o hrvaški ERC, sprejemljiv tudi za Slovenijo in Italijo, ki nasprotuje odločitvi Hrvaške, da bo začela v celoti uveljavljati ERC v Jadransku tudi za članice EU najpozneje do 1. januarja 2008.

Sabor je ERC razglasil 3. oktobra 2003, 3. junija 2004 pa je sprejel odločitev, da se uveljavitev ERC za Slovenijo in Italijo odloži, dokler ne bo sklenjen skupen dogovor v duhu EU, ki bo upošteval interese vseh sosednjih držav članic povezave. 15. decembra lani je nato sabor sprejel vladni predlog, ki določa polno uveljavitev ERC v Jadransku tudi za članice EU najpozneje do 1. januarja 2008. Hrvaška vlada je kot cilj vladnega predloga sprememb ERC navedla ekološko zaščito Jadrana in krepitev položaja hrvaških ribičev. (STA)

ZAGREB - Privatizacija Telekoma

Končan »lov« hrvaških državljanov na delnice T-HT

ZAGREB - Hrvaški državljanji so lahko še včeraj prednostno kupili delnice podjetja Hrvaške telekomunikacije T-HT. Od 17. septembra, ko je vlada začela prodajati delnice T-HT, je po neuradnih informacijah hrvaških elektronskih medijev, več kot 300.000 hrvaških državljanov vpisalo nakup paketov delnic. Institucionalni vlagatelji bodo imeli priložnost kupiti delnice T-HT do 1. oktobra, ko bo vlada določila končno ceno posamezne delnice v največji hrvaški privatizacijski zgodbi.

Hrvaška vlada je pred prodajo dela svojega paketa odločila, da se bo cena za delnico v okviru javne ponudbe gibala med 245 in 320 kun (34,1 oz. 43,66 evra). Zaradi izjemnega zanimanja hrvaških državljanov za prednostni nakup delnic T-HT, ki so presegla vsa pričakovana, je vlada v ponedeljek na izredni seji zvišala ponudbeni delež na 32,5 odstotka. Iz tega paketa je 25 odstotkov delnic namenila hrvaškim državljanom, preostalih 7,5 odstotka pa institucionalnim vlagateljem. Vlada je sprva dala v prodajo naj-

manj 20 in največ 23 odstotkov delnic enega izmed najbolj uspešnih podjetij na Hrvaškem.

Hrvaški državljanji imajo prednostno pravico do nakupa delnic v višini 38.000 kun (5184 evrov) in do bonusa v višini ene delnice ob nakupu 10 delnic, vendar le v primeru, da jih bodo zadržali vsaj eno leto. Ekonomski analitiki ocenjujejo, da niti 25 odstotkov delnic po sedanjem razponu cen za delnico ne bo zadovoljilo velikega interesa državljanov. Po sedanjih cenah bo največje delničarske pakete do 38.000 kun lahko kupilo približno 170.000 prednostnih ponudnikov.

Med velikim povpraševanjem za delnicami T-HT in pričakovanjih državljanov za hitrim zaslužkom, kar so na hrvaški televiziji imenovali "telekomunizem", se je na Hrvaškem precej neopazeeno pojavila novica, da bo Deutsche Telekom, ki je večinski lastnik T-HT, ravno preko svoje hrvaške podružnice tekmoval za nakup 49 odstotkov Telekoma Slovenija, je na svoji spletni strani zapisal zgrebski časnik Poslovni dnevnik. (STA)



FINANČNI ZAKON - Vladna levica postavila vrsto zahtev pred današnjo odobritvijo

Velika napetost v večini pred današnjo vladno sejo

Prodi do zadnjega skušal najti kompromisno sintezo - Opozicija ga poziva, naj odstopi

RIM - Če bo šlo vse po načrtih, bo ministrski svet danes odobril osnutek finančnega zakona za leto 2008. Osnutek bo nato predvidoma na dnevnem redu poslanske zbornice, ki naj bi ga odobrila do 24. decembra, zadnjo besedo pa naj bi o njem imel senat.

A to so za zdaj le načrti. Razhajanja v vladni večini so tako huda, da ni povsem gotovo, kako se bo zadeva razpletla že na današnji vladni seji. S prvo verzijo zakona ni zadovoljna zlasti t. i. radikalna levica, po menju katere bi morali besedilo popraviti oz. na novo napisati. Na vrhu vladne večine, ki se je v sredo zavlekel pozno v noč, so voditelji SKP, SIK, Demokratične levice in Zelenih postavili vrsto zahtev. Po njihovem bi moral finančni zakon vsebovati vrsto dodatnih ukrepov za preseganje nestalnih oblik dela, da razvoj šolstva in znanstvenega raziskovanja, za izvajanje Kiotskega protoka in drugih naravovarstvenih programov, poleg tega pa bi moral zvišati obdavčitev finančnih donosov. »Prodija pozivamo, naj upošteva te naše predlage, saj po volilni teži predstavljamo tretjino vladnega zaveznštva,« je včeraj poudaril voditelj Demokratične levice Fabio Mussi, sicer minister za univerzo in znanstveno raziskovanje. »Finančni zakon naj bo plod kolegialnega dela in prav bi bilo, da bi bili z njim seznanjeni še pred zasedanjem ministrskega sveta,« je dejal.

Prodi je včeraj dopoldne v skladu s tradicijo orisal glavne smernice snujočegea se finančnega zakona predsedniku republike Giorgiu Napolitanu. Potem pa je ves dan namenil piljenju dokončnega besedila, pri čemer se je posvetoval z gospodarskim ministrom Tommasom Padoom Schioppa in z drugimi tesnimi sodelavci. Pri tem je skušal upoštevati zahteve vladne levice. V kolikšni meri, bo dokončno jasno danes. Po informacijah, ki so se razširile v včerajšnjih večernih urah, naj bi šlo za ukrepe v prid zaščite okolja, revnejših oz. številčnejših družin ipd. v skupni vrednosti milijarde evrov, med njimi pa naj ne bi bilo obdavčitve finančnih donosov.

Bo to dovolj za ohranitev ravnovesja v vladnem zavezništvu in za samo preživetje vlade? Po mnenju opozicije bo močo Prodi zdaj spet uspelo zakrpati razdrapano obleko vladne večine, vendar ne za dolgo. »Najbolje bi bilo, da bi Prodi odstopil in da bi oblikovali začasno vlado narodne enotnosti za odobritev finančnega zakona in volilne reforme,« je predlagal voditelj sredincev UDC Pierferdinando Casini.

POLITIKA Musliman na prazniku Severne lige

PADOVA - V kraju Monselice pri Padovi bo od danes pa do 8. oktobra praznik Severne lige. Po namerah prirediteljev bo širšega pomena, saj ga bo sklenil voditelj SL Umberto Bossi. Še bolj kot zaradi Bossija pa praznik ta čas pritegne pozornost iz nekega drugega razloga, in sicer zato, ker bo skrb za hrano na njem imel musliman. Imenuje se Abedel Naser Ghazal in vodi catering podjetje.

»Stvar ni prav nič čudna, saj Ghazal živi že dolga leta v Italiji,« je zadevo skušal obravaloči občinski svetnik v Monseliciju Santino Bozza. »Sicer pa nas zanima le, da gre za poštenjaka in da obvlada svoj poklic,« je pristavil. Nekaj zadrege pa vendarle bo. Na praznik bo med drugimi prisel član glavnega vodstva stranke Roberto Calderoli, ki ima za seboj kar nekaj protimuslimanskih izpadov, od nošenja majice z Mohamedovo vinjeto do predloga pravičnega sejma na predvideni lokaciji za mošejo v Bologni.



MANIFESTACIJE Solidarnost z mjanmarskimi protestniki

RIM - Dogodek v Mjanmaru globoko vznenimirja tudi italijansko javnost. Na pobudo rimske občinske uprave je bila včeraj v Rimu že druga javna manifestacija v tem tednu v znak solidarnosti z mjanmarskimi prodemokratičnimi protestniki. Udeležili so se je predstavniki vladne večine in opozicije. Poleg rimskega župana Walterja Veltronija so na manifestacijo prišli predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti, ministrica Emma Bonino, evropski komisar Franco Frattini in številne druge vidne osebnosti. Med drugim so izrazili zahtevo, naj mjanmarski vojaški režim končno osvobodi nobelovko za mir Aung San Su Či, ki je vse od leta 1995 v hišnem priporu.

Na pobudo Amnesty International bo danes protestno zborovanje pred mjanmarskim veleposlaništvom v Rimu, manifestacija pa bo tudi v Milatu. Kot drugod po svetu bodo tudi v Italiji danes mnogi oblekli rdeče majice v znak solidarnosti z mjanmarskimi menihi, ki vodijo protest.

POSLANSKA ZBORNICA - Spodrsljaj Poraz Prodijeve vlade glede prometne varnosti

RIM - Prodijeva vlada je včeraj ponovno doživel parlamentarni poraz, vendar do spodrsljaja tokrat ni prišlo v senatu, kjer ima leva sredina le pičlo in negotovo večino, ampak v poslanski zbornici, kjer je njena večina znatno širša. Zbornica je nameč sprejela popravek poslancev Vrtnice v pesti Marca Beltrandija z zakonskemu odkolu o prometni varnosti, v katerem se časovno obdobje, ko imetnik novega vozniškega dovoljenja ne sme voziti avtomobilov z določeno močjo motorja, zniža od treh na eno leto. O popravku se je vrla svojčas že izrazila negativno, a ga je poslanska zbornica včeraj vseeno izglasovala. Za popravek so se poleg predstavnikov Vrtnice v pesti izrekli še poslanci Udeur in poslanka Zelenih Tana De Zulueta, svoje pa je opravila tudi odsotnost številnih predstavnikov levosredinske večine. Besedilo zakonskega odkola, s katerim

se zdaj ukvarja t.i. odbor devetih, bo moral ponovno v presojo v senat, kjer so ga pred časom sicer že odobrili. Vendar časa ni veliko, saj bo rok veljavnosti odloka zapadel že 3. oktobra.

Dogodek je povzročil veliko prahu in tudi negodovanje v levi sredini, kjer je poslanec Italije vrednot Franco Evangelisti označil kolege iz vladne večine, ki so glasovali za popravek, za »atentatorje na Prodijevo vlado«. Vendar na splošno v levi sredini trdijo, da je šlo v primeru glasovanja poslanec Udeur in Zelenih za pomoč, v kar pa niso prepričani predstavniki desnosredinske opozicije. Tako Maurizio Gasparri iz Nacionalnega zavezništva opozarja, da ima poraz Prodijeve vlade v poslanski zbornici, kjer razpolaga s široko večino, politični pomen. Vlada, je dejal Gasparri, naj vzame na znanje, da ne obstaja več in naj za to prepusti besedo volivcem.

SODNA KRONIKA - Italijanska in ameriška stran zagovarjata nasprotujoči si stališči Nadaljuje se proces za umor agenta vojaških tajnih služb Caliparija v Iraku

RIM - V Rimu se je včeraj nadlejalo sojenje za umor italijanskega agenta vojaških tajnih služb Sismi Nicolle Caliparija v Iraku 4. marca 2005. Za njegov umor je obtožen ameriški marinec Mario Lozano, ki mu sodijo v odsotnosti. Proces se je začel 17. aprila, od takrat pa sta bili le dve obravnavi.

37-letni Lozano je obtožen umora Caliparija, ki je umrl, ko je ameriška patrulja na nadzorni točki pred letališčem v Bagdadu začela streljati na njegov avtomobil. Italijanski agent je tedaj na letališču v Bagdadu spremjal italijansko novinarico Giuliano Sgreni, ki so jo nekaj trenutkov pred tem iraški ugrabitelji izpustili po večdnevнем ujetništvu. Calipari je bil ustreljen v glavo, novinarica in še en italijanski častnik pa sta bila ranjena.

Lozano je poleg umora obtožen še dveh poskusov umora. V intervjuju za državno radiotelevizijo RAI sredi maja je zavrnil odgovornost in

krivdo pripisal novinariki Sgreni. »Če ne bi šla v Irak, je Calipari ne bi šel reševat. Zavedala se je tveganj in je šla vseeno,« je izjavil. Novinarica je te izjave označila za šokantne.

Okoliščine umora sta preiskovali ameriška in italijanska preiskovalna komisija, ki sta prišli do različnih zaključkov. Medtem ko ameriška stran zagotavlja, da so njeni vojaki ravnali skladno s pravili in da Lozano ni odgovoren za incident, Italija trdi, da je Calipari umrl zaradi napake pri ravnjanju ameriških vojakov, ki so nadzorovali cesto do letališča.

Ameriška vojska trdi, da je vozilo z agentom in novinarko peljalo prehitro, hkrati pa je italijanske oblasti obtožila, da je niso vnaprej obvestile o operaciji za rešitev novinarke levičarskega časnika Il Manifesto.

Italijanski preiskovalci pa so ugotovili, da so bili za smrt agenta odgovorni neizkušeni vojaki na slabo pripravljeni in varovani cestni zapori.



Nove omejitve za kadilce na železniških postajah

RIM - Kadilci bodo imeli na železniških postajah vse manj možnosti, da bi dali duška svoji strasti. Cigarette bodo po novem smeli prižigati le še v posebnih sobah za kadilce in na peronih. Povod drugod bo kajenje prepovedano. Tako predvideva dogovor, ki sta ga včeraj podpisala ministrica za zdravstvo Livia Turco in pooblaščeni upravitelj grupe Ferrovie dello Stato Mauro Moretti.

Projekt bodo uresničili postopno. V prvi fazi bodo nove omejitve uvedli na 82 potniških postajah, potem na ostalih. V tem sklopu bodo med drugim postavili na perone 5.400 novih pepelnikov, ki jih je ponudilo združenje tobačnih prodajcev Filtabacchi. Pobuda sodi tudi v program »Čiste postaje«. Kot je povedal Moreretti, samo na rimski postaji Termini snažili dnevno pobejo kakih 100 tisoč cigorkov.

Šolske stavbe niso dovolj varne

RIM - Šolske stavbe v Italiji so na splošno dokaj pomanjkljive in varnostnega vidika. Podatek iz raziskave, ki jo je izvedlo združenje Cittadinanzattiva. Pregledalo je skupno 184 stavb v 75 mestih, raztresenih po vsem polotoku. Študija je ugotovila, da si z varstvenega vidika posebno negativno očeno zaslužijo šolske menze. Okrog 11% šol sploh nima primernih prostorov za to namembnost, v 27% menz se kruši omet, v 30% izmed njih so gole električne žice, v 35% primerov pa niso opremljene s primernim podom. Na splošno predstavljajo problem tudi telovadnice, nekoliko boljše pa je z učilnicami. Ni čudno, če se je število nesreč v solah v zadnjem šolskem letu povečalo v primerjavi z letom prej.

Maurizio Belpietro urednik tehnika Panorama

RIM - Najbolj razširjeni italijanski tehnik Panorama bo 11. oktobra zamenjal odgovornega urednika. Namesto Pietra Calabreseja bo krmito tehnika prevzel Maurizio Belpietro, dosedanji odgovorni urednik milanskega dnevnika Il Giornale. Novico je objavila založba Mondadori, ki je v svoji noti za tisk poudarila, da je Calabrese v treh letih urednikovanja izvrstno opravil svojo nalogu.

V časnikarskih in političnih krogih pričakujejo, da bo Panorama pod novim vodstvom zvesteje odrala linijo lastništva, se pravi konec končev voditelja politične opozicije v državi Silvia Berlusconija.



JAVNA DELA - Izteka se delo na trasi med Lakotičem in mejnim prehodom Škofije

Predor prebili do konca Spomladi nared cel odsek

Delo napreduje tudi na odseku Padriče-Katinara - Illy: »Padec meja praznujmo v Trstu«

Delo na cestnem odseku med Lakotičem in mejnim prehodom Škofije se bliža koncu. Včeraj so predstavniki oblasti slovesno pozdravili preboj zadnje pregrade znotraj predora, ki se nahaja pod Dolgo Kroho in nad Frankovcem. 1.340 metrov dolg predor povezuje območje dolinske in miljske občine in je ključna struktura na 4,5-kilometrski trasi. Material, ki so ga izkopali, bodo namenili terasnim poljem domačih oljčnih nasadov. Odsek Lakotiče-Rabujez naj bi bil nared spomladi, istočasno se bo izteka gradnja odseka med Padričami in Katinaro. Predor so obiskali predsednik deželne vlade Riccardo Illy, predstavniki Pokrajine, družb ANAS in Collini ter trije župani Roberto Dipiazza (Trst), Nerio Neslašek (Milje) in Fulvia Premolin (Dolina). Vsi so izrazili veliko zadovoljstvo, Illy je podčrtal, da je tržaška hitra cestna povezava projekt, ki so ga vsi že težko pričakovali. Naštrel je še nekaj projektov, ki bodo kmalu dopolnili velik mozaik srednjeevropskih povezav: Maribor-Blatno jezero, Gorica-Razdrto in Mestre-Trst. Beseda je tekla tudi o novoletnem praznovanju ob dokončnem padcu meja. Illy je izjavil, da bi se spodbilo praznovati v Trstu, »saj je bila Gorica že glavno prizorišče leta 2004.«

Riccardo Illy, Nerio Neslašek in Fulvia Premolin s čelado v predoru



POLITIKA - Tiskovno sporočilo SIK

Tudi iz Trsta bodo šli na oktobrsko manifestacijo o sociali

Že nekaj mesecev se stranke levice zbližujejo glede pogledov na pereče socialne teme, kot so pokojnine, nestalna delovna razmerja, brezposelnost mladine in tistih, ki so v zrelih letih izgubili delo in ne najdejo drugega. Tako je v sredo popoldne v Ljudskem domu na Pončani potekalo srečanje, posvečeno rimski manifestaciji na to temo, ki bo 20. oktobra. O socialni problematiki so govorili pokrajinska tajnica Stranke slovenskih in italijanskih komunistov Giuliana Zagabria, sindikalista Renato Selles in mlada Francesca Scarpato. Srečanja se je udeležil tudi pokrajinski tajnik sindikata kovinarjev FILOM Antonio Saulle.

Mnogi so se spomnili tržaškega nastopa tedaj še premierskega kandidata Romana Prodi, ko je obljubil oster in neizprosen boj sistemu nestal-

nih in negotovih delovnih razmerij. Žal, piše v tiskovnem sporočilu SIK, tedanjih obljub ni držal in socialni paket njegove vlade sistema negotovih delovnih razmerij ne spreminja, medtem ko je glede pokojnin nepopoln.

Levica zahteva ustrezne spremembe že v finančnem zakonu, vendar pa je že sedaj jasno, da ga večina vladni piše na kožo industrijskem, meni SIK. Manifestacija 20. oktobra bi moralna zdramiti tudi zmersno sredino koalicije, ki jo tvorijo pristaši še ne-rojene demokratske stranke.

V ta namen se tudi v Trstu, kot drugod po deželi, ustanavlja »Odbor 20. oktobra«, ki namerava organizirati poseben vlak na rimske manifestacije in že sedaj vabi mlade in upokojence, naj se prijavijo na sedežih levičarskih strank in organizacij.

SESLJAN - Včeraj zvečer

Požar v hiši namučil gasilce

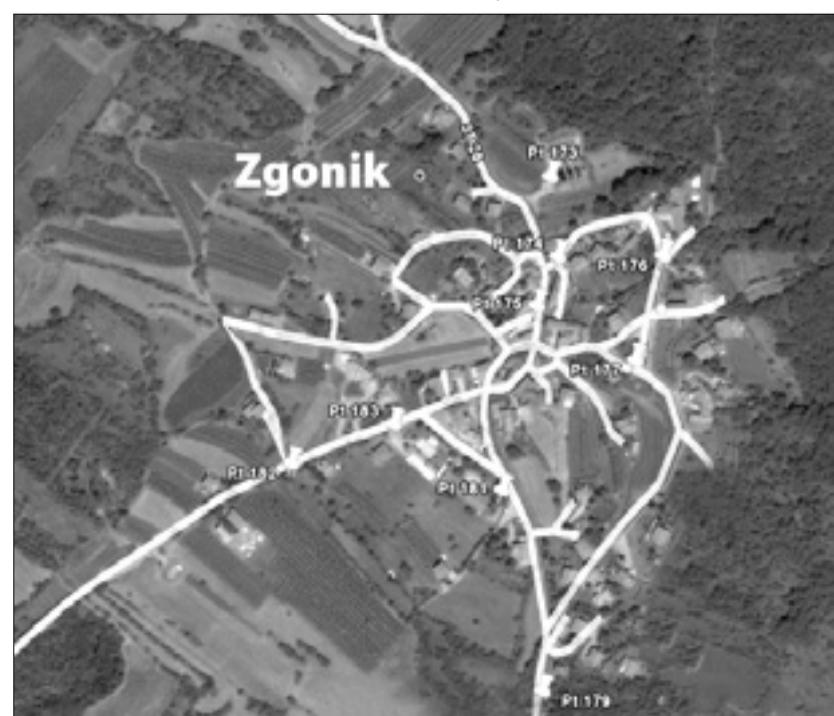
V Sesljanu je včeraj izbruhnil požar v eni izmed vrstnih hišic, ki stojijo v neposredni bližini trgovine Conad (pri vhodu v vas iz smeri Nabrežine). Gasilcem je povzročil kar nekaj preglavic, zato se je njihovo delo zavleklo do poznega večera.

Ogenj se je začel širiti okrog 18. ure v podstrešju neke hiše, v sobi ni bilo nikogar. Stanovalka se je takrat baje nahajala v spodnjem nadstropju, ko je opazila dim pa se je zatekla k sosedom in poklicala gasilce. Kmalu so prihiteli tako policija kot openski gasilci, ki so kmalu ukrotili plamene znotraj hiše. Največ težav jim je nato povzročila lesena streha, ki je gorela še naprej. Ogenj je kljuboval tudi dežju, openskim gasilcem pa so po okrog 20. ure priskočili na pomoč kolegi iz Trsta. Po nekaterih navedbah naj bi požar povzročila strela.

ZGONIŠKA OBČINA - Predstavitev na sinočnji občinski seji

Zgonik: računalniško obdelani odpadki

Na računalniku mapa z vsemi zabojoiki za odpadke in za ločeno zbiranje po vseh vaseh in zaselkih



Računalniško obdelana mapa zabojoiki za odpadke v Zgoniku

Zgoniška občina ima računalniško obdelano mapo zabojoikov za odpadke. Na računalniku je mogoče takoj ugotoviti, kje so postavljeni posamezni zabojoiki in za kakšen tip zabojoikov gre.

Računalniško mapo so predstavili med sinočno sejo zgoniškega občinskega sveta. Obdelal jo je Aljoša Gabrovec in bo v pomoč delovnemu omizju za odpadke, ki so ga ustanovili sinoči in pri katerem sodelujejo predstavniki vseh strank v občinski skupščini. Z novim telesom želi levosredinska uprava izboljšati službo za odvoz odpadkov, za kar pa je primerena soudeležba vseh, kot je v uvodnem poročilu poudaril župan Mirko Sardoč. Skupina Skupaj-Insieme je v delovno omizje imenovala Adriana Regenta in Božiča Miliča, Slovenska skupnost Barbaro Živec, stranka Polo per Sgonico pa Nicolo Guerrini. Člena omizja pa sta še odbornik za okolje Igor Gustinčič in župan Sardoč. Delovno omizje bo sklicano v čim krajšem času, je napovedal župan, potem ko je Gabrovec nakazal razporeditev zabojoikov za odpadke na občinskem ozemlju. Skupno jih je 208. Največ (158) jih je za vlažne odpadke, 12 za ločeno zbiranje stekla, 24 za papir, 14 pa za plastiko. Iz mape bodo lahko članji delovnega omizja, med drugim ugotovili, ali so zabojoiki preblizu ali predaleč posameznim delom vasi in zasel-

kov, oziroma ali so v preveliki razdalji od hiš. Gre torej za vprašanje, ki neposredno zadeva zgoniške občane.

Nova računalniška obdelava mreže zabojoikov predstavlja tudi novo osnovo, na podlagi katere bodo lahko člani omizja konkretno razmišljali o nadgradnji oziroma o izboljšanju sedanje službe za odvoz odpadkov, je še ocenil Sardoč. Predvsem v luti nove pogodbe za službo za odpadke, saj se bo sedanja iztekla spomladi prihodnjega leta.

Občinska skupščina je nato z glasovi levensredinske večine (svetniki Slovenske skupnosti in stranke Polo per Sgonico so se vzdržali) odobrila reballans proračuna. Občinska uprava se je odločila, da ne bo gradila novih, dragih struktur, temveč bo uredila in prenovila že obstoječe. Temu je bila namenjena vsota 30 tisoč evrov, medtem ko je šel preostali znesek v višini 10.500 evrov za uravnovešenje tekočih stroškov.

V uvodnem poročilu je podal župan Sardoč podrobni pregled dejavnosti v poletnih mesecih. Ob koncu je izpostavil avdicijo pri paritetnem odboru, »kjer smo seznanili prisotne o dvojezičnem upravljanju naše občine in potrdili pripravljenost izvajanja, v celoti, zaščitnega zakona na našem ozemlju,« je sporočil zgoniški župan.



DOLINA - Včeraj opoldne srečanje na županstvu

Poudarek na sodelovanju med občinsko upravo in šolami

26. oktobra bo prireditev *Otroci brez meja ob bližnji odpravi schengenske meje*

Okrepiti in utrditi odnose med občinsko upravo in šolami s slovenskim in italijanskim učnim jezikom, ki so prisotne na občinskem teritoriju. To je bil namen včerajšnjega opoldanskega srečanja na županstvu v Dolini, kjer sta se župan Fulvia Premolin in odbornica za šolstvo Alenka Vazzini sestali z ravnatelji šol, ki delujejo na ozemlju Občine Dolina. Srečanja so se udeležili dolinska slovenska didaktična ravnateljica Ksenija Dobrila, ravnatelj Nižje srednje šole Simona Gregorčiča v Dolini Emil Bole ter ravnateljica in podravnatelj večstopenjske šole Roli, Alida Misso in Sandro Pecchiari.

Potrebo po okrepitvi sodelovanja med šolami in Občino, ki se je v minulih dveh letih nekoliko zrahljalo, je v svojem posegu poudarila županja Fulvia Premolin, ki je poudarila pozornost občinske uprave do šolstva, ki ima skoraj vedno prednost, saj program koalicije, ki vodi Občino, predvidela tudi rast in razvoj šolstva na občinskem teritoriju. Pri tem je županja opozorila na prizadevanja, da se reši prostorsko vprašanje italijanske osnovne šole Pacifico v Boljuncu, kjer načrtujejo gradnjo prizidka, v katerem bi našla prostor dva nova razreda. Uprava si prizadeva najti potrebna sredstva, pri čemer naj bi Pokrajina Trst in Dežela Furlanija Julijska krajina poskrbeli za kritje dveh tretjin stroškov, Občina pa ene tretjine. Odbornica Vazzijeva je tudi izrazila pripravljenost občinske uprave, da šolam, ki delujejo na njenem teritoriju, odstopi pravkar zamenjane računalnike.

Tudi ravnatelji so poudarili pomen dobrega sodelovanja z občinsko upravo, pri čemer so pohvalili predvsem hitro ukrepanje. Na srečanju so prišla na vrsto tudi vprašanja oskrbe z internetno linijo ADSL (občinska uprava jo je nedavno že dodatno okrepila), ureditve zunanjščine šol in vrtcev ter odvažanja organskih odpadkov, ki je v nekaterih primerih problematično in nereno.

Eden od svetlih primerov sodelovanja med šolami in Občino bo prišel do izraza čez slab mesec dni, ko bo 26. oktobra pri mejnem prehodu Prebeneg-Socerb potekala velika manifestacija ob priložnosti bližnje odprave schengenske meje in polnopravnega vstopa Slovenije v schengensko območje. Didaktično ravnateljstvo Dolina pripravlja namreč v okviru čezmejnega Interreg projekta Otroci brez meja srečanje vseh šol, ki delujejo na območju občin Dolina in Mijle ter partnerskih šol iz Slovenije. K pobudi je pristopila tudi Občina Dolina, ki se je že obvezala za prizadevanje, da bo tisti dan in meja med Prebenegom in Socerbom odprta. (iz)

Srečanje na dolinskem županstvu je potekalo v prijateljskem vzdušju

KROMA



DOLINA - V nedeljo slovesno odprtje nove nogometne strukture

Breg ima spet svoj dom, ki je nadvse sodoben

Veliko in malo nogometno igrišče imata sedaj površino iz sintetične trave - Sredstva prispevali Občina Dolina in Dežela FJK - Nič več »nomadstva«

Sanje mladih in starejših brežanskih nogometnika so uresničene: med tekmani in treningi jima burja ne bo več silila peska v oči, v deževnih dneh ne bodo orali blatnih površin. Predvsem pa bodo lahko po dveh letih znova zaigrali na domačih tleh. Športno društvo Breg in krajevna mladina razpolagata namreč s popolnoma prenovljenim dolinskim objektom, ki vključuje veliko in malo nogometno igrišče s sintetično travo, pa tudi košarkarsko igrišče na odprttem.

Obnova je bila mogoča s sredstvi in vloženim trudom dolinske občinske uprave ter finančno pomočjo deželne uprave Furlanije-Julijanske krajine. Po besedah dolinske županje Fulvie Premolin je znašal skupni strošek 420 tisoč evrov, od tega je Dežela FJK prispevala 250 tisoč, občinska uprava pa 170 tisoč evrov. Novo igrišče bodo otvorili v nedeljo na uradni slovesnosti, ki bo ob 14. uri. Ob dolinskih županjih in predsedniku društva Breg Igorju Čuku bodo prisotni predstavniki deželne uprave in tržaške pokrajinske uprave. Po uradnih pozdravih, nastopu godbe Breg in zakusu pa bo čas za tekmovo 2. amaterske lige Breg-Zaule. Objekt je namenjen zlasti mladim, prvo uradno tekmo na novi zelenici bodo tako odigrali deželni načrtniki mladinskega društva Pomlad, ki se bodo že dopoldne pomerili s sovrstniki iz Palmanove.

Dela so potekala kar dolgo, saj se je postopek nabiranja sredstev sprožil pred dobrimi tremi leti. Sadove tega dela nam je pokazal vezni člen dveh zainteresiranih subjektov, Antonio Ghersinich, ki je dolinski občinski odbornik za šport in obenem podpredsednik Brega. Površino velekega nogometnega igrišča so najprej izravnali, nakar so postavili vodno napeljalavo. Vse so prekrili s 30 cm visoko plastjo - vsak drog stane več kot 12 tisoč evrov.



Pogled na novo igrišče s površino iz sintetične trave

očeh, blatom in zimskimi poledicami.

Županja Fulvia Premolin meni, da je novo igrišče velik dosežek, predvsem glede na razpoložljiva sredstva. »Za malo Občino, kot je naša, predstavljajo podobni posegi veliko breme, saj z lastnim davčnim prilivom krijemo le stroške za osebje« je poudarila in dodala, da je bila pri tem odločilna pomoč deželnega odbornika za kulturo in šport Roberta Antonaza, ki je držal dano besedo v zvezi s financiranjem del. Hvaležna je tudi številnim krajevnim garačem, ki so se prostovoljno lotili dela. Na drugo stran tehtnice je postavila svoje delno razočaranje ob ugotovitvi, da s strani mladih članov športnega društva ni bilo posebnega zanimanja ali navdušenja.

Sredstva niso bila na razpolago vsa naenkrat, šlo je za dolg postopek in načrti so se spremenjali po poti, od tod tudi določena zamuda. »Objekt je občinski upravi v ponos, saj predstavlja velik uspeh« je prepričana županja, ki opozarja na socialni pomen strukture. »Šport prepreči mladim, da bi zašli na kriva pota in jih usmerja v pozitivno okolje: zdrav duh v zdravem telesu« je bila njena misel.

Z rezultatom je zadovoljstvo tudi predsednik športnega društva Breg Igor Čuk, ki vabi vse občane na nedeljsko odprtje. Po njegovem se je delo zavleklo zaradi mnogih dejavnikov. Zapletlo se je pri gradnji zidka okoli igrišča in pri izbiro materiala za podlagu pod sintetičnim terenom, pa tudi pri nakupu gumijastih delcev, ki polnijo sintetično-trnavto površino (delci recikliranih pnevmatik naj bi bili škodljivi za zdravje, zato je bilo treba nabaviti predelane gumijaste delce). V eni ugotovitvi so si vsekakor vsi edini: konec končev je edino važno, da ima Breg svoj dom, ki je sedaj nadvse sodoben. (af)

TRG EVROPA

Danes odprtje sejma

Danes dopoldne bo na tržaških ulicah začel delovati sejem potujočih trgovcev iz 15 evropskih držav Trg Evropa 2007, ki je prišel že do svoje sedme izvedbe. Danes bo na Trgu Giannija Bartolija (med Velikim in Borznim trgom) ob 11. uri (in ne ob 16. uri, kot je bilo sprva mišljeno) slovensko odprtje sejma ob napovedanih navzočnosti deželnega odbornika Giannija Pecol Cominotta, podpredsednika Pokrajine Trst Walterja Godine, tržaškega župana Roberta Dipiazze in občinskih odbornikov Maurizia Buccija in Paola Rovisa. Sejem, ki ga prireja združenje trgovcev Confcommercio, bo potekal do pondeljka v vsak dan od 9. do 23. ure, razstavljal pa bo 178 potujočih trgovcev iz Avstrije, Belgije, Finske, Nemčije, Anglije, Irske, Italije, Nizozemske, Poljske, Slovenije, Španije, Ukrajine, Madžarske in Rusije. Slednji bodo svoje stojnice imeli ob kanalu pri Rusem mostu, na trgh sv. Antona in Rusega mosta, na Borznem trgu ter na ulicah Ponchielli, Paganini, Cassa di Risparmio, Bellilni, Rossini, Torri in Genova. V okviru sejma bodo potekale tudi kulturne manifestacije s koncerti in razstavami, zbirali pa bodo tudi prispevke za človekoljubno organizacijo Emergency. Tudi letos bodo razglasili najlepše italijanske in evropske stojnice ter najbolj izvirovno evropsko stojnico. Na predvečer zaprtja, v nedeljo zvečer, bo na pomolu Audace tudi zaključni ognjemet.

melišča in nadaljnjo plastjo drobnejšega peska.

Površina igrišča je iz umetne trave, ki daje objektu dokaj moderen videz. Ob igrišču so uredili kanalizacijo, ograjo in dve igralski klopi, ki sta stali nič manj kot 6.500 evrov (občinska uprava je za klopi, zadnji nakup, izvedla variacijo proračuna). Enako delo je bilo opravljeno na malem igrišču, ki se nahaja v neposredni bližini. Zadnja točka načrta so luči za večerno razsvetljavo, za katere skrbi neposredno ŠD Breg: dva visoka droga so že postavili, za ostala dva bo treba še nekoliko počakati - vsak drog stane več kot 12 tisoč evrov.

Pozitivno je dejstvo, da je površina, na katere leži novo nogometno igrišče, za deset metrov krajša od prejšnje (98 metrov proti 108): prihranjeni prostor pred telovadnico so izkoristili za postavitev cementnega košarkarskega igrišča na prostem, ki bo še kako razveselil krajevno mladino.

Razlogov za zadovoljstvo je veliko, saj je objekt lep in moderen, ob tem pa velja spomniti, da je prišlo pred tednom dni do odprtja velikega športnega centra v Bazovici, v Štandrežu pa se prav tako ponašajo z novim sintetičnim igriščem: vrsta pomembnih novosti za slovenski



PROSEK - Občinska urbanistična komisija

Območje centra Ersa odslej v »verske namene«

Na tem območju naj bi zgradili nov samostan za klavzurne redovnice iz Trsta

Urbanistična komisija tržaškega občinskega sveta je včeraj »požegnala« spremembo namembnosti zemljišča nekdanjega kmetijskega središča Ersa pri Proseku: iz kmetijskega bo spremenjeno v verske namene.

Nameri je že nekaj mesecov znana. Tam, kjer je stal in deloval center Ersa, bo v kratkem nastal samostan, ki bo sprejel redovnice v klavzuri iz samostana sv. Ciprijana pod Sv. Justom.

Ustrezno varianto k regulacijskemu načrtu je predstavil predsednik urbanistične komisije Roberto Sasso. Omenil je, da je dala deželna uprava že pred leti na prodaj poslopje in zemljišče nekdanjega centra za razvoj kmetijskih dejavnosti Ersa pri Proseku. Nepremičnino je na dražbi kupila nepremičinska družba Palazzo Ralli za ceno milijon 400 tisoč evrov. Družba je tudi pripravila načrt za spremembo centra Ersa v samostan, kamor naj bi se preselile klavzurne redovnice iz samostana sv. Ciprijana, te pa naj bi samostan predale družbi Palazzo Ralli. Gre torej za klasično nepremičinsko zamenjavo, je bilo omenjeno na včerajšnji seji.

Sasco je spomnil, da je bil samostan sv. Ciprijana zgrajen daljnega leta 1265. Klavzurne redovnice so v njem prebile skoraj tri četrt tisočletja: prestale so hude epidemije v srednjem veku, in tudi dve svetovni vojni v preteklem stoletju jih nista zamajali. V začetku devetdesetih let - med obiskom v Trstu - je pri njih prespal papež Janez Pavel II. Kar niso postorile vojne in druge ujme pa je zmogel skokovit urbanistični razvoj v zadnjem poldržem desetletju. Območje okrog samostana je postal vse bolj hrupno, nove gradnje so z vse večjim prometom prispevale svoje: hrup in mestni vrvež sta odvzela temeljno bivanjsko potrebo klavzurnih redovnic: mir. Redovnice niso mogle več opravljati svojih verskih in duhovnih dejavnosti, kot so to opravljale dolga stoletja, zato so se odločile, da si bodo poiskale mirnejši koticek.

Vse je kazalo, da se bodo odselile iz dežele, verjetno v Veneto, kar bi predstavljalo za mesto veliko versko obubožanje. Pa se je vendarle našla rešitev. Deželni odbor je dodelil prispevki v višini kakih 800 tisoč evrov, s čemer pa ni bilo finančno vprašanje za gradnjo novega samostana rešeno. Družba Palazzo Ralli se je ponudila, da bi območje centra Ersa zamenjala s starim samostanom, obenem pa bi pripravila brezplačni načrt za novi samostan. Redovnice so ponudbo sprejele in tako se je začel urbanistični postopek za »preureditev« centra Ersa. Najprej je bilo treba z varianto k regulacijskemu načrtu spremeniti namembnost območja. Zahodnokraški rajonski svet je pred dvema tednoma že izdal pozitivno mnenje, češ da naj bi bil samostan v centru Ersa »najmanjše zlo«, saj bi bilo mnogo hujše, ko bi na tistih 19.400 kvadratnih metrih začeli graditi stanovanjske bloke...

Razprava v urbanistični komisiji je predstavljala drugo etapo na poti do urbanistične preureditev. Tretja, dokončna, bo na sporednu na ponedeljkovi občinski seji, na kateri naj bi mestna skupščina dokončno odobrila spremembo. Med včerajšnjo sejo je svetnik Forze Italia Piero Camber zastavil »prejudicjalno vprašanje«, ali je morada znano, kakšna usoda čaka zgodovinsko poslopje samostana sv. Ciprijana. Fabio Omero (Levi demokrati) je namignil na luksuzna rezidenčna stanovanja...

Verjetno se bodo okrog usode sedanega samostana še kresala politična in gospodarska kopja...



Vhod v samostan
sv. Ciprijana pod
Sv. Justom

KROMA

BARCOLANA - Sailing Show

Sejem bo letos na več lokacijah

Letošnjo izvedbo sejma, ki bo potekal med 11. in 14. oktobrom, so predstavili včeraj na Trgovinski zbornici - Pozitivni podatki lanskoletne udeležbe



V pobudo so vnesli
nekaj novosti

KROMA

Tudi letošnjo Barkolano bo popestril sejem Sailing Show, ki bo od 11. do 14. oktobra ponudil obiskovalcem široko paleto izbire med najrazličnejšimi športnimi in predvsem jadralnimi artikli. Družba Fiera Trieste Spa, ki je v sodelovanju s Trgovinsko zbornico poskrbela za organizacijo devete izvedbe Jadralnega sejma, je letos vpeljala pomembno novost. Stojnice ne bodo več postavljene le vzdolž Nabrežja, temveč tudi na Rusem mostu, vzdolž kanala in na Borzem trgu. V samem centru mesta bodo stojnice zasedale več kot 12 tisoč kvadratnih metrov površine. Jadralsko obarvan sejem bo nudil tudi druge vrste dobrin, od oblačil do spominkov, in raznoliko kulinarično ponudbo.

Uradna predstavitev sejma Sailing Show je potekala včeraj dopoldne v prostorih tržaške Trgovinske zbornice. Na konferenci je najprej prevzel besedo predsednik družbe Fiera Trieste Spa Fulvio Bronzi, ki je izpostavil namen Jadralnega sejma, ki se kaže v športnih dejavnostih, ki so povezane z morjem in še posebno z jadranjem. Lanska izvedba sejma je privabila več kot 250 tisoč obiskovalcev. Spodbujajoči podatki lanske udeležbe so prepričali organizatorje, da so razširili obseg in program letošnje ponudbe. Navzoči bodo

tudi predstavniki jadralnih šol in združenj, zastopniki italijanskih ladjedelnic ter gasilci. Na stojnicah bodo razstavljena pomorska oblačila, oprema za jadrnice, jadralni dodatki in najrazličnejša pomorska gasilska oprema, kot je dejal občinski odbornik za gospodarski razvoj in decentralizacijo Paolo Rovis. Pokrajinski odbornik za šport Mauro Tommasini pa je predstavil še druge pobude, ki sodijo v realizacijo sejma, kot pobuda »Vele e vini«, ki predvideva predstavitev, degustacije in prodajo različnih lokalnih in tujih vin. Na Borzem trgu bodo potekale tudi vodene degustacije, za katere bo poskrbela združenje italijanskih točajev AIS (Associazione Italiana Sommeliers). Na trgu ob kanalu pa bodo na razpolago radijsko vodená miniatura plovila, ki so izdelana po kalupu plovil, ki sodelujejo na jadralnem tekmovanju America's Cup.

Odprtje stojnic med 11. in 14. oktobrom bo sledilo naslednjemu urniku: v četrtek, 11. oktobra od 15. ure do polnoči, v petek, 12. in soboto, 13. oktobra od 10. ure do polnoči, v nedeljo pa od 9. ure do 23. ure. Vstop je, kot običajno, brezplačen. Podrobnejše informacije so dosegljive na spletni strani www.fiera.trieste.it.

Jasmina Strekelj

Knjižnica Muzeja zgodovine in umetnosti bo zaprta

Vodstvo mestnih muzejev zgodovine in umetnosti sporoča, da bo zaradi prevestive zbirk na nov sedež (palaca Gopčević v ulici Rossini 4) knjižnica Muzeja zgodovine in umetnosti v ulici Catedrale 15 zaprta javnosti.

Nastopi godbenih društev v mestnem središču

V okviru 10. pokrajinske revije godb na pihala, ki jo prireja pokrajinska sekcija združenja godb Anbima, bo utri na Verdijevem trgu ob 16.30 nastop glasbeno-folklorne skupine Vecia Trieste. V nedeljo pa se bodo ravnili tam ob 10. uri publiki predstavile tri godbe na pihala: miljska iz Sv.Barbare, godbeno društvo Prosek in godbeno društvo Viktor Parma iz Trebič.

Glas klavirja v Verdiju

V dvorani Ridotto gledališča Verdi se vrača klavirski festival »Mladi interpreti - veliki mojstri«, ki ga prireja združenje Chamber Music. Šesto izvedbo bodo uradno odprli v pondeljek, 1. oktobra, ob 20.30 s koncertom švicarskega orkestra Festival Strings Lucerne pod taktirko Achima Fiedlerja; na programu bo sklop Mendelssohnov, Mozartovih in Othmar Schoeckjerjevih skladb. Za klavirjem bo sedel mladi Roberto Plano. V četrtek, 4. oktobra, pa bo na vrsti ruska pianistka Irina Zaharenkova.

Informativna brošura o vojaških ladjah

V sodelovanju z Občino Trst, deželno agencijo za okolje Arpa, tržaškim bolnišnicnim in zdravstvenim podjetjem, gasilci in pristaniškim poveljstvom je tržaška prefektura izdala koristno brošuro z najrazličnejšimi informacijami o morebitni prisotnosti vojaških ladij na jadrski pogon v tržaškem zalivu. Brošura zaobjema celo vrsto vprašanj o nevarnosti okužbe zaradi radioaktivnosti, o zdravstvenih posledicah in nevarnostih za okolje, obenem pa vsebuje več napotkov oziroma nasvetov in skrajnem primeru okužbe.

Natisnili so 65 tisoč brošur, ki jih bodo v kratkem razdelili po sedežih občinskih uradov za stike z javnostjo in po šolah, najti jih bo mogoče tudi pri zdravstvenem podjetju.

Praznik v Ribiškem naselju

V Ribiškem naselju bo konec tedna precej živo; na sporednu je namreč tridnevna pobuda »Praznik v vasi - bela jadra in plave ribe« (danes, jutri in v nedeljo), ki jo je pripravila Občina Devin-Nabrežina, Program zaobjema vrsto razstav, konference in degustacij; obenem bo v soboto ogometni turnir Pedocio Cup (ob 9. uri), v nedeljo pa regata »dveh gradov« (ob 10. uri).



KULTURNI DOM - Pesniški večer Osem pesnikov za Revijo v reviji

Pobuda SSG in Slovenskega kluba v sodelovanju z revijama Apokalipsa in Sidaja

Slovensko stalno gledališče in Slovenski klub v sodelovanju z revijama Apokalipsa in Sidaja prirejata v soboto, 29. t.m. prva literarno poslastico. V sklopu letosne, že četrte izvedbe mednarodnega srečanja Revija v reviji, je jutri s pričetkom ob 19.30 predvidena že nekako tradicionalna pesniška etapa v Trstu. Po lanskem nastopu v tržaškem Kulturnem domu 11 pesnikov iz najrazličnejših evropskih držav, bomo letos doživeli »bis« z večerom, ki ga bo popestrila prisotnost 8 pesnikov iz Mehike, Velike Britanije, Slovaške, Maďarske, Slovenije in Italije. Slovensko in italijansko tržaško občinstvo (letos so organizatorji večera poskrbeli za prevode tekstov) bo lahko torej uživalo ob količinsko skromni, a literarno vse prej kot nezanejamljivi pokušni pesniške produkcije Stanke Chrobakove, Roberta Dedenara, Ludwiga Hartingerja (ki ga poznamo tudi kot odličnega prevajalca Kosovelove poezije v nemškem jeziku), Iztoka Osojnika, Aleksandra Peršolje, Oscarja Leonela-Ramireza, Fione Sampson in Petra Zilahyja. Nastope bosta povezovala Janko Petrušec in Darja Betocchi, za recitacijo pa bosta poskrbeli Nikla Petruška Panizon in Romeo Grebenšek.

Kot smo že omenili, sodi pesniški večer v sklopu letosne izvedbe festivala Revija

ja v reviji. Gre za vsakoletno srečanje revijalnih zaloznikov in revij, ki se tradicionalno dogaja meseca septembra v Danah pri Sežani in ki se ga bo letos prvič udeležila tudi tržaška interneta revija Sidaja. Vendar pa je omenjeni festival (ki bo letos od 26. do 29. t.m.) izjemoma potekal v Škocjanu) le osrednji dogodek mnogo širše zasnovanega projekta, ki sta ga leta 1999 zmislila in leta 2002 prvič udejanila slovenski pesnik Primož Repar (glavni urednik revije Apokalipsa) in slovaška pesnica Stanislava Chrobaková (tedanjna urednica slovaške revije Romboid in sedanja sodelavka revije Apokalipsa ter Reparjeva soproga). Skupaj sta ustanovala mednarodni projekt za ovrednotenje malih literatur iz srednje in jugovzhodne Evrope, ki temelji na povezavi kakih 10 književnih revij iz prav tolikih evropskih držav. Vse revije, ki so udeležene pri izvajanju projekta, morajo občasno objaviti v svoji reviji v svoj jezik prevedeno partnersko revijo, kar osmislila tudi naslov pobude Revija v reviji. S časom pa je pobuda prerasla prvotno začrtane cilje, tako da se zdaj na začetno zamisel navezuje cel kup skupnih dogodkov. Literarno srečanje, ki so mu organizatorji nadeli zgovoren naslov »8 pesnikov za Revijo v reviji«, bo torej potekalo jutri v Kulturnem domu, pričelo pa se bo ob 19.30.

SKD BARKOVLJE - V spomin Tradicionalne pohode društva bodo poimenovali po domačinu Zoru Starcu

Prvi jesenski dnevi so kot nalašč za sprehode po naravi. Tega se zavedajo tudi odborniki pri Slovenskem kulturnem društvu Barkovlj, ki vsako leto pripravljajo zanimive in predvsem zabavne pohode. Nič drugače ne bo tudi letos, kot novost pa naj povemo, da bodo poslej vsi »barkovljanski jesenski pohodi poimenovani po človeku, ki je društvu s svojo prizadevnostjo in trudom pustil neizbriseni pečat. Pohodi bodo namreč poimenovani po Zoro Starec, zavednemu, marljivemu in širokogrudnemu Barkovljancu, ki je umrl pred petimi leti. Marsikdo se še spominja optimizma in solidarnostnega duha, ki sta bila značilna za Zora Starca. S soprogo Silvo sta radole volje priskočila na pomoč pri okraševanju društvene dvorane ob slovenskem kulturnem prazniku, silvestrovjanu ter ob drugih slavnostnih priložnostih, kot odbornik Slovenskega kulturnega društva Barkovlj pa ni zamudil nobene društvene seje.

Zoro Starec pa je bil med ostalim tudi velik ljubitelj planin in gora. Redno se je udeleževal izletov Planinskega društva, kar petnajst let pa se je udeleževal tudi večdnevnih pohodov po slovenskih gorah, ki so jih zamejski ljubitelji hoje po tradiciji prirejali prvo nedeljo v mesecu septembru. Da bi počastili spomin na vestnega in prijaznega Barkovljana, so v barkovljanskem



ZORO STAREC

društvu, kot rečeno, sklenili, da se bodo poslej njihovi pohodi imenovali Zoro Starec.

Tokratni pohod po Barkovljah se bo zgodil jutri, 29. septembra. Štart pohoda bo ob 17.30 izpred barkovljanskega društva, zaključek pohoda pa bo na domačiji družine Starec, kjer bodo pohodnike postregli z domačo kapljico. Tradicionalni pohod bo med drugim imel številne vmesne postanke na barkovljanskih klancih in ulicah, z zanimivimi podatki bo tudi tokrat postregla prof. Marinka Pertot, prireditelj pohoda pa so za nameček pripravili tudi presenečenje. Vsi ljubitelji hoje so torej vabljeni na tradicionalni barkovljanski jesenski pohod, ob čemer pohodniki ne smejijo pozabiti na primerno obutev, pa tudi svetilka bo prišla prav. Naj ob koncu še povemo, da se bodo pohodniki začeli zbirati pred društvtom ob 17. uri. (sc)

Pobegnil in ranil svoje bivše dekle

Karabinjerji so po dolgem iskanju v noči na četrtek izsledili Tržačana Cristiana Grisona in ga naposled arretirali. 33-letnik je v torek zapustil svoj dom kljub temu, da je bil v hišnem priporu zaradi posedovanja mamil. Odpravil se je v Ul. Corelli, kjer stanjte njegovo bivše dekle, s katerim je stanoval pred časom. Prerekanje se je sprevrglo v fizični spopad, med katerim je Grison ranil 22-letno T. P., baje z britvico. Rani na licih naj ne bi bili hudi. Karabinjerji so ga iskal dan in pol, arretirali so ga pred železniško postajo.

Plula sta med nevihto

Dve osebi sta se včeraj znašli na barki sredi popoldanske nevihte, motor plovila pa se ni hotel pričagni. Iz zagate ju je rešila pomorska policija, ki je zagledala barko kakih 400 metrov pred skedenjsko železarno in jo povlekla do Milj.

Mladinski krožek v Dolini

Tudi letos bo v Mladinskem krožku v Dolini živahno in veselo. Po lanskem uspehu bodo že drugo leto poskrbeli za družabnost oz. za pomoč vsem, ki se doma dolgočasijo, se nimajo kje srečevati s prijatelji ali pa jim delajo preglavice domače šolske naloge. V Mladinskem krožku, tako zagotavljajo v dopisu, bodo rade volje vsem pomagali, učencem in dijakom pa v konkretnem višješolski in univerzitetni študentje. Poskrbeli pa bodo tudi da okusno malico. Zato vabijo vse osnovnošolce in srednješolce na družabnost v Mladinskem krožku v Dolini vsak petek od 16. do 18. ure.

ROJAN - V nedeljo je bilo v Marijinem domu srečanje z misijonarko s. Ljudmilo Anžič

Prikaz kamboške stvarnosti

S predavanjem se je v sodelovanju z Misijonskim krožkom začela jesenska sezona rojanskega Marijinega doma



S. Ljudmila Anžič je v sliki in besedi orisala razmere v Kambodži in delovanje tamkajšnjih misijonark

KROMA

Društvo Rojanski Marijin dom je začelo svojo jesensko sezono v nedeljo, 23. septembra, ko je skupaj z Misijonskim krožkom - Rojan povabilo v rojanski Marijin dom s. Ljudmilo Anžič, ki kot misijonarka salezijanka deluje v Kambodži. Njen prikaz kamboške stvarnosti je bil izredno zanimiv. Orisala nam je to dejelo s podnebnega, gospodarskega, zgodovinskega in socialnega vidika. Strahovlada Pol Pot in kasnejših zavojevalcev je uničajoče vplivala tako na gospodarstvo kot na psihično stanje prebivalstva. Povsod vladala velika revščina, starci s težavo preskrbijo za številne družine komaj dovolj hrane za preživetje, razmere so neurejene, matere se ilegalno zaposlujejo na Tajskem, zelo sta razširjena korupcija in izkoriscanje otroške delovne sile. V teh razmerah vidijo misijonarji edino rešitev za mlade v izobraževanju. Zato je skupnost sester salezijank, ki imajo že od 1992 svojo postojanko v Battambangu, blizu meje s Tajsko, skušala s tečaji za tajnice, za kuhanje in šivanje pripraviti dekleta do poklica. Postopoma so si zgradile s pomočjo darovalcev raznih narodnosti prostorno hišo, kjer imajo internat in poklicno dvoletno šolsko šolo za 80 dekle. Večina deklet si na ta način pridobi redno prehrano. Marsikdaj pa jih starši s težavo pustijo v šolo, ker se morajo s tem odpovedati njihovi pomoči in zaslужku. V šoli je pol dneva namenjenega opisovanju in splošnim predmetom, pol dneva pa praktičnemu pouku šivilstva. Vmes pa se dekleta v šoli naučijo tudi kuharstvo, saj morajo izmenično pomagati v kuhinji. Prav tako skupaj s sestrami obdelujejo vrt, tako da se naučijo pridelovati tudi druge pridelke. Čeprav spricelavajo njihove dvoletne šole ni državno priznano, pa ima vendar med raznimi podjetniki njihova šola že tak ugled, da njihova dekleta kar z lahkoto najdejo dobro in pošteno zaposlitve.

Sestre se razdajajo tudi v drugih krajih, pomagajo osebju pri vodenju prepotrebne vrtca v župniji in rešujejo sprotne probleme, s katerimi se prebivalci obračajo nanje. Vse njihovo delo je odvisno od raznih dobrotnikov in mednarodne pomoči. S. Ljudmila Anžič se je zahvalila vsem, ki podpirajo njen delo z raznimi prispevki in z molitvijo, posebej še Mariji in Francu Saksidi, ki sta ji preko Misijonskega krožka že večkrat posredovala finančno pomoč. Zagotovila je, da se tudi sestre in dekleta vsak dan v molitvi spomnijo svojih dobrotnikov. Sestri Ljudmili, ki se bo čez teden dni vrnila na svojo misijonsko postojanko, želimo veliko uspeha pri njenem takoj pomembnem delu.

RICMANJE - Smrt priljubljenega vaščana

Zdenku Hrvatiču v slovo

Ljubil je petje in vedno pomagal pri domačih prireditvah - Pogreb je bil v torek

V torek, 25. tm., smo se v Ricmanjah poslovili od prijatelja in vaščana Zdenka Hrvatiča. Medtem ko mu je vaški pevski zbor pel žalostne, sem se spomnil, kako sta bila oba z ženo Bazilijo že od mladih nog vneta pevca. Najprej v vrstah cerkvenega zabora, kjer se je za časa fašizma še lahko pelo slovenske pesmi, že takrat je Bazilija izstopala in kot solistka pelela ob najpomembnejših svečanih obredih, nato pa do konca svojih moči pri vaškem pevskem zboru »Slavec«. Zdenko pa je od ustavnovitev pel tudi pri Partizanskem zboru »Pinko Tomičič«. Na skupni življenski poti ju je poleg ljubezni in medsebojnem razumevanju združevala tudi vnema za vse vaške dejavnosti. Nepozabni bodo ostali spomini na izlete z prosvetnim društvom, ko smo v avtobusu in pri omizju skupno zapeli ob spremljavi moje harmonike. Njima so oči kar žarele od navdušenja in zadostčenja, da sta lahko ona kot sopran ter

on kot bas odločilno vodila ubrano petje.

Vemo pa, da življenie ni praznik. Zdenko, letnik 1922 iz zavedne družine malega kmeta, si je moral kot najmlajši sin v družini že zgodaj iskati zaslužek v Trstu. Kot bratranec vaškega kovača se je že mlad pri tem v tolikšni meri izvezbal, da je bilo povsem naravno, da se je kasneje zaposlil in posvetil temu poklicu. Zanimal ga je tudi nogomet, toda vojska mu je onemogočila, da bi zaživel brezskrbno mladost. Vojško obveznost je moral služiti v Piemontu. Ob razpadu Italije so ga zajeli Nemci in ga kot mnoge druge odpeljali na prisilno delo v Nemčijo. Priporovalo mi je, da je prestal strahovita zračna bombardiranja v Kölnu in Hannoveru, kjer je po zavezniških zračnih napadih moral reševati izpod ruševin preživele ljudi in njihovo imetje. Najhujše je doživel, ko ga je bombardiranje presestilo na železniški postaji v Kölnu.

Svoja zadnja leta sta z Bazilijo preživel v družbi vnukov. Hčerka Sonja si je doma uredila svoj dom, tako sta uživala v prijetnem družinskem vzdušju. Pred dvanajstimi leti ga je zelo prizadela ženina smrt, čas in bolezzen pa sta temu dodala še svoje. Ohranili ga bomo v najlepšem spominu kot odličnega pevca in vedno dobro razpoloženega prijatelja, saj »kdo poje zlo ne misli«. Naj mu bo lahka domača zemlja.

Miran Kuret

Kino

ALCIONE - 16.45, 19.00, 21.15 »Sicko«.
AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Grindhouse - Planet terror«.
ARISTON - 18.10, 22.15 »Io non sono qui«; 16.30, 20.20 »Follia«.
CINECITY - 16.35, 22.00 »Espiazione«; 16.00, 17.50 »Scrivilo sui muri«; 16.00, 19.50 »Subax - Tre menti sopra il pelo«; 18.05, 22.05 »Funeral party«; 16.00 »Shrek terzo«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »I Simpson - Il film«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Planet terror«; 17.40, 19.55, 22.10 »Il buio nell'anima«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Un impresa da Dio«; 16.30, 19.45, 22.05 »Hairspray«.
EXCELSIOR - 20.00, 21.45 »Funeral party«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »In questo mondo di libero...«.
FELLINI - 17.10, 22.15 »L'ultima legione«; 18.45, 20.30 »Piano, solo...«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »La ragazza del lago«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Hairspray«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 19.00, 21.30, 00.00 »Gasilca pred oltarjem«; 17.20, 19.20, 21.20, 23.20 »Ful gas 3«; 16.20, 18.40 »Bournou ultimat«; 21.00, 23.10 »Planet terorja«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 17.40, 19.10, 20.40, 22.15 »I Simpson - Il film«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il buio dell'anima«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Grindhouse - Planet terror«; Dvorana 4: 16.30 »Shrek terzo«; 18.15, 20.15, 22.15 »Ventotto settimane dopo«.

SUPER - 20.30 »Saporì e dissaporì«; 22.15 »Suxbad: Tre menti sopra il pelo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »I Simpson - Il film«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Hairspray - Grasso è bello?«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.00 »Un impresa da Dio«; Dvorana 4: 17.30, 20.10, 22.10 »Il buio nell'anima«; Dvorana 5: 17.45, 20.10, 22.10 »La ragazza del lago«; 16.00 »Shrek terzo«.

Obvestila

ZENSKI PEVSKI ZBOR VESNA vabi vse tiste, ki ljubijo petje, da se mu pridružijo ob torkih ob 20.30 v domu Alberta Sirka v Križu.

GLASBENA MATICA Šola »M.Kogoj« vabi k vpisu v posebne tečaje kitare (poudarek na petju in spremlavi). Pouk poteka na Prosek u pod vodstvom prof. Daria Vivianija. Info - tajništvo tel. 040-418-605.

GLASBENA MATICA Šola »M.Kogoj« vabi k vpisu otroke med 4 in 10 letom v tečaj angleščine s petjem in kitarsko spremljavo (narodne in ljudske pesmi). Pouk poteka na Prosek u pod vodstvom prof. Daria Vivianija. Info - tajništvo tel. 040-418-605.

KD SLAVKO ŠKAMPERLE prireja: tečaj hip-hop za osnovnošolske otroke, tečaj v latinsko-ameriških plesih za srednje in višješolsko mladino in tečaj v standardnih in latinsko-ameriških plesih za odrasle. Tečaji bodo potekali v društvenih prostorih na štadionu 1. Maja s pričetkom v mesecu oktobru. Za informacije in vpisovanja poklicati na tel. št. 040-213153 ali 349-7338101 (Tatjana).

MEPZ SKALA - SLOVAN obvešča pevke in pevce, da so se pričele pevske vaje v novi sezoni in sicer v ponedeljkih in četrtekih ob 20.30 v domu Skala v Gropadi. Vabljeni novi glasovi!

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da ponovno odpira svoja vrata Net Point center v Nabrežini, brezplačna računalniška delavnica za otroke in mlade do 14. leta starosti, ki se želijo naučiti pravilno uporabljati računalnik, pa tudi na zabaven način ustvarjati svoje spletnne strani in deski po spletu. V učilnici v Grudnovi hiši bodo za to na razpolago računalniki in usposobljen učitelj. Net Point bo odprt s sledečim urnikom: ob petkih od 15. do 18. ure in ob sobotah od 9. do 13. ure, vse informacije in vpisne pole dobite pri okencu urada za stike z javnostjo, v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158 (brezplačna telefonska številka 800-002291, urnik poslovanja: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob sredah in četrtekih tudi od 14. do 17. ure).

OBČINA DEVIN NABREŽINA prireja tečaje informatike, angleščine, slovenščine in nemščine, ki se bodo odvijali v Grudnovi hiši v Nabrežini od oktobra 2007 do maja/junija 2008. Interesenti lahko dvignejo vpisne pole in dobijo vse potrebne informacije pri okencu urada za stike z javnostjo (brezplačna telefonska številka 800-002291), ki posluje v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158, s sledečim urnikom: ponedeljek - petek 9-13, sreda in četrtek tudi 14-17. Vpisovanje se bo zaključilo v petek, 28. septembra 2007.

PLESNA SKUPINA Show chance obvešča, da se bo tečaj modernega plesa in jazz plesa za začetnike in plesalce z že dobrim plesnim predznanjem pričel v mesecu oktobru. Tečaj, ki je namenjen tudi osnovnošolskim otrokom se bo odvijal v prostorih KD Škamperle na štadionu 1. Maja. Za informacije in vpisovanja poklicati na tel. št. 333-8139018 (Daša).

SCGV EMIL KOMEL obvešča, da se pouk na podružnici v Devinu začne v mesecu oktobru. Prvo srečanje z lanskimi in novimi učenci bo v četrtek, 4. oktobra, ob 18. uri na sedežu zborov v Devinu. V teh dneh sprejemamo še nove vpise za naslednje instrumente in predmete:

klujnasta flauta, oboja, prečna flauta, fagot, klarinet, pozavna, trobenta, harmonika, klariv, kitara, nauk o glasbi, teorija in solfeggio.

SKD IGO GRUDEN vabi k telovadbi za dobro počutje, ki ga vodi Divna Slavec; urnik tečajev: ob ponedeljkih od 18. do 19.30, torek in četrtek od 9. do 10.30 in od 10.30 do 12. ure.

SKD TABOR OPĆINE - PROSVETNI DOM sporoča, da se s prvim oktobrom 2007 začnejo tečaji telovadbe: vsak ponedeljek in četrtek po običajnih urnikih.

KRUT: TEČAJ MASAŽE DOJENČKA, ki ga bo vodila dipl. fizioterapeutka in mednarodna inštruktorica A.I.M.I. bo potekal v začetniški oktobra. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka Krut, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

KRUT NATURA - prijaviti se na začetniški tečaj Yoge, ki se bo odvijal v dopoludanskih ali večernih urah. Informacije na sedežu, tel. 040-3720062.

35-LETNIKI s Trsta, Brega in Krasa se bomo spet skupaj veseli v soboto, 17. novembra v restavraciji Križman v Repnu. Zbirališče bo ob 20. uri. Katja (v svoji trgovini sadja na Dunajski cesti 2 na Opčinah) bo zbirala prijave s prispevkom 35,00 evrov. Za info pokličite Barbaro na št. 040-226167 od 12. do 19. ure.

OBČINE Devin - Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju z zadrugo Le Briciole organizirajo tečaj telovadbe s psihomotricistko dr. Loreno Ravbar, v igralnem kotičku »Palček« v naselju sv. Maura št. 124, Sesljan. Ob ponedeljkih: od 17. do 18. ure za ženske in/ali matice: v tem času lahko mamice pridejo na tečaj s svojimi otroki. Mesečna cena vključuje namreč tudi sodelovanje vzgojiteljev igralnega kotička »Palček«; od 18. do 19. ure za ženske in mamicice; v tem času vzgojiteljica ne bo na razpolago, zato morate poskrbeti za domače varstvo otrok. Tečajnina: 20 evrov mesečno. Tečaj bo potekal od 17. septembra 2007 do 30. junija 2008. Za informacije in prijave vam je na voljo Igralni kotiček »Palček« v Naselju sv. Maura št. 124 - Sesljan: dr. Antonella Celea, tel. 040-299099 od ponedeljka do četrtega od 8.30 do 12.30.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA vabi otroke in mlade na družabnost v Mladinskem krožku vsak petek od 16. do 18. ure. Poskrbljena bo pomoč pri prijanju nalog, za igro in za zabavo.

MEPZ JACOBUS GALLUS začenja novo pevsko sezono, ki bo nadvse bogata. V svoje vrste vabi stare in nove pevce. Vaje se bodo odvijale vsako sredo in petek, od 21. septembra dalje, na sedežu Glasbene Matice, v Ul. Montornino 2, s pričetkom ob 20. uri. Za info: 347-6261773 (Katja).

ŠKD KONTOVEL obvešča, da so dvd-ji 40-letnice na razpolago v Tržaški knjigarni, v Gospodarskem društvu na Kontovelu in v trafiki na Kontovelu. Info: 346-0919666.

ŠZ BOR organizira popoldansko in večerno rekreacijo po sledenih urnikih: torek in četrtek od 17.30 do 18.30, krepljene vaje in stretching; torek in petek od 18.45 do 19.45 Pilates za začetnike in sprostitev. Za informacije: Silva 333-175684.

AŠD SOKOL sporoča, da se nadaljuje vpis za vadbo mini motorike za letnike 2003 in 2004 ob sredah, od 16.15 do 17.15 in motorike za letnike 2000-2001-2002 ter 1999 ob ponedeljkih, od 17.30 do 19.00, v telovadnici v Nabrežini. Vabljeni vsi otroci.

DRUŠTVOTOAO organizira tečaj ženske samoobrambe. Predstavitev tečaja bo danes, 28. septembra 2007 ob 20.15 na sedežu društva v ul. San Maurizio 11. Dodatne informacije: 335-8414149 ali tao@associazionetao.it ali www.associazionetao.it.

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaje prilaganja na vodo za predšolske otroke (od 4. leta dalje) in tečaje plavanja za osnovnošolce ter srednje in višješolsko mladino. Za informacije in vpis pokličite na št. 334-1384216 ob devetnikih od 15. do 17. ure do vključno danes, 28. t.m. Začetek tečajev 1. oktobra.

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE v Trstu obvešča, da bo danes, 28. septembra, ob 18. uri, v dvorani Marijinega doma v Ul. Risorta 3, predaval koprski pomožni škof dr. Jurij Bizjak na temo »Sv. pismo je kakor čreda«. Točno vabljeni!

V KULTURNEM CENTRU Lojze Bratuž bo danes, 28. septembra 2007 ob 20.30 na sporedni drugi koncert iz Koncertne sezone 2007/2008. Nastopala bo priznana pianistka Dubravka Tomšič Srebotnjak. Koncert je v okviru festivala Kogojevi dnevi 2007.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja VEČERNI POHOD po barkovljanskih klancih v soboto, 29. septembra. Od letos dalje ga društvo pojmenuje po svojem zvestem članu - plavincu Zorotu Starcu. Pohod bo vodila prof. Marinka Pertot. Zbirališče na dvořišču barkovljanskega društva ob 17. uri. Iz organizacijskih razlogov prosimo, da se javite za pohod na tel. št. 040-411635 ali 040-415797. Priporočamo primerno obutev in ročno svetliko.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE krožek J. Canciani iz Škednja in tržaška federacija vabita v nedeljo, 30. septembra ob 15.30 na otvoritev ljudskega doma Zora Perello (na križišču med Škednjsko in Ul. Soncini). Nastopil bo TPPZ Pinko Tomažič. Posegi: senatorka SKP Lidia Menapace, vsedržav-

ni blagajniki SKP Sergio Boccadutri in zgodovinar Sandi Volk.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da je v nedeljo, 30. septembra 2007, ob 15.30, nastop v Škednju na otvoritev ljudskega doma »Zora Perello«. V torek, 2. oktobra 2007, ob 20.45, na sedežu na Padričah, redna pevska vaja.

AŠD BREG sporoča, da bodo v občinskem športnem centru S. Klabjan v Dolini stele sledje dejavnosti: RE-KREACIJA odrasli, od 1. oktobra ob ponedeljkih in petkih ob 21. uri, RE-KREACIJA odrasli, od 2. oktobra ob torkih in četrtekih ob 8.30, OTROŠKA TELOVADBA ob 6. oktobra ob sobotah, skupina starejših ob 9. uri in skupina mlajših ob 10. uri. Prisrčno vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV bo v ponedeljek, 1. oktobra, začelo svojo novo redno sezono.

Prvi večer bo posvečen spominu škofa Lovrenca Bellomija ob obletnici njegove smrti. Pozdravil bo tržaški škof msgr. Evgenij Ravignani, o Bellomijevem liku pa bodo spregovorili Dušan Jakomin, Tomaž Simčič in Peter Močnik. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, Ulica Donizetti 3, z začetkom ob 20.30.

GIMNASTIČNI ODSEK ŽSZ BOR obvešča, da bo informativni sestanek in začetek treningov v ponedeljek, 1. oktobra, ob 16.30, na Stadionu 1. maja, in v sredo, 3. oktobra, ob 17.15, na Opčinah, v večnamenskem prostoru didaktičnega ravnateljstva (Nanoški trg, 2). Za dodatne informacije in prijave pokličite na tel: 328-2733390 (Petra) ali 338-5953515 (Katja). Za tekmovalke bodo treningi ob torkih in četrtekih, ob 14.40. Začetek vadbe in informativni sestanek bo v torek, 2. oktobra, ob 14.40.

KK ADRIA prireja telovadbo za odrasle vsak ponedeljek in četrtek, od 20. do 21. ure v ŠKC v Lonjerju pod vodstvom diplomirane fizioterapeutke Sare. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 1. oktobra.

MEPZ PRIMOREC vabi pevce in pevke na prvo vajo v novi sezoni in sicer v ponedeljek, 1. oktobra 2007, ob 20.30 v Ljudskem Domu v Trebčah.

SKD VIGRED obvešča, da bodo v šolskem letu 2007/2008 v družbenih prostorih v Šempolaju potekale sledje stalne dejavnosti: PLESNA SKUPINA za osnovnošolske otroke, mentorica Jelka Bogatec vsak četrtek od 16. do 17. ure. Prvo srečanje danes, 27. septembra, ob 16. uri, ob 17. uri informativni sestanek s starši. OTROŠKO-MLADINSKA pevška - glasbena skupina Vigred za otroke, ki obiskujejo vrtec, osnovno šolo in prvo srednjo, vsak ponedeljek od 16. do 17. ure. Mentorja Sara Matičič in Aljoša Saksida. Prva vaja v ponedeljek, 1. oktobra, ob 16. uri, ob 17. uri sestanek s starši. TEČAJ PRI-PRAVE narodnih nošin tečaj vnovznanja z gospo Adrijanou Regent ob ponedeljkih od 18. do 20. jure. Prvo srečanje in prijave v ponedeljek, 15. oktobra ob 18. uri. TEČAJ »ŠTIKANJA« ob torkih od 17. do 19. ure z gospo Marico Peric. Prvo srečanje in prijave v torek, 9. oktobra ob 17. uri. Informacije na tel. št. 380-3584580.

AŠD MLADINA organizira v oktobru začetniški in nadaljevalni smučarski tečaj za otroke na plastični stezi v Nabrežini s pričetkom 9. oktobra. Za informacije in prijave kličite na tel. št. 040-220718 ali 338-6376575.

ŠZ BOR - organizira tečaj predsmučarske telovadbe, ki bo potekal ob torkih, od 20.30, do 22.00. Tečaj se prične v torek, 9. oktobra 2007. Za informacije: Silva 333-1755684, ob večernih urah.

AŠD SOKOL vabi vsa dekleta od letnikov 1993 do 1997 na igranje odbojke. Za vse potrebne informacije poklicati na tel. št.: 335-531253 (Cirilo) ali 348-8850427 (Lajris). Vabljeni tudi nove odbojkarice, ki bi se rade ukvarjale z odbojko.

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se bo tečaj PILATESA pričel v četrtek, 11. oktobra 2007. Za informacije in vpisovanja poklicati na tel. št.: 340-4835610 (Anica) ali 040-327062 (Norma).

SKD IGO GRUDEN prireja dve delavnici ročnih spremnosti za otroke od 7. do 13. leta v oktobru in novembetu, ob četrtekih z urnikom od 17. do 18.30: šivanje bleščic in biserčkov z začetkom v četrtek, 11. oktobra, tel. 338-8475906 (Sandra Poljšak); oblikovanje usnjenih izdelkov z začetkom v četrtek, 8. novembra, tel. 333-8980166 (Erika Kojanc).

USTVARJALNA DELAVNICA DRA-GULJEV - ŠC Melanie Klein vabi na ustvarjalno delavnico izdelovanja prstanov, uhanov in ogrlic iz steklenih biserčkov Swarovski. Srečanje bo v soboto, 13. oktobra od 15. do 18. ure. Za informacije in prijave pokličite na 328-4559414; info@melanieklein.org.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA v sodelovanju z Glasbeno matico obvešča, da je v teku vpisovanje v glasbeno solo za pihala, trobila, tolkala in za glasbeno vzgojo predšolskih otrok.

Informacije na tel. št. 347-6849247 (Erik) ali na sedežu društva vsak ponedeljek in četrtek od 20.30 dalje.

SKD IGO GRUDEN prireja likovno delavnico za otroke od 7. do 11. leta. Potekala bo v sedmih srečanjih v oktobru in novemburu, ob sobotah, od 9.30 do 12.00. Prvo srečanje bo 6. oktobra 2007.

Vodi Štefan Turk. Za vpis 040-200620 (Mileva). LIKOVNA DELAVNICA »Venerina os« za odrasle in mladostnike: 10 srečanj ob četrtekih od 19.30 do 21.30. Prvo srečanje bo 11. oktobra, tel. 040-220680. DELAVNICA umetniškega raziskovanja simbolne govorice: ob sobotah od 9.30 do 12.30. Prvo srečanje bo 13. oktobra, tel. 040-220680.

KRUT začenja s 3. oktobrom 2007 tradicionalne skupinske vaje v termalnem bazenu v Strunjiju. Vpisovanje in dodat



www.teaterssg.it

vabilo k abonmaju

IZTOK MLAKAR
končno v Trstu
v predstavi

DUOHTAR POD MUS

»Burka s petjem in streljanjem«

Iztok Mlakar
po Molérovih motivih
režiser: Vito Tauferdanés, petek, 28. septembra
20.30, SSGza abonente 07/08
vstopnina samo 2€ !vpisujemo abonma 07/08
info brezplačna tel. št. 800 214302
z obrazom svojega časa

Včeraj danes

Danes, PETEK, 28. septembra 2007

VENČESLAV

Sonce vzide ob 6.59 in zatone ob 18.52
- Dolžina dneva 11.53. Luna vzide ob
19.22 in zatone ob 9.02

Jutri, SOBOTA, 29. septembra 2007

MIHAEL

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 17,5 stopinj C, zračni tlak 1006 mb raste, veter 12 km na uro vzhodnik jugo-vzhodnik, vlag 66-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 24.,
do sobote, 29. septembra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928). Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2. Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2 (040 764441).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponедeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

Šolske vesti

LICEJ FRANCETA PREŠERNA nujno išče suplenta/tko za poučevanje zgodovine in filozofije pet ur tedensko. Prosilci naj se čimprej javijo na tel. št. 040-568482.**LICEJ FRANCETA PREŠERNA** nujno išče suplenta/tko za poučevanje zgodovine in filozofije 18 ur tedensko, od 1. do 31. oktobra. Prosilci naj se čimprej javijo na tel. št. 040-568482.

ZADRUGA NAŠ KRAS in ZALOŽNISTVO TRŽAŠKEGA Tiska
vabita na predstavitev knjige Boruta Spacala

NOĆNI CVET
iz knjige bosta brala Roberto Dedenaro in Boris Devetak o L. Spacalu bo spregovoril umetnostni zgodovinar prof. Giulio Montenero

na ogled bo video posnetek Iztoka Premrova (RTV Slovenija), ki je nastal ob 100-letnici umetnikovega rojstva

PODOBA PODOBE
danés, 28. septembra 2007 ob 20. uri, v Kraški hiši v Repnu
pokrovitelji večera Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu Pokrajina Trst - Občina Repentabor

DRŽAVNI POKLICNI ZAVOD J. ŠTEFAN v Trstu nujno išče suplenta za poučevanje mehanske tehnologije z delovno pogodbo do 30. junija 2008. Zainteresirani naj kličejo na tel. št.: 040-568233.

Izleti

ZDROŽENJE STARŠEV otrok OŠ V. Ščeka v Nabrežini prireja v nedeljo, 30. septembra, izlet na Sv. Lenart. Zbirališče bo ob 11. uri na trgu v Nabrežini.

NA PRAVLJICO V BENEČIU - v soboto, 6. oktobra 2006, krožek Galeb vabi danes, 28. septembra ob 20. uri, v Kraško hišo v Repen na predstavitev knjige Boruta Spacala »Nočni cvet - Spomini na oceta«. O Lojetu Spacalu bo spregovoril umetnostni zgodovinar, prof. Giulio Montenero. V okviru večera bo na ogled video posnetek Iztoka Premrova (Rtv Slovenija) »Podoba podobe«, ki je nastal ob 100-letnici umetnikovega rojstva.

ZADRUGA NAŠ KRAS IN ZALOŽNISTVO TRŽAŠKEGA Tiska vabita danes, 28. septembra ob 20. uri, v Kraško hišo v Repen na predstavitev knjige Boruta Spacala »Nočni cvet - Spomini na oceta«. O Lojetu Spacalu bo spregovoril umetnostni zgodovinar, prof. Giulio Montenero. V okviru večera bo na ogled video posnetek Iztoka Premrova (Rtv Slovenija) »Podoba podobe«, ki je nastal ob 100-letnici umetnikovega rojstva.

DOLINSKA SEKCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI organizira v nedeljo, 7. oktobra 2007, svoj že tradicionalni jenski izlet. Tokrat so na vrsti dolenski kulturni spomeniki. Vozili se bomo po dolenski cesti mimo Otočca in obiskali Brežice ter si ogledali zgodovinski grad in v njem Posavski muzej. Potem se odpeljemo v Kostanjevico ob Krki, kjer bo kosilo in ogled umetniških zanimivosti mesta: Forma viva in Cistercijanski samostan, danes spremenjen v nacionalni muzej. Odhod iz Doline ob 6.30. Informacije in prijave na tel. št.: 040-228924 (Sergij Mahnič), 040-228274 (Rado Štrajn), 040-228174 (Aldo Štefančič).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE organizira v nedeljo, 7. oktobra 2007, izlet »po potek Kiljana Ferluge« v Crikvenico in otok Krk. Zbirališče v Miljah pred avtobusno postajo ob 7. uri, ob 7.15 pri Koroščih, ob 7.25 v Žavljah, ob 7.30 pri ex »Fiat Grandi«. Prijave sprejemata gospa Vesna (040-271862). Izlet je organiziran v sodelovanju z Adriatica.net Centro viaggi.

SPDT organizira v nedeljo, 7. oktobra 2007 avtobusni izlet v Val Vecia (Bassano). Predviden je kratek pochod z ogledom zanimivosti prve svetovne vojne. Izlet vodi Franc Starec. Ker je izlet avtobusni naj se člani čimprej prijavijo na tel. 040-220155 (Livio) ali 040-2176855 (Vojka). Vabljeni!

POTOVANJE PO NOTRANJSKI: šolske sestre de Notre Dame vabimo v soboto, 6. oktobra 2007, na enodnevni romarski izlet v Stari trg pri Ložu in okolico. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 6.30, s Sesljanima ob 6.45, z Nabrežine ob 6.50, s Sv. Križa ob 7. uri, s Prosekoma ob 7.10 in z Opčin ob 7.20. Stroški za izlet, vključno s kosilom znašajo 40,00 evrov. Za vpis in podrobne informacije se čimprej obrnite na tel. št. 040-220693.

SŠKD TIMAVA Medjavas - Štivan organizira 20. in 21. oktobra 2007, že tradicionalni dvodnevni jesenski izlet v Čateške toplice v Zagreb. Prijave sprejemamo (do 3. oktobra) na tel. 338-7738027 (Igor) in 339-6020160 (Robi).

SKLAD MITJA ČUK
Tečaj slovenskega jezika
predstavitev
DANES, 28.09.2007
ob 16.00 izpopolnjevalni tečaj
ob 17.00 slovenščina za tujce

Proseška ulica, 131 OPĆINE
Tel 040 212289

FRIZERSKI SALON v središču Trsta išče osebje. Za informacije poklicati na 3386976796

IŠČEMO TRGOVSKEGA POTNIKA za prodajo frizerskih, kozmetičnih proizvodov in opreme, ter izkušenega skladničnika. Tel. Roberto 040-390319.

TRŽAŠKO PODJETJE INFORMATIKE išče resno osebo za takojšnjo zaposlitev. Obvezna slovenščina in italijanščina, zaželjena angleščina. Pisati na help4pc@libero.it

GOSTILNO v Mačkoljah z velikim dvoriščem ter parkiriščem daje se v najem. Tel.: 348-3667765.

IMATE PROBLEME z likanjem ali z oskrbo starejših oseb? Kličite gospo z dobletnimi izkušnjami na št. 328-8161372.

IŠČEM 2x tedensko (sreda in sobota) za nego hiše marljivo in vestno gospo. Zainteresirane naj pokličejo na tel. št.: 393-7739728.

IŠČEM v najem na tržaškem krasu majhno hišico z vrtom ali stanovanje, tudi potrebno manjši popravil, adaptacij. Tel.: 346-0919666.

IŠČEM POMOČ pri učenju zgodovine in zemljepisa za tretji razred slovenske nižje srednje šole. Tel. 040-54126 ali 333-9612822.

KUPIM olje ali mešano tehniko gorilskega umetnika Rudolfa Saksida. Tel. 328-3625499.

NA PROSEKU oddajamo v najem opremljeno stanovanje (60 kv. m) s parkiriščem in balkonom. Tel. 040-225320 ali 333-1129574.

NUDIM pomoč pri nalogah in učenju dijakom nižje srednje šole. Tel. 349-1603488.

PIANINO - STENSKI KLAVIR malo rabljen prodam. Cena po dogovoru. Tel. 349-7837509.

POPRAVLJAM in krojim na novo obleke, pohištvene opreme in tudi štikam noše. Zainteresirani naj pokličejo v popoldanskih urah na 335-5409251.

PRODAM majhne tibetanske kozličke. Tel.: 334-7755361.

PRODAM malo rabljen bicikel Battalini, velikost za odrasle. Tel. na št.: 335-5409251.

PRODAM po ugodni ceni populoma nove gorske čevlje št. 40. Klicati ali zgodaj zjutraj ali od 13.30 do 14.30 na tel. št.: 040-820630.

PRODAM nove gume michelin št. 195/65 R15 91T. Tel. št. 334-9580949.

V NAJEM iščem bivališče (podstrešno, oz. monolokal + kopalnica ali podobno) najmanj 30-40 kv.m; tudi preprosto, le da svetlo in prazno za ceno do 250,00 do max 310,00 evrov. Klicati na tel. št.: 040-392018 ali 340-2620400.

V OBRTNI CONI »Zgonik« dajem v najem prostor, velik približno od 150 do 200 kv. metrov, v prvem nadstropju, opremljen s klimo in z možnostjo uporabe dvigala. Možno je tudi razdeliti prostor po lastni potrebi. Telefon: 348-2812360.

Osmice

OSMICO sta v Mayhinchah odprla Franc in Tomaž Fabec. Obiščite nas! Tel.: 040-299442.

OSMICA je odprta pri Davidu, v Samotorci št. 5. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

OSMICO je odprl Boris Škerk v Praproto 20. Tel.: 040-200156.

OSMICO je v Zgoniku št. 71 odprl Mario Milič. Tel.: 040-229337.

Mali oglasi

GLASBENA MATICA išče sodelavca z muzikološkim znanjem in organizacijskimi izkušnjami za promocijo dejavnosti Glasbene matice (šola, koncertna sezona, razne pobude in projekti, spletna stran) v medijih in v stikih z organizacijami in javnostjo. Pisne ponudbe (ki morajo vsebovati curriculum in okvirni opis pobud, ki jih kandidat predlaga za promocijo Glasbene matice) poslati na Glasbeno matico, ul. Montorsino 2, 34135 Trst, do 10. oktobra 2007.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Nadbine name g. Pine Filipčič darujeta Alenka in Ivanka Colja 20,00 evrov za Knjižnico Pinko Tomažič in tovarši na Opčinah.

V spomin na dragega strica Zdenka Corbattija daruje Boža z družino 25,00 evrov za MPZ Slovenec - Slavec.

V spomin na Zdenka Hrvatiča darjeta sestrični Vilma in Pepca 25,00 evrov za SKD Slavec in 25,00 evrov za Pihalni orkester Ricmanje.

CASA MODERNA SKRBI ZA NAŠO PRIHODNOST

Do 1. oktobra v videmski Fiera di Udine 54. sejem kulture bivanja

Predstavitev prihodnosti kulture bivanja že več kot pol stoletja domuje na videmskem sejmišču. Letos je sejem Casa Moderna obdan z novimi očarljivimi in svetovalnimi vsebinami, ki odpirajo vrata smernicam za dvig kakovosti bivanja. Med 22. septembrom in 1. oktobrom se je sejemska četr spremenila v osrednji prostor za vse tiste, ki želijo spoznati nove smernice v inova-tivnosti na področju opreme in dizajna. Najboljša italijanska in tuja podjetja tudi letos premirno predstavljajo najnovejše oblikovne rešitve, materiale in inova-cije za notranjo opremo.

Sejem je razdeljen na 20 blagoznanskih enot in kot takšen predstavlja največjo sejemsko prireditve na italijanskem severo-vzhodu. Število najelitnejših razsta-vljalcev iz sveta oblikovanja in izdelave pohištva se je letos povzelo že na 500. S svojimi izdelki nedvomne kakovosti jamčijo vpogled v nove rešitve in trende, ki narekujejo razvoj kulture bivanja.

Casa Moderna ni le salon pohištva, je veliko več. Na sejmu lahko svoje znanje poglobite z nasveti po h i š t v e n i h strokovnjakov, finančnih svetovalcev in stroke s področja eko-gradnje. Vsi nasveti so seveda brezplačni in morajo biti vnaprej dogovorjeni. Poleg tega so v paviljonu št. 4 na voljo člani združenja arhitektov v Vidmu, ki gostom s svojim znanjem in izkušnjami pomagajo poiskati idelane rešitve za notranjo opremo.

Ekološke rešitve

Že šesto leto zapored je kot



nekakšen sejem znotraj sejma oblikovan poseben prostor namenjen ekološkim rešitvam z naslovom Casa Biologica. Rdeča nit letošnje edicije je zmanjševanje uporabe energije v gospodinjstvu. V paviljonu št. 8 so razstavljene rešitve specializiranih podjetij ekološkega sektorja, hkrati pa tam potekajo tudi okrogle mize in predavanja na temo varčevanja z energijo in večanja pomena obnovljivih virov energije.

Ekološka zavest ne odseva le v medna-rodnih sporazumih kot je Kyotski protokol, postaja stvar

slehernega uporabnika, ki se mora zavedati svoje vloge pri odnosu do ohranjanja narave. Podobna bo vsebina pogovorov na današnji okrogli mizi, kjer se bodo govorniki osredotočili na obnovljive vire energije in njihovo uporabo v vsakdanjem življenju. Vse več je uspešnih projektov pridobivanja energije s pomočjo bio-mase, odpadkov lesne industrije in kmetijstva. Sonce je neizmeren vir energije, številne tehnološke rešitve izkoriščanja sončnega potenciala so seveda na ogled tudi na videmskem sejmišču.

Sejemske urnike:

Petak 15.00-22.00
 Sobota 10.00-22.00
 Nedelja 10.00-21.00
 Ponedeljek 15.00-21.00

Otroci do 14 let imajo prost vstop.
 Cena dnevne vstopnice je 7, dvodnevne pa 10 evrov.

Sejem Casa Moderna organizirata videmsko in goriško sejmišče. Je spletišče idej in rešitev specializiranih družb, ki na prireditvi izmenjajo vizije in jačajo poslovne vezi. Prav nič nenavadno ni, da gre za največjo sejemsko prireditve na severo-vzhodu, če pogledamo v podatke o izvozu italijanske pohištvene industrije. Veneto in F-Jk sta na drugem in tretjem mestu med deželami s 3,6 milijarde evrov izvoza na leto.


ECOGAS
 Utekočinjeni naftni plini

Rezervoarji GPL Gruppo  **SOCOGAS**

in utekočinjeni naftni plini za domačo uporabo, kmetijstvo, industrijo in gostinstvo

Ulica Grado 20
 Tel. 199.145.323
 Tel. 0431.35065 - Faks 0431.33987
 e-mail: ecogasspa@ecogasspa.it
 33052 CERVIGNANO DEL FRIULI (UD)

Posebne ugodnosti za vse, ki zamenjate plinsko olje ali drva z naftnim plinom GPL

LC3
 Le Corbusier,
 Pierre Jeanneret,
 Charlotte Perriand
 Kolekcija "Cassina i maestri"



atrio
 ZA VAS IŠČEMO VEDNO NAJBOLJŠE.
 DANES NUDIMO TUDI VRHUNSKO POHIŠTVO
 TRŽIČ, ul. C.A. Colombo 14, Tel. 0481.40540 • Faks 0481.40929 • e-mail: atriosrl@fiscali.it





*Leseni podi
 Okna in okvirji
 Notranja vrata
 Blindirana vhodna vrata*

33050 S. VITO AL TORRE (UD)
 IND. CONA NOGAREDO AL TORRE
 TEL. in FAKS 0432 997154
www.giomapavimenti.it - info@giomapavimenti.it

LESENI PODI



D O B A V A I N M O N T A Ž A

NOTRANJA VRATA



D O B A V A I N M O N T A Ž A

OKNA IN OKVIRJI IZ PVC-JA



D O B A V A I N M O N T A Ž A

BLINDIRANA VHODNA VRATA



D O B A V A I N M O N T A Ž A

sejem Casa Moderna

za vašo reklamo
na Primorskem dnevniku
brezplačna št. 800.129.452

PLOŠČICE POLOŽIMO SAMI

Polaganje in vgradnja keramičnih ploščic sploh ni tako zahtevna naloga, kot menijo nekateri. Bojijo se, da ploščice ne bodo postavljene v ravni vrsti, ali da se fuge ne bodo lepo zapolnile.

Dejstvo pa je, da se lahko skoraj vsak junak s primernim orodjem spopade z izzivom.

Osnovni pogoj za uspešno postavljanje ploščic je popolnoma ravna podlaga. Vsakršen nagib je potreben zravnati, možne luknjice pa zapolniti s kitom. Na podlago, ki ni vodooodporna moramo nanesti temeljni sloj in se še nato lotiti postavljanja samih ploščic. Seveda brez navodil ne gre.

Pred pripravo lepila, je doborodošel podatek o količini vode, ki jo moramo dodati k masi. V danem trenutku pride prav vrtalni stroj z nastavkom za mešanje mase, ker je pravilna zmes eden od osnovnih pogojev za dobro opravljeno delo. Ne sme biti ne pregosta ne preredka. Ko je lepilo pripravljeno, ga nanasemo na podlogo, pri tem pa je treba paziti, da se prehitro ne posuši. Modro jo je nanesti na manjšo površino.

Ni pravila, kje v prostoru je treba začeti s polaganjem. V vsakem primeru bomo prišli do točke po kateri bo potrebno ploščice rezati in jih polagati po manjših delcih. No, razen v primeru, ko izberemo natančno izmerjeno dolžino in rezanje ne bo potrebno. Ni odveč prihraniti dovolj prostora za zadnjo vrsto, četudi imate izvrtno rezilo s katerim hitro in enostavno rezete ploščice. Lepo je, da so v skrajni vrsti cele ploščice. Pri

samem delu je treba držati ravno smer postavljanja, ploščice pa dovolj močno pritiskati na lepilo. Z majhnimi keramičnimi križci je delo močno olajšano. Pomagajo, da je razmak med ploščicami povsod enak. Zelo pomembno je tudi, da med ploščicami ne ostajajo koščki lepila, ker lahko onemogočajo pravilno izdelavo fug.

Praviloma se lepilo posuši v enem dnevu, takrat je čas za fugiranje. Tudi pri pripravi fugirne mase je dobro natančno preštudirati navodila. S pravilno pripravljenou mase, brez večjih težav zapolnemo praznino med ploščicami. Sledi še zadnji del, silikoniziranje. Robna območja in dele ob umivalniku ali stranični školjki dodatno zapremo s silikonom. Na vrsti je čiščenje, delo pa je končano.

VROČI TRIK (1)
Če želite položiti ploščice na balkon ali teraso, izberite ploščice, ki so odporne proti mrazu. Upoštevajte 2-odstotni nagib (3 m visoka terasa bi se morala spustiti za 6 cm), da lahko deževnica in voda ob taljenju ledu odtekata s terase. Lepilu in malti dodajte posebne dodatke, da bosta vzdržala težke obremenitve.

VROČI TRIK (2)
Najprej položite ploščice po steni, šele nato po tleh, saj se bodo fuge stenskih ploščic le tako lahko nadaljevale na podu. Fuge na nasproti si ležečih stenah morajo potekati točno vzporedno. Potem določite vzorec polaganja še za talne ploščice.

VEČ KOT 60 LET IZKUŠENJ
V GRADNJI ŠTEDILNIKOV

La Fagagnese
DI DANIELE FURLANO

KUHINJE IN
ŠTEDILNIKI S KOTLOM
ZA OGREVANJE

TRADICIONALNI,
VGRADNI, STOLPNI
V INOX JEKLU,
EMAJLIRANI IN ZIDANI

PO NAROČILU POOSEBLJENA IZDELAVA

PO NAROČILU VAM NUDIMO KOMBINACIJE UNIBLOC: KUHINJE,
KOMBINIRANI ŠTEDILNIKI S KOTLOM, PLINSKI ŠTEDILNIK, HLADILNIK,
POMIVALNO KORITO, DELOVNE PLOŠČE IZ GRANITA, PEČI IZ LITEGA ŽELEZA, RAZNI DODATKI

ULICA 24. MAJA 2 - 33034 FAGAGNA (UD) - TEL. 0432.800157 - FAKS 0432.810452



keramične ploščice
kopalniška oprema
peči in leseni podi

Rolich.

Nabrežina Kamnolomi 35/c (TS) Tel.+39 040 200371 www.rolich.it

54. CASA MODERNA

Evolucija bivanja.



Udine Fiere
22. september
1. oktober 2007

od ponedeljka do četrtka 15.00 - 21.00
petek 15.00 - 22.00
sobota 10.00 - 22.00
nedelja 10.00 - 21.00

www.casamoderna.it - www.udinegoriziafere.it

Prireditelj:
Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA

S pokroviteljstvom:



Provincia di Udine
Province di Udin

Assessorato al Turismo
del Comune di Udine

Glavni sponsor:
FRIULCASSA
CASSA DI RISPARMIO REGIONALE



DOBERDOB - Župan Paolo Vizintin imenoval novo občinsko odbornico

Ester Ferletič bo pristojna za zdravstvo, kulturo in šolstvo

Zaupana ji je tudi socialna oskrba - Področja, za katera bo odgovorna, pozna zaradi izobrazbe in poklica

Ester Ferletič je nova odbornica doberdobske občine. Župan Paolo Vizintin jo je na odborniško mesto imenoval v sredo, o njej pa je povedal, da bo nedvomno z veliko prizadevnostjo in kompetenco opravljala svojo novo zadolžitev. Po županovih besedah so z imenovanjem Ferletičeve odbor pomladili, obenem pa so poskrbeli tudi za žensko prisotnost. »Pri izbiri smo upoštevali študijske in delovne izkušnje,« je povedal Vizintin in pojasnil, da je Ferletičeva diplomirala iz psihologije na tržaški univerzi, pravkar opravila specjalizacijo v Veroni, kot vzgojiteljica pa je zaposlena v vrtcu v Romjanu. Župan je novi odbornici zaupal šolstvo, socialno oskrbo, zdravstvo in kulturo. Do sprememb je prišlo med resorji, za katera je odgovoren sam župan, in med pristojnostmi podžupana Nordia Gergoleta. Po novem bo Vizintin skrbel tudi za okolje, šport in osebje, medtem ko bo podžupan Gergolet odgovoren še za civilno zaščito.

Nova odbornica je stara 37 let. Univerzitetni študij je kot že rečeno opravila v Trstu, z možem in dvema otrokomoma pa živi v Doberdobu. Letos je dobila stalno mesto kot vzgojiteljica v romjanskem vrtcu, pred tem pa je poučevala v raznih osnovnih in višjih srednjih šolah. Ko so jo z občine vprašali, ali bi bila pripravljena opravljati odborniško funkcijo, je bila najprej skepsična, potem ko so ji razložili, da bi bila pristojna za šolstvo, zdravstvo, socialno oskrbo in kulturo, pa je z navdušenjem sprejela nov iziv. Med svojimi pristojnostmi bo namreč imela področja, ki jih dobro pozna zaradi svoje izobrazbe in poklica. »Dala bom vse od sebe, da bom kos novi zadolžitvi,« je zagotovila Ferletičeva in med drugim poudarila, da je izredno pomembno, da se ženska aktivno vključi v upravljanje občine. Ob tem je pojasnila, da doslej ni imela političnih izkušenj in da ni vpisana v nobeno stranko. Nekaj časa je bila odbornica nogometnega društva Mladost, pred leti pa je tudi pela pri ženskem pevskem zboru kulturnega društva Jezero. Ferletičeva je ob tem povedala, da se bo v prvih časih posvetila predvsem spoznavanju delovanja občinske uprave,



PAOLO VIZINTIN



ESTER FERLETIČ

tako zatem pa se bo lotila odprtih vprašanj in problematik. Župan je novo odbornico imenoval, potem ko je Claudio Gerin v začetku septembra odstopil z odborniškega mesta. (dr)

Baklada v Doberdobu

Jutri, 29. septembra, ob 20. uri bo v Doberdobu tradicionalna baklada, ki jo prireja doberdobsko Združenje prostovoljnih krvodajalcev. Izkupiček večera bo namenjen domu »Via di Natale« v Avianu. Na Bakladi bo sodelovala godba na pihala Kras, novost letošnje izvedbe pa je koncert družinskega tria Novina z Otočca, ki bo nastopil v župnijski dvorani ob zaključku mimohoda z baklami.

Bedenje za Myanmar

Na sedežu skupnosti Arcobaleno v Štandrežu bo danes od 21. ure dalje bedenje, s katerim bodo izrazili solidarnost menihom v Myanmru. K pobudi je pristopilo tudi odborništvo za mir Marinka Marinčiča.

KONZULTA - Černic pri Demartinovi Za koordinirano reševanje težav slovenskih šol



Demartinova (levo) in Krannerjeva med srečanjem s Černicem

BUMBACA

»Problematike, ki so vezane na razvoj slovenskega šolstva na Goriškem, kot so prostorska stiska in prevozi, je treba reševati na pokrajinski ravni. Pokrajina nima neposrednih kompetenc na tem področju, ima pa pomembno vlogo pri dogovarjanju z občinami. Bolje je, da se teh vprašanj ne loteva vsaka občina posebej, pač pa da pride do koordiniranja na pokrajinski ravni.« Tako je povedal predsednik slovenske konzulte pri goriški pokrajini Peter Černic, ki se je ob prisotnosti pokrajinske funkcionarke Marjetje Kranner v prejšnjih dneh prvič uradno srečal s podpredsednikom in odbornico goriške pokrajine Roberto Demartin.

»Z Demartinovo soglašava, da mora biti konzulta sredstvo, ki se ga upravitelji poslužujejo pri odločjanju o zadevah v zvezi s slovensko manjino,« je povedal Černic in pristavljal: »Konzulta mora delovati kot posrednik med pokrajino in občinami, kjer živi slovenska manjina, in skrbeti za celovito reševanje prob-

lemov. V tem okviru sem Demartinovi predlagal, da bi tudi konzulta dobila svoj razdelek na spletni strani pokrajine, kar bi nam omogočalo večjo vidnost in stik s teritorijem. Odbornica mi je odgovorila, da bo v kratkem ugodila tej naši zahetvi.« Černic in Demartinova sta se ne nazadnje pogovorila tudi o praznovanju ob vstopu Slovenije v schengensko območje, pri organizaciji katerega bo s pokrajino sodelovala tudi konzulta.

Černic se je v prejšnjih dneh pogovoril še s predsednikom pokrajinskega sveta Alessandrom Fabbrom, ki mu je zagotovil, da bo na prihodnji seji pokrajinski svet obravnaval tudi problem vidljivosti televizijskega programa RAI 3 v slovenskem jeziku. »Julija smo s peticijo opozorili, da signal RAI 3 v slovenskem jeziku ne krije celotnega teritorija, na katerem je prisotna slovenska narodna skupnost v goriški pokrajini. Fabbro mi je zagotovil, da bo resolucija na naslednji seji končno prišla na dnevnini red,« je zaključil Černic. (Ale)

GORICA - Danes na pokrajini Srečanje o vlogi Demokratske stranke

Predstavili bodo dokument o goriškem prostoru

Goriški občinski organizacijski odbor za promocijo Demokratske stranke prireja danes z začetkom ob 18. uri v sejni dvorani pokrajinskega sveta v Gorici prvo javno srečanje na poti k Demokratski stranki. Na srečanju bodo dobrodošli vsi občani, ki si želijo izvesteti kaj več o Demokratski stranki, o pripravah na primarne volitve in o njihovem poteku.

Današnje srečanje je po besedah prirediteljev le prvo iz niza, ki bo v prihodnjih dneh in tednih vodilo do ustanovitve novega političnega subjekta. Predavatelji bodo orisali ustanovno pot stranke, ki se dejansko začenja s primarnimi volitvami 14. oktobra. Francesco Donolato bo spregovoril o vsebini pravilnika primarnih volitev in pristojnosti državnega ter deželnega odbora, ki bosta poleg državnega in deželnega tajnika stranke izvoljena 14. oktobra.

V nadaljevanju srečanja bo Bruno Crocetti predstavil javnosti programski dokument o vlogi Demokratske stranke v goriškem prostoru, ki ga je pravil pokrajinski organizacijski odbor za promocijo Demokratske stranke. Poleg tega je srečanje posebnega pomena in izredna priložnost za razjasnitve dvomov, ker bo po zagotovilu predavateljev veliko časa za vprašanja, ki jim bodo moderatorji izčrpno odgovarjali.

SOVODNJE - Dela bodo nared v petih mesecih

Širijo pokopališče

V posegu, ki ga bo opravilo podjetje Edilnord iz Vileša, je bilo vloženih 150 tisoč evrov



Na sovodenjskem pokopališču so gradbena dela v polnem teknu

BUMBACA

Prejšnji teden so se v Sovodnjah začela dela za razširitev pokopališča, ki jih je uprava preko javne dražbe že pred nekaj meseci poverila podjetju Edilnord iz Vileša. Poseg predvideva pridobitev 145 grobnih mest, ob tem pa bodo zgrajeni tudi novo parkirišče na zadnji strani pokopališča in nova ograja. Prednje parkirišče pokopališča bodo

na novo asfaltirali, poskrbljeno pa bo še za vrsto manjših posegov. »Naložba znaša 150.000 evrov. Del bo krila goriška pokrajina z vsakoletnim prispevkom 3.000 evrov, ki ga bo sovodenjska občina prejemala deset let. Dela naj bi se zaključila v 150 dneh,« je povedala odgovorna na tehničnem uradu občine Sovodnje Barbara Macorich. (Ale)

PLACUTA

»Seznam naj se dopolnik«

Predsednik SSO za Goriško Janez Povše, predsednik pokrajinske konzulte za vprašanje Slovencev Peter Černic ter rajonska svetnika SSI Miloš Čotar in Niko Klanjšček so izrazili obžalovanje, da je bila iz seznama za vidno dvoječino, ki ga je odobril paritetni odbor, izključena goriška mestna četrta Sv. Gora-Placuta. »Znano je, da je slovenska prisotnost v tej četrti zelo izrazita in pri tem se je med drugim mogoče spomniti pomembnega seznama sedežev naših šol in organizacij, ki to prisotnost izpričujejo. Ugodno je, da ne gre za dokončni seznam, kar pomenu, da obstajajo možnosti za njegovo dopolnitev. Znotraj teh možnosti bi na vsak način morali napraviti razpoložljive korake za vključitev tudi mestne četrti Sv. Gora-Placuta, če ne prej, ob podpisu odgovarjajočih dekretnih, za katere je pristojen deželni predsednik FJK Riccardo Illy,« poudarja Povše, medtem ko Černic pojasnjuje, da pokrajinska konzulta sprejema na znanje iz obžalovanjem, da so se nekatere občine, ki so svočas glasovale za izvajanje zakona 38/01, na avdicijah s paritetnim odborom odločile za neizvajanje 10. člena istega zakona. »Pokrajinska konzulta z zadovoljstvom sprejema stališča županov slovenskih občin, ki bodo zakon uresničeval na celotnem teritoriju, obenem pa bodo tiste uprave, ki so zakonsko izvajanje 10. člena omejile le na del ozemlja oz. ki 10. člena ne bodo izvajale, da bi premestile stare strahove in v duhu novih časov razširile vidno dvoječino na celotno občinsko ozemlje. V zgodaj naj jih bo občina Ronke. Pokrajinska konzulta z velikim veseljem pozdravlja njeni sicer že znano stališča, da se vidna dvoječino izvaja na celotnem teritoriju občine. Pristop ronke uprave realno dokazuje, da slovenska narodna skupnost za italijansko večino ni več predmet spora ali tujev, temveč bogastvo, ki plemeniti večinsko skupnost.«

»Zadovoljstvo za napredek pri izvajajuju zakona 38 ima za naju grenak priokus. Z obžalovanjem beremo, da goriški župan ima za veliko zmago izločitev mestne četrti Sveta Gora-Placuta iz izvajanja 10. člena zakona za zaščito slovenske manjšine. To ni nobena zmaga! Za naju je poraz in dodatna zamujena priložnost za vse mesto,« menita Čotar in Klanjšček ter pojasnjujeta: »Avtohtoni prebivalci svetogorske mestne četrti poznajo italijanski, slovenski in furlanski jezik ter jih vsestransko uporabljajo brez predskakov.« Po besedah Čotarja in Klanjščeka slovensko prisotnost v severnem delu mesta dokazujejo številne slovenske ustanove, ki so tu imele svoj sedež. Svetniki omenjata Alojzijeviče, sirotišče, dalje slovenske šole, Glasbeno matico in Feiglovo knjižnico v Krizni ulici, Novi Glas (prej Katoliški Glas) in založbo Goriška Mohorjeva pa na Placuti. Danes imajo v severnem delu mesta svoj sedež slovenski pastoralni center sv. Ivana, Dijaški dom, Mladinski dom, Zavod Sv. Družine, Kulturni dom, KC Lojze Bratuž, ZSKP, SCVG Emil Komel in ŠZ Olympia. Nenazadnje delujejo v ulici Brolo vrtec in osnovna šola Oton Župančič. »Romoli je navajal stara imena, ki imajo furlanske korenine; to je vedno neoporečno in sprejemljivo. Na isti način pa lahko omenimo druge kraje, katerih imena so nesporno slovenska: Livada (sedaj Levada), Gorišček (sedaj trg Medaglie d'oro), na Kornu (sedaj piazza De Amicis), Gospotska ulica (sedaj via Carducci, prej via dei Signori), Podzemljuh, Solskansko polje, Na Ravni, Na njivah, Pri Štangi, Na Žagi. Med ulicami najine mestne četrti so se rodili in živeli France Bevk, Lojze Bratuž, Rado Bednarik, Darko Bratina in druge osebnosti, ki so pisale zgodovino slovenske narodne skupnosti v Gorici,« poudarja Čotar in Klanjšček in pozivata župana Romolija, naj spremeni svoje stališče, na podlagi katerega »ni mogoče zabeležiti v tej mesni četrti utemeljenih zgodovinsko-jezikovnih predpostavk, po katerih izvajati zakonska določila. K temu želiva še dodati, kot oceniti dokaz, najino prisotnost v rajonskem svetu. Kdo pa je naju tja izvolil?«



ŠTANDREŽ - Nared pomožno igrišče športnega združenja Juventine

Nogometni že brcajo po sintetični zelenici

Za namestitev kritine z umetno travo je bilo potrebnih dvesto tisoč evrov

V Štandrežu se je zaključila obnova pomožnega nogometnega igrišča športnega združenja Juventina, ki so ga med poletjem prekrili s sintetično travo, primoč pa je za cicibane in za malci nogomet. Od pondeljka se nogometni že podijo za žogami po novi zelenici, sicer pa v društvu napovedujejo, da bodo v kratkem prenovljeno igrišče predali namenu s slovesnostjo. Po besedah društvene blagajničarke Maje Peterin pri Juventini razmišljajo, da bi prenovljeno pomožno igrišče poimenovali po domačinu, ki si je posebno prizadeval za obstoj in delovanje društva. »Zaenkrat smo zbrali le nekaj predlogov, v kratkem pa naj bi stekla anketa, s katero bomo vaščane povprašali za mnenje,« je povedala Peterinova in pojasnila, da so doslej evidentirali tri domačine, in sicer Walterja Reščiča, Renza Faganela in Alde Tabaja, ki so veliko prispevali k uspešnosti in prepoznavnosti društva. Slovesnost, s katero bodo ob prisotnosti krajevnih upraviteljev in predstavnikov drugih športnih združenj predali namenu novo pomožno igrišče, bodo priredili v okviru praznovanja 60. obletnice ustanovitve društva. Ob tej priliki pripravljajo pri Juventini tudi brošuro, razstavo in zgoščenko s fotografijami, ki jih nameravajo predstaviti na priložnostni proslavi v kulturnem domu Andrej Budal na Pilčiču.

Novo pomožno igrišče, prekrito z umetno travo, meri 52 metrov v širino, 58 pa v dolžino. »Primerno je za cicibane in za igranje malega nogometa s petimi oz. sedmimi igralci, za trening pa ga bodo uporabljali tudi nogometni klubske ekipe,« je povedala Peterinova in pojasnila, da je prenova igrišča z namenitvijo sintetične trave stala približno dvesto tisoč evrov. »K izgradnji novega igrišča so prispevali dežela, pokrajina, goriška občina in Fundacija Goriške hranilnice, vložili pa smo tudi kar nekaj društvenih sredstev,« je povedala Peterinova. Po njenih besedah je gradbeni poseg v veliki meri opravilo podjetje Dimitrija Ronerja Fracaros, pri gradnji pa so sodelovalo še druge tvrdke. »Vsa podjetja so bila izredno resna in so opravila zelo dobro delo,« je pojasnila Peterinova. Po njenih besedah je plast umetne trave položilo specializirano podjetje, ki opravlja tovrstne posuge po vsej Italiji. »Da bi delo zaključili v najkrajšem času, so bili delavci na gradbišču tudi ob nedeljah,« je še povedala Peterinova. (dr)

Obisk centra CPT

Poslanka SKP Sabina Siniscalschi in deželnji svetnik Kristian Franzil se bosta danes pridružila delegaciji, ki bo na pobudo deželnega svetnika Zelenih Alessandra Metza obiskala center za nezakonite priseljence CPT v Gradišču. Zamsel za obisk se je porodila po zadnjih nerendih, do katerih je prišlo v centru. Z ogledom strukture želijo preveriti razmere, v katerih živijo priseljenci.

Dan raziskovalcev

SLORI prireja danes v Gorici Dan raziskovalcev. Pobuda se bo v auditoriju slovenskega višješolskega centra začela ob 11. uri. Dopoldanski del je inštitut izoblikoval z goriškim družboslovnim licejem S. Gregorčič in predvideva predstavitev projekta Mladi in nasilje, popoldne pa je od 16. ure dalje na programu podelitev nagrad razpisa inštituta SLORI za diplomske in podiplomske študije. Nato bodo raziskovalci SLORI-ja predstavili razne raziskave. Sledila bo okrogla miza s pokrajinskim predsednikom SSO in SKGZ Janezom Povšetom in Liwom Semoličem ter predsednikom Slovenske Borisem Pericem.



Najmlajši nogometni že včerajšnjim treningom na novem igrišču

BUMBACA

ROŽNA DOLINA - Ob pokopališču ne bo več bara Fortuna

Igralnica se seli

Družba MAKO bo nov igralni salon in hotel s štirimi zvezdicami uredila v izpraznjenih prostorih Lesnine

Igralni salon Fortuna bar v Rožni Dolini je včeraj dobil soglasje novogoriškega mestnega sveta, da se preseli na novo lokacijo. Omenjeni igralni salon se sedaj nahaja v objektu ob židovskem pokopališču v Rožni Dolini. V občinski upravi menijo, da gre za neprimereno lokacijo za izvajanje igralniške dejavnosti, na to pa so že dalj časa opozarjali tudi posamezniki in mestni svetnik Luka Lisjak Gabrijelčič. Družba MAKO, ki ima koncesijo za igralni salon, bo tako svojo dejavnost preselila v izpraznjene prostore Lesnine, gre za velik objekt tik ob krožišču v Rožni Dolini.

Poleg selitve igralnega salona pa lastnik v omenjenih prostorih Lesnine načrtuje še ureditev gostinskega dela z restavracijo, bistrojem in prireditvenim

prostорom ter hotelski del, ki bo vključeval 60 dvoposteljnih sob kategorije štirih zvezdic. Nova lokacija salona je po mnenju občinske uprave primernejša, saj se ne nahaja v neposredni bližini verskih, zdravstvenih ali šolskih objektov in stanovanjskih območij. Na omenjeni lokaciji, kjer je poskrbljeno tudi za parkirna mesta, ki pa jih namerava lastnik družbe MAKO po potrebi razširiti.

Prostori Lesnine pa so zanimali tudi druge najemnike, med njimi je bila tudi Univerza v Novi Gorici. Novogoriški župan Mirko Bruc je v teh dneh prejel več kot tri podpisov prebivalcev Lesnini bližnjega Podmarka in Šempetra, ki so proti umestitvi igralniške dejavnosti v njihovo okolje.

V razpravi so imeli mestni svetni-

ki deljeno mnenje glede selitve igralnega salona Fortuna bar na novo lokacijo. Svetnico Jožico Bone (SDS), ki je tudi predstavnica sindikata v HIT-u, je skrbela načrtovana širitev gostinskih in hotelskih dejavnosti, ki bi po njenem mnenju lahko pomenuje konkurenco HIT-u, Nada Gortnar (Lista zaakovost življnosti) je bila mnenja, da igralni salon ne sodi ne v bližino pokopališča, ne v bližino univerze, kar bi dosegli s selitvijo na novo lokacijo, svetniki Tase Lazovski (-SD), Miran Müllner (SNS) in Marjan Pintar (LDS) pa so bili za soglasje, saj so mnenja, da igralniška dejavnost doprinese lep del tudi k občinskemu proračunu. Za podporo selitvi je nato glasovala večina.

Katja Munih

GORICA - Prva razstava v prostorih Kmečke banke

S Kosičem zaorali ledino

Bančni zavod in Kulturni dom začela pot sodelovanja na področju prirejanja razstav



Z leve Lutman, Devetak, Vetrih, Komel in Kosič

BUMBACA

Z odprtjem razstave goriškega slikarja Andreja Kosiča je včeraj bančni zavod Banca di Cividale - Kmečka banka predal namenu razstavne prostore na svojem sedežu v Gorici. Razstavo, ki bo na ogled do 19. oktobra, je bančni zavod priredil z goriškim Kulturnim domom. Med ustanovama se je tako začela pot sodelovanja, v okviru katere bo v bodoči krasila razstavne prostore na Verdijevem korzu še marsikatera umetniška poslastica. Dogodka se je udeležila množica obiskovalcev, ki sta jih v imenu bančnega zavoda Banca di Cividale - Kmečka banka pozdravila Marko Lutman in podpredsednik Karlo Devetak. Le-ta je poudaril, da ima Kosič na Goriškem pomembno vlogo kot umetnik in gospodarstvenik, zato je izbira njegovih del za odprtje razstavnih prostorov povsem posrečena. V imenu Kulturnega doma je spregovoril ravnatelj Igor Komel. »Banko gre pochlaliti, ker je zaorala ledino in namenila razstavam del svojih prostorov. Uporno, da bomo s sodelovanjem nadaljevali in letno prirejali vsaj tri razstave,« je povedal Komel. Za njim je Kosičev lik in akvarele opisal kritik Joško Vetrih. (Ale)

VIDEM - Univerza

Posebna skrb za jezike



ROBERTO DAPIT

ARHIV

Velik poudarek na večjezičnosti in gojenje medkulturnih stikov sta pravi stalnici Videmske univerze. Posebne skrbi je v raznih študijskih programih, ki jih nudi videmska visokošolska ustanova, deležen tudi slovenski jezik: študentje fakultete za tuje jezike in književnosti ter njihovi kolegi pedagoške fakultete (-t.i. izobraževalne vede) imajo že več let možnost polaganja različnih izpitov v slovenskem jeziku, tistih, ki to priložnost izkoristijo, pa ni veliko.

»Študijski smer za primarno izobraževanje, ki je namenjena bodočim vzgojiteljem vrtca in osnovnošolskim učiteljem, je Videmska univerza aktivirala pred približno desetimi leti. Gre za štiriletni študij, ki še poteka po starri univerzitetni ureditvi, v prihodnjem akademskem letu pa bo po vsej verjetnosti že prišlo do sprememb. Od akademskega leta 2004/2005 imamo del predmetnika v slovenskem jeziku,« je povedal docent slovenske književnosti na videmski univerzitetni smeri za primarno izobraževanje Robert Dapit. V slovenščini so na voljo izpitni zgodovine in antropologije Slovencev, slovenskega jezika in jekoslovlja ter slovenske književnosti, priložnost za izpopolnjevanje slovenščine pa nudijo tudi lektorat in drugi izpitni na fakulteti za tuje jezike in književnosti. »V prvih letih se je na te tečaje vpisovalo več študentov, ki pripadajo slovenski jezikovni skupnosti in bi lahko po univerzi poučevali na slovenskih šolah, zanimanje pa je s časom začelo upadati. Zdi se mi, da je to velika škoda, saj možnosti za zaposlitve ne manjka. Pomislimo na primer na dvojezično šolo v Špetru, kjer primanjkuje učiteljev. Veliko priložnosti za delo je tudi na področju prevajalstva in tolmačenja, kljub temu pa se zelo malo slovensko govorečih študentov, ki obiskujejo smer za tuje jezike in književnosti ter smer za medkulturno posredovanje, odloči za študij materinščine,« je podčrtal Dapit.

Po Dapitovih besedah je skrb za krajevne jezike prava posebnost Videmske univerze. »Ob knjižni slovenščini so pozornosti deležni tudi furlanščina in slovenska narečja, kot je rezjanščina. Po tem se Videmska univerza prav gotovo razlikuje od Tržaške. Ni naključje, da deluje znotraj Videmske univerze tudi Mednarodni center za večjezičnost. Ne nazadnje gre podčrtati, da rektor Videmske univerze Furio Honsell stalno podpira študij slovenistike in se zavzema za odnose med univerzami v Sloveniji in slovensko narodno skupnostjo v Italiji,« je povedal Dapit in zaključil: »Ponudba Videmske univerze je posebno zanimiva za Goričane, in to ne samo zaradi geografske bližine. Gorica je namreč tudi kulturno povezana z Vidmom in Čedadom.« (Ale)



GORICA - Danes popoldne odprtje festivala Okusi ob meji

Začenja se parada domačih dobrov

Prireditev spremila vrsta nastopov glasbenih skupin

Podobno kot v prvih treh izvedbah bo goriška gastronomski ponudba dobro prisotna tudi na letosnjem izvedbi festivala okusov in dobrov Okusi ob meji, ki se začenja danes popoldne z uradnim odprtjem. Leto bo potekal na gradu, medtem ko se bodo na raznih oširkih in trgih vrstile moderne glasbene točke. Med nastopajočimi bo tudi skupina iz Banje Luke Kurbalija, ki se bo predstavila občinstvu od 18. ure dalje na trgu sv. Antona. Tako jutri kot v nedeljo se bo zvrstila vrsta spremnih pobud, nosilci katerih so tudi goriška in pokrajinska društva, plesne in folklorne skupine, gospodbe in ansamblji. Med temi je tudi godba na pihala Kras iz Doberdoba, ki bo v nedeljo popoldne oživila mestne ulice.

Korzo bo letos namenjen ponudbi iz raznih krajev naše dežele, v ljudskem vrtu pa bodo na voljo goriške dobrote. Društva iz Štandreža in Ločnika bodo sicer svoje potujoče gostilne postavili drugje (Štandreži v ulici Crisp), v parku pa bodo predstavljeni bogata goriška vinska ponudba, med iz Ločnika, goriška gubanca in druge dobrote. Za to priložnost so na goriški občini obudili staro zamisel občinskega odbornika Antonia Devetaga in pripravili dirlino-reprezentančno škatlo, v kateri dobimo manjšo gubanco, steklenici briškega vina in posodici ločniškega medu. Pokrajina bo na festivalu s svojo stojnico predstavila projekt za ovrednotenje tipične kmečke proizvode Valo-PT. Posebnih kuharskih tečajev na trgu Battisti oz. v dvorani UGG letos ne bo, goriški kuhanji pa bodo v svojih kulinaričnih hramih za dneve »okusov« pripravili posebne menije po fiksni ceni. Na pobudo se je odzvalo kar 23 gostinskih občin.

Na korzu ob ljudskem vrtu se bodo predstavile goriške knjigarnice. Literatura o vinu in gastronomiji je zelo obširna in tudi domače dobre so večkrat zabeležene z besedo in sliko v številnih publikacijah. Zanimiva je tudi pobuda Enarmonije, ki bo v nedeljo ob 12. uri na goriškem gradu povezala klasično glasbo Mozartovega časa z nekaterimi vini iz goriškega okoliša in sicer posestev Castello di Rubbia, Dario Prinčič in Figelj. Vredni obiska so seveda tudi stojnice, ki bodo obložene z dobrotnami iz bližnjih in oddaljenih krajev. (aw)

Utrinek z lanskega
sejma kulinarike
Okusi ob meji

AW



GORICA - Predavanje v ljudskem vrtu

Knjiga o vitovski

Dvojezično monografijo bo predstavil Stefano Cosma

»Naša pot se začenja ravno pri vitovski, avtohtoni sorti, ki se je še nedavno tega povzpela na Bakhov oltar...« Tako se glasi odlomek prve monografije o vitovski, drugih vinskih sortah in okusih Krasa, ki jo bodo v okviru manifestacije Okusi ob meji predstavili v nedeljo ob 11. uri v ljudskem vrtu. Večji del knjige, ki jo bo decembra izdal Touring club, je napisal izvedenec Stefano Cosma, publikacija pa vsebuje tudi besedila nemškega pisca Veita Heinichena ter drugih italijanskih, angleških in slovenskih avtorjev. Knjiga bo izšla v italijanščini s slovenskimi prevodi, za katere je poskrbel Nika Simoniti. Knjigo bo Cosma predstavil ob prisotnosti občin-

STEFANO COSMA

BUMBARA



skega odbornika Devetaga v okviru predavanja z naslovom Vina stare grofije: Vitovska. Sledila bo pokusnja vitovske iz goriškega, tržaškega in slovenskega Krasa.

Brezplačni avtobusi

Goriško mestno središče je zaradi prireditev Okusi ob meji zaprto prometu. Pokrajinska družba za javne prevoze APT bo do nedelje okreplila svojo storitev z novimi voznimi redi avtobusov. Vozniki bodo lahko parkirali na trgu pred Rdečo hišo in pred športno palaco v Podgori. S parkiriščem bodo avtobusi neprekiniteno vozili do stojnic v mestnem središču in nazaj. Danes bodo brezplačni avtobusi vozili od 17. do 24. ure, jutri in v nedeljo pa od 11. do 24. ure. Včeraj so predstavniki družbe APT skupaj z županom Romoljem in odbornikom Devetagom predstavili novi mestni miniatubus, ki reklamira prireditev Okusi ob meji. Avtobus bo povezaval mestno središča z grajskim naseljem tudi po zaključku enogastronomski prireditve. Poveljstvo mestnih redarjev obvešča voznike, da bo danes, jutri in v nedeljo parkiranje na modrih conah, ki niso zaobjete v območju manifestacije, prosto. (vas)

Komedija o taksiju

Drevi ob 20.30 bo v Kulturnem domu v okviru festivala »Castello di Gorizia« na ogled komedija »Taxi a due piazze« Reya Cooneya. Igrala bo skupina Gruppo del Pierrot iz Neaplja.

Dijaki razstavljajo

Drevi ob 18. uri bodo v državni knjižnici v Gorici odprli razstavo skulptur »Eventiforme«. Avtorji del so dijaki 5. razreda umetniškega zavoda Max Fabiani.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, trg sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

**DEŽURNA LEKARNA
V DOBERDOB**

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »I Simpson - Il film«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Hairspray - Grasso è bello?«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Grindhouse - Planet Terror« (predovan mladim pod 14. letom).

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00

- 22.15 »Un'impresa da Dio«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15

»8 settimane dopo«.

Rumena dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.15

»Il buio nell'anima«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »I Simpson - Il film«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Hairspray - Grasso è bello?«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00

»Un'impresa da Dio«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.10 - 22.15 »Il buio nell'anima«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.10 - 22.10 »La ragazza del lago«.

NOVA GORICA: 19.00 »Lak za lase«; 21.00 »Šola za barabe«.

Izleti

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV IZ SOVODENJ prireja 14. oktobra izlet v Vajont. Vpisovanje ob torkih od 17.30 do 18.30 na sedežu krvodajalcev v Gabrijah.

Obvestila

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU obvešča, da bo s 1. oktobrom možna potrditev abonmajev za sezono 2007/08 in z 18. oktobrom vpis novih abonmajev; informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU

obvešča, da je v teku potrditev abonmajev za sezono 2007/08 in s 13. oktobrom bo možen vpis novih abonmajev; informacije in vpisovanja v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del Popola 20, tel. 0481-790470), pri turistični agenciji Appiani v Gorici, pri Ticketpointu v Trstu in pri ERT-u v Vidmu.

DRUŽBA se dobi v ponedeljek, 1. oktobra, ob 19.30.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV za Goriško sporoča, da potekajo vaje ženskega pevskega zboru vsak ponedeljek ob 20. uri.

KD BRIŠKI GRIČ priredi tečaj aerobike ob torkih in četrtekih med 19. in 20. uro; informacije tel. 388-8400814 (Andreja).

KD OTON ŽUPANČIČ iz Štandreža vabi osnovnošolce, srednješolce ter otroke iz vrtca na sprehd »Zvoki narave« (opazovali, prisluhnili, spoz-

navali bodo naravo, ki živi v parku ter se z njo tudi poigrati) v soboto, 29. septembra. Zbirališče pred parkom Coronini-Cromberg, drevored 20. septembra, ob 15. uri, odhod vedno pred parkom, ob 16.30; informacije in prijave do petka, 28. septembra, pri organizatorkah Tanji Gaeta (tel. 328-0309219) in Sari Hoban (tel. 333-8139217). Ob slabem vremenu sprehod odpade.

KD SKALA GABRJE v sodelovanju s sindikatom upokojencev SPI-CGIL, VZPI-ANPI Sovodnje in Štandrež vabi v nedeljo, 7. oktobra, ob 9.30 v Gabrje na 9. jesenski pohod Spoznavajmo Kras in na srečanje ob skupnem kiosku članov upokojencev SPI-CGIL in članov sekcij VZPI-ANPI iz Sovodenj in Štandreža. Po konsili, ki je predvideno za 13. uro, bo kulturni program z nastopom kitača Bojana Kureta.

MLADINSKI CENTER NOVA GORICA prireja za italijanske osnovnošolce in dijake brezplačni tečaj slovenskega jezika, ki se bo začel 2. oktobra in bo trajal 70 šolskih ur, dvakrat na teden po dve šolski urki v prostorih Mladinskega centra Nova Gorica; prijave do 28. septembra preko elektronske pošte info@mc-nga.org ali na tel. 003865-3333020.

ODDELEK BALETA SCVG EMIL KOMEL deluje v baletni sobi Kulturnega doma v Gorici. Začetek dejavnosti - tečaj klasičnega in sodobnega baleta - bo 19. septembra; lekcije potekajo dvakrat tedensko, ob sredah in petkih, med 17. in 19. uro. Vpisujejo ves mesec september; podrobnejše informacije na SCVG Emil Komel (tel. 0481-532163) in v pisarni Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

PD ŠTANDREŽ vabi na obisk kioska društva, ki bodo tudi letos prisoten na prireditvi Okusi ob meji med ulicama Crisp in Roma.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL JAMLJE prireja tradicionalni partizanski piknik v nedeljo, 14. oktobra, ob 16. uri v gostilni Pahor v Jamljah; informacije in vpisovanje na tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) in na tel. 0481-78192 (Joško Vižintin).

SPDG obvešča, da naslednji izlet z gorskim kolesi Bikers 2007 bo nedeljo, 30. septembra, in bo tokrat cilj Robotnica; zbirališče ob 8.30 na parkirišču pri goriškem sejmischu; informacije na tel. 328-8292397 (Robert).

SPDG vabi v sredo, 3. oktobra, ob 21. uri v telovadnico Kulturnega doma v Gorici na prvi trening rekreacije; informacije na tel. 338-7995474 (Aldo Bauzon).

TRADICIONALNI 50-URNI TEČAJ SLOVENŠCINE za odrasle prireja društvo Jadro na sedežu v Romjanu v začetku oktobra; informacije pri odbornikih (tel. 0481-779843).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV prosi včlanjenja društva goriške in videmski pokrajine, ki imajo v svojih arhivih (stare in novejše) LP plošče in kasete, da čimprej posredujejo njihove podatke za objavo v diskografskem zborniku. Fotokopijo naslovnice LP plošče in kasete pošljite po faksu na št. 040-635628 ali po e-mailu trst@zskd.org.

ŠD SOVODNJE vabi na rekreacijsko telovadbo ob torkih in petkih med 21.00 in 22.30. Prvo srečanje v torek, 2. oktobra, v občinski telovadnici v Sovodnjah; informacije na tel. 0481-882195 (Mirjam).

Šolske vesti

GODBA KRAS iz Doberdoba obvešča, da je v teku vpisovanje v glasbeno šolo za trobila, pihala in tolkala; informacije vsak dan od 19. ure dalje na tel. 338-6347012 (Luciano) ali 335-6478072 (Robert) ter osebno ob ponedeljkih in četrtkih ob 20.30 v glasbeni sobi v Doberdobu.

SCGV EMIL KOMEL obvešča, da se pouk na podružnici na Plešivem začne v mesecu oktobru. Prvo srečanje z lanskimi in novimi učencami bo v petek, 28. septembra, ob 18. uri v osnovni šoli L. Zorut. V teh dneh sprejemajo še nove vpise za naslednje instrumente in predmete:

kljunasta flauta, oboja, prečna flauta, fagot, klarinet, pozavna, trobenta, harmonika, klavir, kitara, nauk o glasbi, teorija in solfeggio.

GLASBENA ŠOLA LIPIZER vpisuje za šolsko leto 2007-08; informacije za šolsko leto 2007-08; informacije

Koncertna sezona 2007-2008

Klavirske recitali

Dubravka Tomšič Srebotnjak

Kulturni center Lojze Bratuž
danes, 28. septembra, ob 20.30

Predprodaja vstopnic:
Kulturni center Lojze Bratuž, Drev. 20. septembra 85 - tel. 0481-531445

na sedežu v ul. Don Bosco 91 v Gorici med 9. in 13.30 ter 15. in 18.30, razen ob sobotah (tel. 0481-547863). Srečanje s starši bo v petek, 28. septembra, ob 18. uri, lekcije se bodo pričele v ponedeljek, 1. oktobra.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Lara Komar in Romeo Grebenšek nova člana igralskega ansambla

Polna pričakovanj sta zagrabiila za to dragoceno življenjsko in delovno priložnost

Mlada igralca občinstvo že pozna, ker sta se že preizkusila v produkcijah SSG



Lara Komar in
Romeo Grebenšek
na predstaviti
sezone SSG

KROMA



Z letošnjo sezono ima ansambel Slovenskega stalnega gledališča dva igralca več. Nova člana nista neznana tržaški publiki, saj sta oba že nastopila v produkcijah SSG-ja in to dovolj prepričljivo, da bi se umetniško vodstvo odločilo za njuno nadaljnjo in bolj redno sodelovanje. Velenjan Romeo Grebenšek in Tržačanka Lara Komar stopata na novo pot s skromnostjo in motivacijo novinovcev, ki sta polna pričakovanj zgrabiila to dragoceno življenjsko in delovno priložnost. Oba imata za seboj delovne izkušnje s priznanimi slovenskimi režiserji in Romeo se je že preizkusil z manjšo vlogo tudi v filmu.

Lara se je približala velikemu odrusu SSG-ja postopoma, najprej s statiranjem, potem s prvo, bolj pomembno vlogo v otroški produkciji Snežna kraljica, potem z vedno bolj obvezujočimi vlogami, od Goldonijeve komedije Kampel do Pasolinijevega Svinjaka.

LARA - Čutila sem, da sem povezana s teatrom že od malega, a se mi je zdel oddaljen svet, o katerem lahko samo sanjam. Mislim sem, da bom postala managerka, zato sem tudi diplomirala iz kulturnega marketinga. Vse se je zgodilo po spetu okoliščin, nekaj me je vodilo na to pot, ne da bi se na začetku zavestno odločila za to. Najprej sem upala v staž pri organizaciji in stikih z javnostjo. Do te delovne izkušnje pa ni prišlo, a se je pojavila priložnost, da bi se prijavila na avdicijo za otroško produkcijo Snežna kraljica. Takrat sem komaj dokončala študij na gledališki šoli Città di Trieste pri gledališču La Contrada in na delavnici v Londonu pri akademiji Guildhall School of Music and Drama. Tako se je vse začelo. V življenju ti stvari včasih pridejo kar naproti in jaz se pustim presenetiti.

Pot Romeo Grebenška od ljubljanske akademije do stalnega ansambla SSG-ja pa se je odvijala v dveh etapah: najprej z vlogo v predstavi Spopad s pominadjo, potem pa v koprodukciji Zdravnik po sili. Pred tem pa so prekinjena športna dejavnost, študij in sanje.

ROMEO - Na akademijo sem se vpisal na spodbudo igralke Barbare Cerar. Bil sem vedno zelo navdušen nad njo, jo cenim in spoštujem, zato mi je ime tržaškega stalnega gledališča vedno pomenilo veliko. Ko sem gostoval v Trstu s predstavo Alamut in smo se ogrevali pred začetkom, sem ležal na odru in gledal znamenit luster na stropu teatra, ki me vedno znova očara. Vsakič, ko vstopim v dvorano, gledam luster, ki je postal zame kot vodič, ki mi daje energijo za delo. Vedno na enomjenjenem gostovanju sem na vratih neke garderobe zasedel Barbarino ime in takrat sem pomislil, da bi bil zelo vesel, ko bi imel priložnost delati v Trstu.

Začelo se je na neprirakovan način. Nekoga večera sem posedal v ljubljanskem lokalnu in klepetal s svojim prijatelji, med katerimi je bil Primož Forte. Povabil me je na avdicijo v Trst; razumem sem, da iščejo novega člana, zato se sprva nisem nameraval prijaviti, ker sem imel pred sabo še eno leto študija na akademiji. Primoz pa je vztrajal in sem poskusil, a s popolnomo neobremenjenim pristopom, samo da bi se predstavljal. Potem sem ugotovil, da je bila avdicija za vlogo v predstavi Spopad s pominad-

jo. Marko (Sosič) je takoj začutil moj interes do sodelovanja in me je preizkusil. Pri predstavi smo se vsi ujeli in kasneje je prišlo do ponudbe. Prepričan sem, da sem izbral pravo pot, predvsem ker vem, da bom tukaj imel veliko možnosti razvoja in rasti.

Romeova pot je bila v določenem smislu bolj linearna, za Laro pa predstavlja možnost gledališke kariere preobrat, saj jo je tržaška publiká najprej spoznala kot nadarjeno učenku solopetja.

LARA - Nisem pustila ali izbrala neke poti. Pravzaprav nameravam nadaljnjo gojiti solopetje in diplomirati. Ne mislim, da je moja pot določena in si ne zapiram vrat. Sem na začetku, moram se še razvijati kot oseba in nabirati veliko izkušenj. Potrebujem učenja kot obrtnik, ki se postopoma uči uporabljati svoje orodje (včasih tudi »orožje«) na najboljši način. Zdaj sem načela to pot in se bom maksimalno potrudila, da bom to počela čim boljše. Sem pripravljena na trdo delo in bom to storila z veseljem. Za že opravljene izkušnje v SSG-ju pa se moram zahvaliti Nikli (Panizon), ki mi je bila v veliko oporu.

Petje vsekakor spremlja tvoje prve korake v gledališkem svetu, saj so ti vsi režiserji do sedaj zaupali tudi pesvke točke.

LARA - Všeč mi je, da lahko pojem v predstavah, ker to obvladam v določeni meri, a ne bi hotela, da bi se mi to prilepilo kot kliše.

Katero predstavo ali vlogo skrivata v srcu?

LARA - Prav gotovo bi me navdušil nastop v muziku Moulin Rouge Baza Lu-

hrmannia, kjer bi lahko bila obenem pevka in igralka. Seveda pa bom vlogo jernala kot nov izvir.

ROMEO - Marsikdo bo verjetno razumel moje besede kot diplomatsko-filosofski odgovor, a ne gre za to. Sem komaj končal akademijo, kjer sem igral skupaj dvanajst vlog, kar pomeni skoraj nič, totalni začetek. Imam ogromno predstav v glavi, a bom stopal po teh stopnicah počasi in varno, osvajal vlogo eno za drugo in ko bom za-

ključil se bom ozrl na prehojeno pot in se zahvalil za vse, kar sem lahko preizkusil. Upam, da bo ena od teh stopnic tudi Moulin Rouge z Laro... (se smeje)

LARA - Jaz pa bom spremljala Romeoja stopnicah...

Kakorkoli že, se bosta moral oba soočati z vznemirljivo profesionalno izkušnjo. Verjetno bo nastopanje na tem odru kot članica stalnega ansambla imelo dodatno vrednost za Laro, ki je kot Tržačanka zahajala v to dvorano kot obiskovalka.

LARA - Ko sem prihajala kot abonentka, se mi je zdelo vedno tako veliko, ogromna stavba, ki vzbuja spoštovanje. Potem sem začela sodelovati kot rediteljica in čutila vedno globljo povezavo s tem prostorom. Izkazalo se je, da ni šlo samo za občutek.

Igralsko jedro SSG-ja se je v zadnjih letih bistveno pomladilo. Mlad ansambel lahko privabi mlade gledalce?

LARA - Prav gotovo je mlad ansambel dodatna spodbuda. Spominim se, da sem z veseljem prihajala gledati Barbaro (Cerar) in Vesno (Pernarčič). Splošno pa je gledališče pomembno za mlade le do neke mere. Zelo redki se zanimajo za repertoar, zato je potrebno širiti glas, da se tukaj nekaj dogaja.

ROMEO - Prav tako, gledališče mora privabljati tudi z atmosfero, ki jo lahko ustvarja okrog dogajanja. In pravzaprav, ko govorimo, da moramo privabljati mlade, je že prepozno. Prav zaradi tega so izredno pomembne otroške predstave, ki jih ne smemo podcenjevati, ker predstavljajo osnovno bodočega gledališkega snovanja. Otroške

predstave lahko prevzamejo male gledalce, jih učijo rasti ob gledališki umetnosti. Gre za jezik, pogovor, vsebine, za doživljaj kitarze, ki jo bo otrok iskal v gledališču tudi kot odrasel človek.

LARA - Gledališče mora postati del družbenega in družabnega življenja, ne sme biti obveza, ampak del vsakdana, nekaj, kar te spremja skozi življenje.

ROMEO - Večkrat, ko se mladi srečujejo, sprašujejo »Kaj bomo spili«, ne pa »Kaj gremo gledati?«. Saj vsi žuramo, a ne obstaja samo to v življenju. Je po drugi strani tudi stvar časov. Nekoč če nisi zahajal v teater, nisi bil del družbe, danes pa mladi kar potiščemo, da smo bili v teatru.

LARA - Menjati bi bilo treba stil življenja. Ko sem hodila na višjo šolo, je bil trendno hoditi v gledališče. Seveda ni lahko dobiti prave formule, a v tem gledališču delajo in te smeri.

Že dolgo smo čakali na okrepitev igralskega ansambla SSG-ja. Verjetno ta zavest prinaša s seboj občutek dodatne odgovornosti.

ROMEO - Je nenavaden občutek v življenju, ko končaš eno pot in začneš novo. Na akademiji sem bil na tej poti voden. Zdaj stopim v SSG Trst, kjer bom še vedno počenjal isto z razliko, da ne bom voden. Zato bi se enkrat poudaril, da čutim v sebi vznemirjenost, po drugi strani pa se zavedam, da sem v ansamblu, kjer bom dobil od vsakega posameznika popolno pomoč, za karkoli bom potreboval. Za vso pomoč se zaenkrat zahvaljujem PN.Z.L.G.S.M.C.B.F.P.I.V.O. Hvala vam!

Rossana Paliaga

VIDEM - Uspešen zaključek odmevne turneje

Vasco Rossi ponovno sprožil navdušeno odobravanje in sodelovanje množice gledalcev

Če je kdo še imel dvome o tem, kdo je italijanski kralj glasbe, bi se samo odpeljal v sredo do Vidma in bi se mu vsi dvomi v trenutku razblinili. Vasco Rossi je namreč privabil na stadion Friuli več kot štiridesetisoč glavo množico navdušencev vseh starosti, ki so se podali na pot kljub vremenskim napovedim, ki niso bile nič kaš spodbudne. A tudi dež je prizanesel Vascu in ostalim, saj se je le med zadnjimi tremi pesmimi iz črnih oblakov na prisotne vilo nekaj dežja.

Zadnje vstopnice so pred koncertom prodali, tako da je lahko Vasco do dal še Videm na dolg seznam razprodanih koncertov. Turnejo 2007 je zaključil prav s tem nastopom, vendar Vasco ni kazal nobenih znakov utrujenosti niti po skoraj poltretjo uro trajajočem koncertu, ki je bil s fizičnega vidika kar zahteven.

Natanko ob devetih zvečer so ugasele luči stadiiona, kar je bil znak, da se lahko začne glasbena pojedina, katere glavna jed je bil rocker iz Zocce s svojim

posebnim glasom in vrhunskimi pesmimi, vendar z ravno tako okusnimi priloga mi: tako glasbeni spremjevalci Vasca Rossija (vedno vrhunska Stef Burns in Maurizio Solieri na kitara, nato še zgodovinski člani Andrea Innesto, Alberto Rocchetti, Frank Nemola, Clara Moroni, Claudio Golinelli ter nov »nakup« Matt Laug) kot oder. Slednji je bil naravnost nepozaben. Tako zaradi veličine kot zaradi igre luči, prizorov in posnetkov, ki so se vrstili med samim koncertom. Tehnologija na višku s tako koreografijo, da je na trrenutke zastal dih.

Koncert je Vasco začel z zadnjo uspešnico, Basta poco, ki je že segrela premražene (na srečo pa ne premočene) najzvestejše poslušalce, že druga pesem pa je bila za marsikoga presenečenje, saj je Vasco zapel širši publiki (a ne večini prisotnih) manj znano Cosa c'è. Nadaljeval je s preteklostjo in pesmima Blasco Rossi ter Voglio andare al mare, nato pa zapel Battistiyevo pesem La Compagnia. Pesem Lunedi je bila uvod k bodoči gospodarski modernejšemu Rewindu je sledi-

vi uspešnici (vključil jo bo v nov album) Non sopporto. Sledil je trojček nekoliko bolj umirjenih pesmi, starejši pa so bili zlasti presenečeni nad pesmijo Anima fragile, žalostinko s čudovitim besedilom. Kratka prekinitve je bila uvod v mešaničo petih pesmi, ki so bile vse na nek način posvečene ženskemu liku.

Nabito polne tribune so se tresle pod nogami ponorelih ljudi, na travnatih površinah pa je val ljudi sledil valu ljudi... A koncert ni bil niti še na polovici. Izjemna Vivere una favola (nedvomno sodi med 10 najlepših Vascovih pesmi), nato nepozabna Stupendo, bolj poskočna Come stai in znova umirjena in globoka Salley. Bližali smo se zadnji tretjini koncerta in torej zimzelenim uspešnicam. Prehod je zaznamovala C'è chi dice no, sledili sta Gli spari sopra in Siamo solo noi.

Ni kaj, Vasco je drgnil v sršenje gnezdo, publike je zapustila realen svet in začela pot v neko drugo dimenzijo, kjer je prostora le še za Vasca. Z glasbenega vidika modernejšemu Rewindu je sledi-

lo pravo presenečenje večera. Pesem, ki je že celo desetletja Vasco ni prepel v živo, Ciao. Vasco se s pesmijo nikakor ni niti poslavljal niti hotel zamenjati vroče videnske publike za kako drugo. In prav publike je skoraj v celoti sama zapela pesem Bollicine, medtem ko je Vasco zgolj opazoval z odra. Časa je bilo še za štiri pesmi. Vivere in Stupido Hotel so s časovnega vidika relativno nove pesmi, končna dvojica pa je bila seveda običajna: najprej del pesmi Canzone nato pa poslovilna Albachiara. Ni kaj, Vasco je znova pripravil izvrsten večer za vse tiste, ki v njem ne vidijo le pevca. V njem vidijo nekega mesija, ki jih z glasbo odpira oči na svet in jim ga opisuje takega, kakršnega je. Brez olepšav. Za konec pa malenkosten Vasco spodrlsjaj, ki nam še kako prav pride. Ob vstopu na oder je Vasco pozdravil Videm, Gorico, Pordenon... pozabil pa na Trst. Morda zato, ker Trst vedno pozablja na vrhunske glasbenike...

Izok Furlanič



MJANMAR - Včerajšnji deseti dan prodemokratičnih protestov je bil krvav

Režim s silo zatira protest Včeraj najmanj devet mrtvih

Med njimi tudi japonski fotograf - EU in ZDA poostrike sankcije, VS ZN pa je neenoten

YANGON/NEW YORK - Na včerajšnji deseti dan protestov v Mjanmaru je bilo v spopadih med varnostnimi silami in protestniki ubitih devet ljudi, padla pa je tudi prva žrtev med tuji. Ubit je bil japonski fotograf. O krizi v Mjanmaru je v sredo na nujni seji razpravljal Varnostni svet ZN, ki je tamkajšnji režim pozval, naj do protestnikov izkaže največjo možno zadržanost in naj takoj sprejme posebnega odposlanca ZN Ibrahima Gambarija. Evropski parlament je odsodil brutalno ukrepanja mjanmarskih varnostnih sil proti protestnikom. Na ulicah Yangona je tudi včeraj protestiralo na tisoče ljudi.

Policija in vojska sta jih razgnali z opozorilnimi strelji in solzivcem, a so se vsakič znova zbrali. V nemirih je bilo po poročanju mjanmarskih državnih medijev ubitih devet ljudi, 11 pa ranjenih. Spopadi med varnostnimi silami in protestniki so zahtevali tudi prvo žrtev med tuji.

Ubit je bil japonski fotograf, 50-letni Kendži Nagai. Oblasti so na svoji strani naštetele 31 ranjenih policistov in vojakih. »Protestniki so metali opeke, police in nože v varnostne sile, ki so morale zaradi brezupnega položaja izstreliti opozorilne strele,« so sporocile oblasti.

Varnostne sile so ponoči preiskale več budističnih samostanov, saj naj bi prav tam nastalo prodemokratično gibanje. Med racijo naj bi menile pretepal, najmanj 70 pa naj bi bilo aretiranih. V samostanu je bilo videti kri, prazne tulce nabojev, polomljena vrata in poštišto ter razbita okna.

Varnostni svet ZN je v sredo na nujni seji mjanmarske oblasti pozval, naj do protestnikov izkaže največjo možno zadržanost in naj brez odlašanja sprejme posebnega odposlanca ZN Ibrahima Gambarija. »Clani VS ZN so izrazili zaskrbljenost spriču razmer in pozvali k zadržanosti, predvsem mjanmarsko vlado,« je izjavil predsedujoči svetu, francoski veleposlanik pri ZN Jean-Maurice Riper.

Riper je pred novinarji po nujni seji VS ZN še povedal, da je VS ZN odobril odločitev generalnega sekretarja svetovne organizacije Ban Ki Moona o napotiti njegovega posebnega odposlanca Gamberija v Mjanmar. Ob tem je VS ZN tudi izpostavljal, da veliko pozornost posveča temu, da bi Gambarija mjanmarske oblasti sprejeli čimprej, je še povedal Riper.

Skope izjave francoskega velepos-

Budistični menihi in civilisti so včeraj kljub prepovedi režima demonstrirali v Yangonu

ANSA



lanika po seji VS ZN sicer odsevajo že klasična nesoglasja glede Mjanmara v Varnostnem svetu ZN, saj se članice niso bile zmožne dogovoriti o uredni in skupni izjavi. Za tovrstno izjavo je namreč potreben soglasje petnajsterice članic. Kitajska in Rusija, zaveznički Mjanmara, sta namreč ponovili stališče, po katerem vprašanja o človekovih pravicah nimajo nobene zvezne z grožnjo miru in varnosti, kar je edino področje, za katere je pristojen Varnostni svet.

»Za Kitajsko in več drugih članic sveta tamkajšnje razmere predstavljajo določene probleme, a v tem trenutku ti problemi ne predstavljajo grožnje regionalnemu in mednarodnemu miru in varnosti,« je izjavil kitajski veleposlanik pri ZN Wang Guangya. Ob tem je tudi zavrnih uvedbo sankcij proti Mjanmaru. »Menimo, da tam sankcije niso koristne,« je dejal.

Evropski parlament je na zasedanju v Strasbourgu medtem odločno odsodil brutalno ukrepanje mjanmarskih varnostnih sil proti demonstrantom in menihom na mirnih demonstracijah v Yangonu. V skoraj soglasno sprejeti rezoluciji so poslanci izrazil zgroženost nad ubijanjem mirnih demonstrantov, od mjanmarske vojske pa zahtevali, naj se vrne v vojašnice. Mednarodno skupnost so poslanci pozvali k pripravi »usmerjenih gospodarskih sankcij«.

Zunanji ministri Združenja držav

Jugovzhodne Azije (Asean) pa so včeraj na srečanju ob robu zasedanja Generalne skupštine ZN v New Yorku mjanmarski režim pozvali, naj proti protestnikom ne uporablja sile. Opozorili so tudi, da kriza v Mjanmaru, ki je član Aseana, načenja kredibilnost združenja, je po srečanju v New Yorku povedal vodja singapske diplomacije George Yeo.

Bela hiša je medtem sporočila, da bo za Mjanmar še naprej uporabljala izraz Burma, s čimer želi izraziti podporo prodemokratičnemu gibanju v tej državi. Tiskovni predstavnik Tony Fratto je izjavil, da namerno ne želijo uporabljati izraza Mjanmar, saj »ne bomo uporabljali jezika totalitarnega diktatorskega režima, ki zatira svoj narod«.

ZDA so medtem uvedle sankcije proti 14 visokim članom mjanmarske vlade. Ukrepi predvideva zamrznitev sredstev omenjenih posameznikov v ameriških bankah in drugih finančnih institucijah ter ameriškim državljanom preprečuje poslovanje z njimi.

Zvečer se je razvedelo, da je mjanmarska vlada pristala na prihod odposlanca ZN za to državo Ibrahima Gambarija, ki naj bi ocenil položaj v Mjanmaru po nasilnem zatrju prodemokratičnih protestov. Tiskovna predstavnica ZN Marie Okabe je sporočila, da je generalni sekretar ZN Ban Ki Moon prejel zagotovilo Mjanmara, da bo sodeloval z Gambarijem. (STA)

AFGANISTAN Prijeli glasnika talibánov

KABUL - Afganistske oblasti so na jugu države prijeli tiskovnega predstavnika talibánskih upornikov Jusufa Ahmadíja. Kot je včeraj sporočilo afganistsko notranje ministrstvo, so Ahmadíja in njegova brata prijeli v sredo v nemirni afganistski provinci Helmand, kjer je več območij pod talibanskim nadzorom, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Ahmadi je bil redno v stikih z mednarodnimi in afganistskimi mediji, ki jim je v imenu talibánov s skritih lokacij poročal o dejavnosti talibánov na jugu Afganistana. Kot še poroča AFP, je bil tudi glavna medijska vez v času krize, ko so talibani na jugu države ugrabili 21 južnokorejskih humanitarnih delavcev.

Ahmadi je tretji tiskovni predstavnik talibánov, ki so ga prijeli, potem ko je bil leta 2001 talibanski režim strmoglavljen z oblasti.

Riceova odprla srečanje o podnebnih spremembah

WASHINGTON - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je v Washingtonu odprla srečanje ministrov 16 držav, ki skupaj proizvedejo kar 90 odstotkov vseh toplogrednih plinov na svetu. Riceova je v uvodnem nagovoru zatrdila, da ZDA grožnjo globalnega segrevanja ozračja jemljejo »zelo resno«. Čeprav ZDA podpirajo ukrepe v okviru ZN, pa mora boj proti podnebnim spremembam temeljiti na »individualnih rešitvah«, ki bodo prilagojene razmeram v posameznih državah, je poudarila Riceova. S tem je jasno ponovila stališče ZDA, da mora boj proti segrevanju ozračja temeljiti na prostovoljnih ukrepih posameznih držav, ki predvsem ne bodo škodili njihovim gospodarstvom.

SE razglasil 10. oktober dan proti smrtni kazni

STRASBOURG - Svet Evrope je 10. oktober razglasil za evropski dan proti smrtni kazni, ob tem pa izrazil upanje, da se bo Evropska unija čimprej pri-družila pobudi, so sporočili iz SE. EU namreč sredi septembra zaradi naspotovanja Poljske ni dosegla dogovora o uvedbi evropskega dne proti smrtni kazni. SE sprejema svoje odločitve z navadno večino, medtem ko je bilo za odločitev v EU potrebno soglasje. SE, ki šteje 47 članic, je odločitev sprekjal v sredo zvečer na ravni veleposlanikov s 46 glasovi za.

Evro zrasel na novo rekordno vrednost

FRANKFURT - Tečaj evra se je včeraj povzpel na novo rekordno vrednost. V popoldanskem trgovjanju je bilo treba za skupno evropsko valuto odšteeti tudi do 1,4165 dolarja. S tem je bil za malenkost presezen dosedanji rekord, dosežen v sredo pri 1,4161 dolarja za en evro. Po mnenju borznih posrednikov ima evropska valuta še možnosti za rast. Tečaj dolarja bremenja predvsem možnost vnovičnega znižanja obrestnih mer v ZDA. Tečaj dolarja je začel padati potem, ko je ameriška centralna banka znižala obrestne mere za pol odstotne točke, kar je bilo več od pričakovanega.

Kosovski parlament določil državne simbole

PRIŠTINA - Kosovski parlament je sprekjal zakon o uporabi državnih simbolov, kot sta himna in zastava, čeprav ti simboli za zdaj še niso bili izbrani. S tem je parlament v Prištini jasno sporočil svetu, da se Kosovo pripravlja na razglasitev neodvisnosti. (STA)

ZDRUŽENI NARODI - Slovenski premier v New Yorku

Janša z Banom o prioritetah slovenskega predsedovanja EU

NEW YORK - Slovenski premier Janez Janša se je včeraj na sedežu Združenih narodov v New Yorku srečal z generalnim sekretarjem ZN Ban Ki Moonom, s katerim sta govorila predvsem o prednostnih nalogah ZN in Evropske unije v času slovenskega predsedovanja povezavi. Med temi sta omenila boj proti podnebnim spremembam, medkulturni dialog in vprašanje Kosova. Slednje bo po Janševih besedah »eno težjih vprašanj, s katerimi se bomo ubadali v prvi polovici prihodnjega leta«.

»Z generalnim sekretarjem Ban Ki Moonom smo šli na kratko skozi prioritete slovenskega predsedovanja EU, še posebej glede zavez in vodilne vloge EU na področju boja proti negativnim posledicam podnebnih sprememb. V zvezi s tem smo govorili o pripravah na konferenco ZN o podnebnih spremembah decembra na Baliju,« je dejal Janša. »Prihodnje leto je tudi leto medkulturnega dialoga, kar je ena od prioriteta slovenskega predsedovanja,« je dodal.

»Na kratko smo se dotaknili tudi naših pričakovanj glede Kosova. Skupaj smo ocenili, da bo to vprašanje zelo verjetno eno tistih, s katerimi se bomo ukvarjali v prvi polovici leta tako v ZN kot v EU,« je dodal. Kot je povedal Janša, sta z Banom ugotovila, da so bila uvodna pričakovanja bolj optimistična - v smislu, da se bo vprašanje statusa Kosova lahko rešilo že letos. »Tako, kot se je sedaj obrnilo, pa bo to eno težjih vprašanj, s katerimi se bomo ubadali v prvi polovici prihodnjega leta,« je poudaril.

Janša se je včeraj sestal še z visokim predstavnikom EU za skupno zunanjio in varnostno politiko Javierjem Solano, pred govorom na 62. zasedanju Generalne skupštine pa se je sestal tudi z njenim predsednikom Srgjanom Kerimom.



JANEZ JANŠA

ZDA - Neobvezujoča resolucija senata

Irak naj bi delili na podlagi etnične in verske pripadnosti

WASHINGTON - Ameriški obrambni minister Robert Gates je v sredo kongres zaprosil za skoraj 190 milijard dolarjev za financiranje vojne v Iraku in Afganistanu v letu 2008, kar je 42 milijard več kot predvideno. Gates je za povečanje proračuna zaprosil komisijo za finance v senatu. Senat pa je medtem v sredo sprekjal neobvezujočo resolucijo o delitvi Iraka na podlagi etnične in verske pripadnosti, po zgledu BiH. Po mnenju podpornikov neobvezujoče resolucije naj bi bilo oblikovanje federalne države edini način za končanje sektorských razprtij. V senatu so resolucijo sprekjeli s 75 glasovi proti 23. Z resolucijo o federalni delitvi Iraka sicer ne bodo izsili sprememb v vojaški strategiji ameriškega predsednika Georgea Busha, kljub temu pa predstavlja ključni test za idejo, za katero v Washingtonu kljub nasprotovanju Bushove administracije vlada vedno večje zanimanje.

Resolucija ponuja decentralizacijo Iraka v federalno ureditev, kar omogoča iraška ustava, s tem pa naj bi preprečili, da bi država propadla. Načrt predvideva razdelitev Iraka na kurdske, šiitske in sunitske entitete s federalno vlado v Bagdadu, ki bi bila pristojna za meje, varnost in prihodek od nafte. Njen namen je tudi preprečitev sektorskega nasilja, saj naj bi sunitem ponudili delež od prihodkov od nafte.

okrepitev pomoči za obnovo in zmanjšanje dolga ter začetek mednarodnih diplomatskih prizadevanj, s katerimi se velesile in iraške sosedje pridobili za federacijo.

Po mnenju zagovornikov resolucija, za katero trdno stoji demokratski senator in kandidat za nominacijo demokratske stranke za predsedniško kandidaturo Joseph Biden, ponuja pot k politični rešitvi v Iraku, ki bi lahko ameriškim silam sčasoma omogočila odhod v domovino, ne za seboj pustili kas.

Ameriški obrambni minister Gates je medtem v senatu zaprosil za povečanje proračunskega sredstev za vojno v Iraku in Afganistanu. Busheva administracija je februarja ocenila, da bi za vojno proti terorizmu potrebovali 141,7 milijarde dolarjev, nato pa so zaprosili za dodatne 5,3 milijarde, namenjene nakupu protiminsko zaščitenih blindiranih vozil, je spomnil Gates.

Drugo povišanje, za katero naproša predsednik Bush, pa znaša okoli 42 milijard dolarjev, s čimer proračunske zahteve obrambnega ministra za fiskalno leto 2008 znašajo blizu 190 milijard dolarjev. Z zadnjim povišanjem naj bi financirali okrepitve, ki so jih v Irak poslali v začetku leta, in omogočili nakup boljšega streliva, je pojasnil Gates. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

La Contrada

Sabatti - Macedonio: »Vola colomba«.
Režija: Francesco Macedonio. Urnik: v petek, 5. in v soboto, 6. oktobra ob 20.30 ter v nedeljo, 7. oktobra ob 16.30.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 28. septembra ob 20.30 / 17. gledališki festival "Castello di Gorizia", »Taxi a due piazze« je naslov dela, ki ga bo podala gledališka skupina Gruppo del Pierrot iz Neaplja.

SLOVENIJA

GORJANSKO

Kulturni dom

V nedeljo, 30. septembra ob 19.30 / Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovic pri Komnu gostuje z glasbeno ljudskim komedijom Rada Pregarca in Sergeja Verča »Veselica«. Režija: Sergej Verč. Izvirna glasba: Tom Hmeljak. Iz-kupiček predstave bo šel v korist po-pavljencem v Železnikih in obnovitvi kulturnega spomenika »Bolnica Fran-ja«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Srečko Fišer: »Prihodnje, odhodnje«, v nedeljo, 30. septembra ob 19.00, režija Jaša Jamnik, brezplačne vstopnice. / Po predstavi otvoritev razstave - Ljubo Bizjak: »Deske, ki pomenijo življenje.«.

Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«.

Režija: Vito Taufer. Koprodukcija z Gledališčem Koper. Ponovitve: v torek, 2. oktobra ob 18.00, v sredo, 3. in v četrtek, 4. oktobra ob 20.00.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Dane Zajc: »Jagababa«. Ponovitve: da-nes, 28. septembra ob 19.30.

Jutri, 29. septembra ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V soboto, 6. oktobra ob 20.00 / Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

Mala drama

Danes, 28. septembra ob 20.00 / Neil LaBute: »Razsutje / Igre poslednjih dni«. Gostuje Imaginarni, zavod za kul-tурno dejavnost.

Jutri, 29. septembra ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki«.

V ponедelјek, 1. oktobra - 20.00-22.30 / Shelagh Delaney: »Okus po medu«.

V soboto, 6. oktobra - 20.00-21.40 / Je-an Genet: »Služkinji«.

Mestno Gledališče Ljubljansko

Veliki oder

Danes, 28. septembra ob 20.00 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Jutri, 29. septembra ob 20.00 / Joe Ma-stroff, Fred Ebb, John Kander: »Ka-baret«.

V torek, 2. in v sredo, 3. ob 19.30 ter v četrtek, 4. oktobra ob 20.00 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

V petek, 5. oktobra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 28. septembra ob 19.30 / D. Goggin: »Nonsense II« (muzikal), režija in koreografija M. Horvat.

v petek, 5. oktobra ob 19.30 / M. Bor: »Vrnitev Blažonovih« (partizanski ve-stern). Režija: Jure Novak.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Jutri, 29. septembra ob 20.30 in v ne-deljo, 30. septembra ob 17.30 / Tretji koncert orkestra in zboru G. Verdi v ok-viru simponične sezone 2007, vodi: Gerd Albrecht, pianist: Andrea Lucchesini.

Note Timave

V ponedeljek, 1. oktobra ob 21.00, cer-kev sv. Ivana v Štivanu / Zoltan Szabo - John Olaf Laneri - duo violončelo - klavir.

V soboto, 6. oktobra ob 21.00, grad Colloredo, Monte Albano (Videm) / Ansambel »Interpreti Veneziani«.

30. MEDNARODNI ORGELSKI FESTIVAL

Danes, 28. septembra ob 20.00, Fontane (HR), župnijska cerkev sv. Martina / Riccardo Cossi - orgle

V ponedeljek, 1. oktobra ob 20.30, ka-tedrala sv. Justa / Nastop pevk stolne-ga zbora pod vodstvom Marca Sofia-nopula. Giorgio Marcossi - flauta, Ma-nuel Tomadin - orgle.

V ponedeljek, 8. oktobra ob 20.30, ka-tedrala sv. Justa / Silvia Marinelli - sopran, Andrea Trovato - orgle.

KOGOJEVI DNEVI 2007

Danes, 28. septembra ob 20.30, Gori-ca, Kulturni center Lojze Bratuž / Du-bravka Tomšič Srebrotnjak - klavir.

V petek, 5. oktobra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzetje / David Johnson - violina in Nina Prešiček - klavir.

V nedeljo, 14. oktobra ob 16.00, Go-renji Tarbij (Srednje), cerkev sv. Ivana / Trobilni ansambel Slovenske filhar-monije. Dirigentka: Andreja Šolar.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfo-nični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.

V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osemdesetletnici skladatelja Pavla Merkuja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA

SEŽANA

Cerkev sv. Martina

Jutri, 29. septembra ob 20.00 / Koncert komornega zборa Ipavška iz Vipave. Zborovodja: Matjaž Šček.

NOVA GORICA

Kulturni dom - mala dvorana

V sredo, 3. oktobra ob 20.15 / Nastop etno ansambla Brina. Brina Vogelnik - glas, Jelena Ždralle - violin, Blaž Celarec - tolkala, Nino De Gleria - električni bas in kontrabas, Drago Ivanuša - har-monika, Luka Ropret - kitare in Julij Zornik - zvok.

RAZSTAVE

RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih za-prto. Za najavljenе skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana deželnega sveta: antološka razstava posvečena Maestru Guidu Tavagnaccu. Možnost ogleda do 12. oktobra do ponedeljka do petka od 9.30 do 18.00.

Muzej judovske skupnosti: do 16. oktobra razstavlja Herbert Pagani »Ap-punti di una vita«.

Prenovljena ribarnica: do 14. oktobra od 10.00 do 23.00 so na ogled Ma-scherinjeve skulpture.

Poštni in telegrafski muzej: do 14. oktobra je odprt razstava »Zgodovina in filatelia: pregled vrednot in kulture«. V tednu je odprt od 9.00 do 13.00 ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

Kavarna Stella Polare (Trg sv. Antona 6): do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Juljan.

Kulturni dom: v okviru festivala Tri-estefotografia, bodo do 30. septembra na ogled dela 15 slovenskih fotografov.

Galerija Tržaške knjigarne: do 29. septembra razstavlja pod naslovom Srce - Cuore tržaška slikarka Anna-maria Ducaton.

Razstavna dvorana palače Costanzi (Mali trg 2): do 30. septembra bodo na ogled slikarska dela Ramira Menga. Odprt vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00. Vstop prost.

Občinska umetnostna dvorana: do 30. septembra ima posebno razstavo pod naslovom »Visioni« Nicola Tomasi. Odprt vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Lavrenčič.

Galerija narodnega doma: skupina Rodolfo Namif iz Parme razstavlja foto-grafije in sicer od ponedeljka do petka od 17.30 do 19.30.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco

52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in sku-pine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPĆINE

Prosvetni dom: do 29. septembra bo od-prta fotografksa razstava Lojze Spacal, Marijan Pfaifer »Kras, Istra, Posočje: podobe, krajine, vtisi«. Ogled ob de-lavnikih od 17.00 do 20.00.

Bambičeva galerija (Proseška ulica

131): keramične izdelke razstavlja še danes, 28. septembra Gabrijela Osbich Pison. Urnik ogleda od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedel-jah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com. Še danes, 28. septembra je na ogled fotografksa razstava Sergija Ferraria »Ljudje - Gente«.

DEVIN

Devinški grad: do 21. oktobra je odprta razstava z naslovom: »Rainer Maria Rilke: pesnik in njegovi angeli«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

GORICA

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

V Državni knjižnici je na ogled razstava Carla Piemontija z naslovom »Fo-togrammi«, odprta bo do 29. septem-bra.

V Galeriji Kulturnega doma v Gorici in v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) je na ogled sa-mostojna čezmejna razstava slikarja Aleksandra Peča iz Nove Gorice. Razstava bo odprta do 5. oktobra 2007; v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka: od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji ARTES pa ob delavnikih od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

V nekdanjih konjušnicah dvorca Co-ronini Cronberg, bo do 28. novembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coroni Cronberg z naslovom »Vanità e decoro«.

V razstavnih prostorih KC Lojze Bratuž, (Drevored 20. septembra): bo do 14. oktobra na ogled razstava »In kaj naj ljubim, če ne skrivnosti« slikarja Karla Pečka; od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro ter ob prireditvah.

Na sedežu zavoda Banca di Cividale Kmečka banka (Verdijev korzo 40) bo do 19. oktobra na ogled samostoj-na razstava goriškega slikarja Andreja Kosiča: od ponedeljka do petka od 8.20 do 13.20 in od 14.35 do 15.35.

SMARTNO

V galeriji Hiše kulture, bo do 10. oktobra na ogled razstava umetnice Marlies Liekfeld-Rapetti z naslovom Pupa-pa v Šmartnem. Urnik galerije: četrtek in petek od 10.00 do 15.00, sobota in nedelja od 14.00 do 17.00.

PASSARIANO



KOŠARKA - Konec tedna pričetek moške A1-lige

Razmerja sil v ligi so bolj ali manj nespremenjena

Za Sieno pridejo Milan, Treviso, Rim in bolonjski ekipi - Snaidero tudi letos za play-off

Siena ostaja glavna favoritka za osvojitev naslova državnega košarkarskega prvaka, ki se pričenja ta konec tedna. Da je ekipa, ki jo vodi že drugo leto Simone Pianigiani, že odlično pripravljena, je dokazala že na Superpokalu, kjer je visoko premagala Treviso: »Vemo, da sodimo med glavne favorite, a želimo si predvsem uvrstitev v finale evrolige,« je pojasnil športni direktor Rinucci, ki je ekipo okreplil z ilievskim (Makedonec s slovenskim potnim listom) in italijanom Ressom, igralski kader pa seveda dopolnjuje najбоjši igralec lanske sezone Terrel McIntyre ter povrnjeni Bootsy Thornton (v Sieni že leta 2004), najboljši strelec predprvenstva.

Za italijanski prestol se bosta borila še Lottomatica Roma pod vodstvom Repeše, ki je spisek igralcev otežila s Fučko in Danielsom, Ukičem in Drejerom, vodstvo pa okrepla s športnim direktorjem Bodirogo, ter Armani Jeans Milano z nosilcem Gallinarijem, ki bo ob sebi imel še Gaineša in Sesaya. V skupino boljših ekip spada seveda tudi Benetton Treviso, ki s porazom v Superpokalu proti Sieni še ni pokazal, kaj zares velja. Trenerja Blatta je zamenjal Alessandro Ramagli (v prejšnjih petih sezona je vodil Biello), ki ima na razpolago zanimiv spisek igralcev z bogatim italijanskim kadrom: ob Soragni, Mordenetu in Gigliju sta letos pristna še Maresca in Fantoni.

Iz igre ne gre izključiti še obeh bolonjskih ekip: Fortitudo (Upim Bologna) bo letos brez aduta Bellinellija, Virtus (La Fortezza) pa je popolnoma obnovil igralski kader (kar sedem novih nakupov na dvanajst igralcov). Varese in Neapelj si želita uvrstitev v končnico prvenstva, ki bo letos začinjena z novostjo: finale bo zmagal ekipa, ki bo prva osvojila sedem zmag (ne pa pet, kot je bilo v prejšnjih sezona). Snaidero Videm je v predprvenstvenih tekemah tudi pokazal, da je dobro pripravljen. Trener Pancotto lahko računa na Schultza (rešil je kardiološke težave) in Greena ter na dvoje Giuliomaria - Zucchetti.

Obeta se torej zanimivo prvenstvo z osemajstimi ekipami, v katerih bodo igrali tudi tri bivši NBA-ovci (DerMarr Johnson, Ray in Tskitishvili), ki ga bo predvajala tudi Sky Sport 2 s tremi tekmmami tedensko.

PRVI KROG: Jutri ob 20.30: Pierrel Capo D'Orlando - La Fortezza Bologna; nedelja, ob 18.15: Armani J. Milano - Eldo Napoli, Lottomatica Roma - Cimberio Varese, Angelico Biella - Tisettanta Cantù, Lega Scalfati-Scavolini Spar Pesaro, Snaidero Udine - Montepaschi Siena, Upim Bologna - Saviglia W. Teramo, Air Avellino - Premaia Montegranaro. **Sreda, 24. 10.:** Benetton Treviso - Solsonica Rieti.

NAŠ POGOVOR - Hrvaški strokovnjak rimske Lottomaticice Jasmin Repeša

»Siena najbolj popolna«

Prednost Climamia in Benettona je, da ne igrata evrolige - Moja ekipa je mlada, a polna talentiranih igralcev

Za ugledno predstavitev košarkarskega prvoligaškega prvenstva je za naš dnevnik poskrbel Jasmin Repeša, trener ambiciozne Lottomaticice, ki smo ga telefonko dosegli v Rimu.

Vaša ekipa (v nej je med nosilci tudi Erazem Lorbek) je lani obstala v polfinalu, ko ste naleteli na poznejše prvake iz Siene. Je letošnji cilj še izboljšati lanski dosežek, se pravi, da naskakujete sam naslov?

Težko bi ocenjeval, če se lahko borimo za primat. Nedvomno bi radi opravili še en korak naprej v primerjavi s prejšnjo sezono. Ne bo pri odsivno samo od nas, saj pričakujem izjemno ostro konkurenco. Bologna in Treviso se morata na primer oddolžiti za lansko sezono, ko sploh nista zapustila dobrega vtisa. Treba je vedeti, da imamo v Rimu povsem prenovljeno ekipo s sedmimi novimi igralci. Moštvo je mlado in polno talenta. A hudo zamujamo, po evropskem prvenstvu smo prvi trening vsi skupaj opravili šele pred tednom dni v Vidmu. Potrebujemo torej predvsem čas, sem pa optimist.

Omenili ste Bologna in Treviso. Sta ti dve ekipi le glavna dolžnika ali tudi vaša favorita?

Ne, glavni kandidat za naslov ostaja Siena. Krasita jo vrhunsko klubsko organizacija in širina v igralskem kadru, saj razpolagajo z zelo popolno postavo. Climamio in Benetton pa imata na svoji strani ogromen motiv in prednost, da ne nastopata v evroligi.

Lottomatica pa je med sodelujočimi evrolige 2007/2008. Kam mereite v Evropi?

Tudi v evroligi bomo imeli odlično priložnost za preverjanje napredka in dozorevanja te ekip. Cilj je uvrstitev med najboljših šestnajst, kar pa sploh ne bo lahko, saj imamo peklensko težko skupino, v kateri so hkrati Barcelona, Real Madrid in prvak Panathinaikos.

Vrni se k prvenstvu. Sodeč po trendu v današnji košarki – kaj bo moralna imeti ekipa, ki bo skušala odvzeti naslov Sieni?

Če so si v glavnini aspektov najboljše peterke med sabo enakovredne, bo po mojem uspešen zlasti tisti, ki bo uspel parirati telesni in atletski premoči Montepaschiha. Po tem je Siena razpoznavna, poleg tega, da ima res večno odličnih košarkarjev.

V Rimu sta v vašem društvu letos spet skupaj Dejan Bodiroga, ki je obesil čeveljčke na klin in postal športni vodja, in Gregor Fučka, ki še ne namerava odnehati. Pri nas sta še posebej markantni osebnosti, saj sta pisala najlepše strani tržaške košarke. Kako bi ju označili in kaj pričakujete od njiju?

Predvsem se med sabo poznata zelo dobro in sta v odličnih odnosih, tudi zato sta letos spet skupaj. Sodelovala sta v Trstu, pa tudi v Milanu in Barceloni, kjer sta skupaj na igrišču tudi ogromno zmagala. Računam na nju no zmagovito miselnost in seveda na to, da bosta še kako koristna v novi sezoni Lottomaticice.

Za nami je evropsko prvenstvo.



Ste s šestim mestom hrvaške reprezentance zadovoljni?

Poglejte, na Hrvaškem se vsi veselijo tega rezultata in uvrstitev na predolimpijski turnir. Vendar sam trdim, da bi lahko dosegli še kaj več. V četrtnfinalu smo proti Litvi izgubili zaroči številnih zgrenjenih prostih metov, sploh pa smo vseskozi igrali zelo nihajoče. Res je, da imamo zelo mlado izbrano vrsto in da je v Španiji nastopilo šest debitantov, toda tako velikih nihanj le nisem pričakoval.

Kaj pa ugotovite na račun Italije?

Zanje mi je iskreno zelo žal. Lepa skupina, zelo dobra ekipa s primerno kemijo, je hudo plačala nekatere poškodbe. Odsotnosti Galande, Rocca in Gallinarija so se pozname, saj je italijanski reprezentanci pod košem nekaj manjkalo. Res škoda, da te nove Italije ne bo na olimpijskih igrah. Vendar ne skrbite za prihodnost reprezentančne košarke, uveljavlja se nova generacija, kateri talenta in dobroh igralcev ne manjka.

Jezni Marino

VIDEM - Trener Udineseja Pasquale Marino je po porazu moštva v Genovi zelo jezen in priznava, da je poraz v 5. krogu A-lige proti Genoi povsem zasluzen. Za neuspeh krivi vse igralce brez izjeme. Dobra novica v videmskem taboru je ta, da bo v nedeljo v Vidmu proti Parmi skoraj gotovo že od začetka igral brazilski branič Felipe, ki je moral mirovati skoraj eno leto. »Udinese ima dobro moštvo, moji kolegi v obrambni vrsti Zapotocny in Coda sta zelo napredovala, Zapato pa vsi tako in tako dobro poznate,« je dejal včeraj Felipe.

Puyol se vrača

BARCELONA - Carles Puyol, kapetan Barcelone, se bo jutri vrnil na travnate zelenice v dvoboju španskega prvenstva z ekipo Levante. Puyol je okreval po operaciji kolena junija letos.

A LIGA DAN POTEM

3 goli z napačno ekipo

DIMITRIJ KRIŽMAN

Gre vaši ekipi slabo, nič ne kaže na bolje, vi pa si vendarle želite doživeti slast zmage? Ni problema, kar povejte. Vašo ekipo bom dodobra kritiziral in blagodejni učinki na njeno storilnost so zagotovljeni. Ne verjamete? V torek sem se med drugimi znesel nad ubogim Borriellom in glej ga zlomil, Borriello je že naslednji dan nič tebi nič. Uđimeseu nasul tri golne v tako popolnoma sam privedel svojo Genoo do zmage! Seveda je čisto možno, da je Borriello tako reagiral, ker je bil članek na našem dnevniku, nenazadnje internet seže tudi v Genovo in svojčas sem dočakal, da je Mancini svoj sinji šal zame-

njal za črno-modrega takoj potem, ko sem mu zamenjavo svetoval sam.

Trije goli Borriella, ki so privedli do poraza Udineseja (nekoč je Borriello nosil dres Triestine, ne vem kaj bi dal, da bi 3 gole Furlanom nasul s tem dresom...), razkrivajo pomemben vidik A lige. Veliko kokrat je dovolj, da se utrga ne par, temveč le enemu igralcu, pa ekipa zmaga. Eden se z verige spusti Di Natale in veliko, fantastično ter še kaj zmago doseže Udine; drugi dan se Borriello in zmaga Genoa. Toliko opevana A liga, ki naj bi v splošni italijanski domišljiji še vedno bila najmanj enakovredna španski ali an-

gleški, je v resnici hudo na psu, če usodo tekom in konec koncov celo prvenstev uspe krojiti en sam igralec. In še toliko bolj je to zaskrbljujoče, ker seveda ne Di Natale ne Borriello nista ne vem kakšna asa.

No, priznal bom, da je je Ibrahimović, ki pridno rešuje Inter. Zanimivo, da je Ibra bil pri Juventusu precej neviden igralec, ujet in okove, ki mu jih je postavil Lippi in morda nalač potisnjen nekoliko v ozadje, ker pa ni bil varovanec Gee Luciana Moggi. Zdaj si pri Interju daje duška. Zakaj pri Interju Ibrahimović nima nikakršnih okov, ki bi ga omejevali, je pa drugo današnje razodetje. Mož-

nost številka ena je: Mancini je tako genialen trener, da je lobi podelil vlogo Maradone, naj počne kar hoče, bo že poskrbel za zmago. Možnost številka dva pa je:

Mancini je tako nesposoben trener, da svoji ekipi ni še posredoval nikakršne ideje o igri in samo upa, da ga bo iz zagate rešil Ibra. Nagradno vprašanje pa je: kateri možnosti verjame Moratti in kateri podpisani? Majhen namig: odgovora se razlikujeta.

Če se povrnem na začetek pa ni dvoma, katera ekipa trenutno najbolj potrebuje moje rušilne kritike: Milan. (dimkrizman@yahoo.it)



Žensko nogometno SP: Finale Brazilija-Nemčija

PEKING - Brazilke so v drugem polfinalu svetovnega prvenstva v nogometu za ženske, v kitajskem mestu Hangzhou premagali ZDA kar s 4:0 (2:0). Leslie Osborne je v 20. minutu zadela lastno mrežo, dva zadetka je prispevala zvezdnica Marta (27. in 79.), enega pa Cristiane (56.). Brazilke bodo v nedeljo v Šanghaju igrale finalni dvoboj z branilkami naslova Nemkami, Američanke pa dan prej na tretje mesto z Norvežankami.

Košarkarsko EP: »Azzurre« jutri proti Španiji

CHIETI - V prvih tekmi 2. faze ženskega košarkarskega EP se bo Italija jutri ob 15.30 pomerila s Španijo. Vrtni red skupine F: Rusija in Španija 4, Belorusija in Francija 2, Italija in Srbija 0. V četrtnfinalu napredujejo prve štiri ekipe.



KOLE SARSTVO - Pred nedeljsko cestno preizkušnjo za SP

Di Luca gre domov, Bettini dobil zeleno luč

CONI ustavil zmagovalca Gira, UCI »oprostil« svetovnega prvaka - Kronometer Cancellari

**ODBOJKA - EP
V polfinalu
Italija spet
proti Rusiji!**



TRENER
BARBOLINI

CHARLEROI - S prestižno zmago s 3:0 (25:15, 25:22, 25:19) proti Rusiji so se Italijanke izognile polfinalnemu dvojboju proti neugodni Poljski, ki jo vodi bivši selektor »azzurr« Marco Bonitta, žreb, ki so ga opravili po koncu včerajšnjih zadnjih tekem 2. faze pa je Italiji za nasprotnika spet določil prav Rusijo! Tekma bo jutri ob 16.30 (direktni prenos Rai), v drugem polfinalu pa se bosta med sabo, od 19.30 dalje, pomerili Poljska in Srbija. V zadnjem krogu je Poljska s 3:1 premagala Nizozemske, Srbija pa je s 3:0 odpravila Češko.

Klub čudnemu, pravzaprav nerazumljivemu tekmovalnemu sistemu, je bila včerajšnja tekma med Italijo (Barazza 14, Aguero 10, Ortolani 8) in Rusijo (Košeleva 12) prava, vendar je treba vedeti, da je trener Rusinj, Italjan Caprara, z najboljšo postavo igral le v drugi polovici zadnjega seta. Skratka, Rusije so se pred Italijo »skrival«, jutri pa bo pela povsem drugačna pesem. Žreb varovankam Massima Barbolinija ni bil naklonjen (drugi možen nasprotnik Srbija ni pokazal kdove kako dobro igro), tolažijo pa se lahko z dejstvom, da so Rusijo zadnjene premagale trikrat zapored: včeraj, pred tem pa v Ningboju in v Ankari. Od vseh tekem pa bo jutrišnja daleč najbolj pomembna.

**SABLJANJE - SP
Granbassijeva
zmage ne
pričakuje**



SANKT PETERSBURG - Tržaška sabljalka Margherita Granbassi je bila na lanskem svetovnem prvenstvu v Italiji edina članica italijanske odprave, ki je - v floretu, osvojila zlato medaljo, na letosnjem SP v Sankt Peterburgu, ki se priznja danes, pa so njeni cilj nekoliko bolj skromni. »Zadovoljna bi bila že, če bi mi uspel stopiti na zmagovalni oder,« je povedala Granbassijeva. »Že več let me boli koleno, vendar bolečine zdaj vse teže prenašam, še posebej, ko stopam v najbolj intenzivno fazo priprav,« je potožila Tržačanka, ki pa nikakor ni vrgla puške v korožo. »Naslov prvakinja me ne obremenjuje, čeprav vem, da bodo proti meni vse nasprotnice igrale s podvogeno močjo. Doslej je bila moja sezona solidna, veselim se tudi brona, ki sem ga osvojila na evropskem prvenstvu. Po pravici pa je tu v Rusiji glavni cilj ekipna tekma, ki šteje tudi kot kvalifikacija za nastop na olimpijskih igrah v Pekingu.«

STUTTGART - Pred nedeljsko cestno preizkušnjo je italijanska kolesarska odprava na SP v Stuttgartu v vrtincu polemik, v mednarodnem kolesarskem svetu pa spet prevladuje kaos. Pod udarom sta bila aduta moštva Daniele Di Luca in Paolo Bettini. Di Luca je proti dopinški komisiji pri CONI-ju včeraj zvezcer prijavila disciplinski komisiji zaradi spornih stikov z dr. Santuccionijem in zanj zahtevala štiri mesece kazni. Di Luca zaradi tega v nedeljo ne bo tekmoval, ne more pa se niti pritožiti na upravno sodišče (kot je uspešno naredil dan prej Španec Alejandro Valverde), ker so uradi sodišča zaprti. »To je škandal. Hoteli so me zaščititi tik pred prvenstvom,« je bil jezen Di Luca.

Drugachen je položaj svetovnega prvaka Paola Bettinija, ki se otepa z obtožbami nekdanjega moštenenega kolega pri Quick Stepu Nemca Patricka Sinkewitzta, da ga je oskrboval s testosteronom, organizatorji SP pa so mu očitali tudi, da ni hotel predati obveznega vzorca DNK in podpisati etični kodeks ter da se izmika dopinskim kontrolam. Bettini si je sicer včeraj lahko oddahnil. Sinkewitz je preko odvetnika zanikal obtožbe, predsednik UCI Pat McQuaid pa je med včerajšnjo tiskovno konferenco zavrnil organizatorje, češ da UCI ne upošteva tega kodeksa in da po njenem mnenju Bettini lahko tekmuje. »Gre za politični manevrer organizatorjev,« je dejal McQuaid, v mislih pa imel težave prirediteljev s sponzorji in televizijskimi hišami, ki so v Nemčiji že bojkotirale tudi Tour de France.

Zaradi vseh teh zapletov nekoliko v ozadje stopa samo prvenstvo. Švicar Fabian Cancellara je včeraj potrdil svoj sloves najboljšega kronometrista na svetu. Tako kot pred letom v Salzburgu je tudi tokrat povsem povozil konkurenco, drugouvrščenega Madžara Laszla Bodrogiča je na 44,9 kilometra dolgi progi s povprečno hitrostjo 48,375 km/h premagal za 52 sekund, presenetljivo tretjega Nizozemca Stefa Clementa pa še za pet sekund več. Imle je tudi rečo, da je nastopil preden je začelo deževati. Razočaranj je bilo v hladnem vremenu kar nekaj. Italijan Marco Pinotti je bil 14. z zaostankom 2:20, Vincenzo Nibali je bil 19., Slovence Gregor Gazvoda (+5:43) in Kristjan Fajt (7:16) pa 56. oziroma 63.

»Pred startom sem bil nekoliko nervozan. Nisem bil v taki formi kot lani. Dodatano so me v slabo voljo spravile vse zadeve, ki se našem športu dogajajo zadnje čase,« je povedal 26-letni Cancellara.

Danilo Di Luca po včerajšnji prijavi CONI-ja in zahtevi po 4-mesečni diskvalifikaciji ne bo nastopil na cestni dirki svetovnega prvenstva, grozi pa mu tudi odvzem naziva zmagovalca letošnjega Gira

ANSA

ŠOLSKI ŠPORT - Dijaške igre v Lignanu

Iz Lignana se rokometaši Zoisa vračajo s tremi zmagami in le enim porazom



Rokometni klub Zois, ki so nastopili na finalu Dijaških iger

KROMA

ODBOJKA - V povratnem derbiju za deželni pokal

Olympia ugnala Val

Ekipi pričakujeta okrepitvi - Ženske: Za Slogo List prvič Chiara Fazarinc in dva libera!

Olympia - Val Imsa 3:0 (25:16, 27:25, 25:17)

OLYMPIA: Maraž, Sfiligoj, Dornik, Terčič, Klanjšček, F. Hlede, J. Hlede libero; Mania, Bernetič, Caregari, Brotto.

VAL IMSA: Lavrenčič 15, Nanut 3, Ombrato 6, Pantič 8, Mucci 1, Corva 1, Florenin libero; Brisco 0, Povšič 0, Sancin.

Olympia se je valovcem kreplko odzadolžila za poraz na prvi tekmi, boj za 2. mesto v skupini, ki še vodi v naslednjo fazo, pa je spet odprt. »Igrali smo dobro, v obrambi smo prestregli veliko žog, napad je vse hitrejši, izkazal pa se je Mauro Maraž tako v sprejemu kot v napadu,« je povedal igralec-odbornik Olympia Gianni Mania. »Bili smo precej okrnjeni, centra imata težave z ramo, David Corva pa je menda podajal prvič po dveh letih. Sprejem je bil tokrat boljši, tolkači pa so naredili preveč napak. V vsakem setu smo Olympii podarili po 14 točk, vendar se z rezultatom v pokalu ne obremenjujemo,« je povedal trener OK Val Zoran Jerončič.

Tako Val kot Olympia še nimate definirane ekipe. Pri Olympii upajo, da jim bo

Val vendarle obnovil posojilo Faganelo, zdaj je za goriško društvo aktualno tudi ime Tadeja Langa, Jerončič pa je omenil možnost, da bi se ekipo štandreškega društva v naslednjih dneh pridružila še dva nova igralca. Potrebujejo centra in tolkača.

Ostali izid: San Giovanni - Fincantieri 3:1. **Vrstni red skupine C:** PAV Natisonia 12, Val Imsa 6, Olympia in Fincantieri 3. **Jutri:** ob 20.30 Olympia - Fincantieri in Val Imsa - PAV Natisonia.

Vrstni red skupine D: Sloga Tabor 9, Sloga 3, Pallavolo TS 0. **Jutri:** ob 20.30 Pallavolo TS - Sloga.

Ženske

Sloga List - Virtus 1:3 (25:20, 14:25, 18:25, 21:25)

SLOGA LIST: Chirani (libero), Ciocchi, Cvelbar, Fazarinc, Gantar, Mamillo, Maurovich, Pertot, Alice Spangaro, Michela Spangaro (libero 2), Starc. Trenar Martin Maver.

Sloga List je tudi v povratnem srečanju izgubila proti mestnemu tekmeču, na domaćem igrišču celo bolj gladko kot v gosteh. Naše igralke so sicer začele

zelo dobro, prvi set povsem zaslужeno osvojile, v preostalih dveh pa zaigrale manj učinkovito: še največ težav so imeli v sprejemu, kar so gostje seveda izkoristile. V četrtem nizu je Sloga List spet zaigrala bolje, predvsem mnogo bolj borbeno, vendar

so igralke popustile v končnici in zmage se je tako lahko veselil Virtus. Ob tekmi sami moramo poudariti, da je bilo v vrstah Sloge List kar nekaj novosti: prvič je Sloga List v dresu nastopila Chiara Fazarinc, Kontovelova odbojkarica, ki je letos prestopila k Slogi. Pozna se ji, da je s treningi pravzaprav še dobro začela, pa tudi ekipa še ni povsem uigrana. Trener Maver je preizkusil seveda vse svoje igralke, na razpolago pa je imel, kot predvidevajo nova pravila letosnje sezone, tudi dva libera: v tej vlogi sta se izmanjavalni Roberta Chirani in - tokrat prvič - Michela Spangaro. (INKA)

Ostali izid: Cervignano - Il Pozzo 3:0.

Vrstni red skupine A: Virtus 11, Sloga List 7, Sporting club Cervignano 5, Il Pozzo 4. **Jutri:** ob 20.30 Cervignano - Virtus; Il Pozzo - Sloga List.

NOGOMET

Poraz s 3:0 brez boja za Palmanovo

TRST - Prvi krog v elitni nogometni ligi pri nas je že postrebel s prvim zapletom. Disciplinska komisija deželne nogometne zveze FIGC je namreč kaznovala Palmanovo z »administrativnim« porazom s 3:0 na tekmi proti Azzaneseju, ki se je po 90 minutah igre sicer v nedeljo v kraju Azzano Decimo končala z neodločenim izidom 1:1. Po pregledu zapisnika so člani komisije namreč ugotovili, da je Palmanova kršila pravilo, po katerem mora vsaka ekipa ves čas imeti na igrišču vsaj enega igralca letnika 1988 in enega igralca letnika 1989. Palmanova je tekmo začela sicer z dvema igralcema letnika 1988 in enim letnika 1989, po treh zamenvah pa ji je od 26. min. drugega polčasa dalje »zmanjal« igralec letnika 1989.

Disciplinska komisija je nadalje s prepovedjo igranja za dva kroga kaznovala nogometnika Juventine Maria Pantusa, ki je sezono pričel z izključitvijo na tekmi v Štandrežu proti Pordenonu.



Rokometni klub Zois, ki so zaključili z nastopi na državnem finalu Dijaških iger in se danes vračajo domov. Zadnjo tekmo so odigrali proti šotri iz Pescare in suvereno zmagali s petimi goli naskoka (20:15). Klub zmagi pa se varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana niso uvrstili v finalno fazo, saj so v sredo zatajili proti Astiju. Je pa bil njihov nastop v Lignanu vsekakor zelo uspešen, saj so pristali na končnem 5. mestu med 19 šotrami, še prej so bili uspešni na deželnih kvalifikacijah, poleg tega so se lahko v svoji skupini ponašali z najboljšim napadom.

Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj nepreciznih strelov. Po nekaj minutnem black-outu pa so se rokometaši spet zbrali in zadele še dva gola. V zadnji minutni zaradi dveh izključitev so varovanci prof. Milič in Ivana Kerpana igrali le v štirih in v takih sestavih tudi zadele še zadnji gol. »Če je bilo danes srečanje proti Astiju, je bilo danes srečanje proti Pordenonu,« je dejal Milič. Začetek zadnjega srečanja je bil zelo izenačen, ob koncu prvega polčasa je Zois vodil za tri gole (12:9). Tako prednost so obdržali vse do konca, čeprav je ob rezultatu 17:13 za Zois spet padla koncentracija in zvrstilo se je nekaj



NAMIZNI TENIS - Predstavitev ekip ŠK Kras

V osmih prvenstvih bo nastopilo trideset igralk in igralcev

Paradna ekipa v ženski A2-ligi bo nastopila v zahtevni severni skupini - Moški sektor raste

Sportni krožek Kras stopa v novo sezono s polno paro: trideset namiznoteničkih igralk in igralcev bo v letošnji sezoni nastopalo v osmih prvenstvih (po petih sezona je število ekip večje), med katerimi štiri ekipi bodo igrale v državnih ligah, štiri pa v deželnih. Srž vsega predstavlja seveda prva ekipa Kras Zadružna kraška banka (ZKB), ki bo tudi letos nastopala v A2-ligi z domačimi igralkami in Slovenko **Helenu Halas**. Po enoletni odstopostnosti se je ekipi pridružila tudi **Katja Milič**: »Uspelo mi je, da sem vskladila delovne obveznosti z igranjem. Sem rezerva v ekipi, saj ne morem zagotoviti prisotnosti na sobotnih tekma zaradi službenih obveznosti. Vrnila pa sem se predvsem zato, ker me veseli igranje. Če bom res nastopila na kakih tekmi, bo to v moje veliko veselje.«

Število igralcev in ekip kaže, da je delovanje zgoniškega društva zelo plodno in predvsem, da je namiznotenička šola zelo kvalitetna, saj je poleg rezultatov med ženskimi čedalje bolj kvalitetni tudi moški sektor. Ravno moške ekip C1-, C2- in D1-lige bodo z nastopi začele že ta konec tedna.

Letošnja sezona vključuje novosti predvsem v formuli igranja. Na včerajšnji predstavitev je predsednica kluba **Tamara Blažina** kritično ocenila nova pravila, saj s sistemom ločenih skupin oškodujejo publiko in obenem tudi društvo, ki slonijo na delu na teritoriju in kvalitetno dela na mladinskem sektorju. Tudi igralci so do novih pravil nezaupljivi: »Mislim, da je za vse igralce pomembno to, da odigrajo največ tekem, saj lahko tako tudi napredujejo. Tak sistem pa to onemogoča, saj je število tekem zelo omejeno,« je bila kritična tudi **Martina Milič**, druga nosilka pri Krasu ZKB.

«Ekipi, ki bodo nastopale v državnih ligah bodo torej nastopale v ločenih skupinah po kriteriju bližnine. Kras ZKB bo v A2-ligi vključen v severno skupino, kjer bo za prestop v kočnico kosal moči s petimi ekipami. Vsaka skupina (skupno tri skupine po šest ekip) bo odigrala štiri kola po deset tekem. »V severni skupini je najmočnejši San Donatese, kjer igra tudi bivša krasovka Lisa Ridolfi. Borile se bomo torej za drugo mesto, ki pelje v končnico prvenstva,« je letošnje cilje za nas orisala tehnična direktorica **Sonja Milič**. Nasprotniki so krasovkam že dobro znani: ob milanski ekipi San Donatese so tu še Genova, Južna Tirolska, Turin in Novara. »Večina ekip je okreplila svoje vrste s Kitajkami. Genova je edina, ki nima tujke, ampak vseeno ima popolni igralski kader. Sicer verjamem, da so vse ekipi premagljive,« je predstavila ostale tekmece severne skupine Martina Milič.

Kaj pa kasovke? »Menim, da smo v dobri formi. Katja in **Mateja Crismancich** že dobro trenirata, Eva Carli je pravkar zamenjala gumico na lo-

Martina Milič verjamem, da so vse nasprotnice v A2 lige letos premagljive

FOTO PRINČIĆ



parju, zato se nanjo še privaja. Helena sicer manj trenira kot v prejšnjih sezona, ampak mislim, da če bo obdržala konstantnost, ne bo težav. Važno je, da bomo pri delu odigrale 100 %, da nam bo uspel preboj v končnico,« je svoje soigralke predstavila Martina, z njimi pa bo letošnje nastope v A2-ligi začela 13. oktobra.

Plodno delovanje zgoniškega kluba omogočajo tudi pokrovitelji, katerim se je klub zahvalil na včerajšnji predstavitvi. Uspešno športno sezono je zgoniškemu društvu začela odbornica občine Zgonik Nadja Debenjak, Vinicio Divo v imenu dejavnih namiznoteničkih zvez, predsednik ZSŠDI Jure Kuferšin in Adriano Kovačič, podpredsednik ZKB.

Ostali pa...

Ob ženski ekipi, ki bo nastopala v A2-ligi, dopoljuje spisec še sedem ekip. Igralce smo na včerajšnji predstaviti povprašali o ciljih in njihovi praviljenosti pred začetkom sezone.

Irena Rustja, B-liga, Kras A: Ciljamo na prva štiri mesta. Med nasprotniki bo najnevarnejša videmska ekipa, ki ima v svoji postavi dve mladinki, ki igrajo v sklopu državne reprezentance in jih trenira bivši Borov trener Filipas. Letos sem se manj

pripravljala zaradi študijskih obveznosti, ostali dve igralki, Jasmin in Tjaša pa redno trenirata.

Tjaša Kralj, B-liga, Kras B: Dosegljiv cilj so prva štiri mesta. Ekipa je v dobro formi. Tudi mlada Elisa Rotella lepo napreduje.

Zenska C-liga: Mladi Dana in Katarina Milič bosta v letošnji sezoni nabirali izkušnje.

Bojan Simoneta, C1-liga, Kras G.S. Market: Nasprtonikov še ne poznamo, zato je napovedovanje nekoliko težje. Glavni cilj je vsekakor miren obstanek, sicer če bo mogoče, tudi kaj več. Vsi smo dobro trenirali. V prvem delu prvenstva bo Andrej Berolotti nadomeščil Edi Bole.

Tom Fabiani, C2-liga, Kras: Naš cilj je napredovanje, saj nasprotnike že dobro poznamo in so premagljivi. Forma se stopnjuje, saj treniramo skoraj vsak dan.

Simone Giorgi, D1-liga, Kras: Želim si, da bi se prvenstvo zaključilo s čim višjo uvrstitevijo. Prve tekme nam bomdo omogočile, da se preizkusimo in obenem še dodatno napredujemo.

Stefano Maraston, D2-liga, Kras: Ob nekaterih izkušenejših igralcih sestaljata ekipa dva mladinka, ki še nabirata izkušnje. Cilj je uvrstitev med prve tri. (V.S.)

Ženske ekipne

A-liga, Kras Zadružna kraška banka

| | | | |
|--------------------|------|-----|----------|
| Helena Halas | 1978 | / | |
| Martina Milič | 1984 | 19. | II. kat. |
| Mateja Crismancich | 1988 | 24. | II. kat. |
| Eva Carli | 1987 | 42. | II. kat. |
| Katja Milič | 1979 | / | II. kat. |

Trener: Liang Feng

Tehnični direktor: Sonja Milič

B-liga, Kras A

| | | | |
|--------------|------|------|----------|
| Jasmin Kralj | 1983 | 60. | II. kat. |
| Irena Rustja | 1977 | 82. | II. kat. |
| Tjaša Doljak | 1993 | 233. | IV. kat. |

Trener: Robert Milič

B-liga, Kras B

| | | | |
|-------------------|------|------|-----------|
| Giulia Buttazzoni | 1983 | 74. | II. kat. |
| Tjaša Kralj | 1990 | 66. | II. kat. |
| Elisa Rotella | 1995 | 217. | IV. kat. |
| Marina F. Iozzi | 1976 | 117. | III. kat. |

Trener: Sonja Milič

C-liga, Kras

| | | | |
|----------------|------|---|----------|
| Dana Milič | 1997 | / | IV. kat. |
| Katerina Milič | 1997 | / | IV. kat. |

Moške ekipne

C1-liga, Kras G.S. Market

| | | | |
|-------------------|------|------|-----------|
| Bojan Simoneta | 1982 | / | III. kat. |
| Andrea Bertolotti | 1960 | / | IV. kat. |
| Michele Rotella | 1991 | 921. | IV. kat. |
| Edoardo Bole | 1949 | / | IV. kat. |

C2-liga, Kras

| | | | |
|---------------------|------|---|----------|
| Stefano Rotella | 1993 | / | IV. kat. |
| Tom Fabiani | 1992 | / | IV. kat. |
| Vittorio Lubrano L. | 1972 | / | IV. kat. |

D1-liga, Kras

| | | | |
|--------------------|------|---|----------|
| Alessandro Ridolfi | 1957 | / | IV. kat. |
| Guido Simionato | 1954 | / | IV. kat. |
| Giovanni Rotella | 1961 | / | IV. kat. |
| Simone Giorgi | 1991 | / | IV. kat. |

D2-liga, Kras

| | | | |
|-------------------|------|---|----------|
| Vinicio Divo | 1946 | / | IV. kat. |
| Stefano Maraston | 1984 | / | IV. kat. |
| Denis Doliak | 1996 | / | IV. kat. |
| Tomaž Milic | 1996 | / | IV. kat. |
| Dimitri Carnielli | 1986 | / | IV. kat. |

Danes ob 12.00 odprtje fotografiske razstave tržaških »azzurrov«

TRST - Na stadionu Rocco(trubina Colaussi) v Trstu bo danes ob 12. uri odprtje stalne fotografiske razstave 700 tržaških »azzurrov« v spomin na Luco Vascotta, prezgodaj preminulega tržaškega veslača, ki je nastopil na olimpijskih igrah v Atlanti leta 1996. Častni gost bo nekdanji boksarski as Nino Benvenuti. Gre za prenovljeno razstavo, ki je bila prvič predstavljena leta 1990 v palači Costanzo, pripravilo pa jo je tržaška sekcija Združenja Azzurri d'Italia ANAOAI pod vodstvo predsednice Marcelle Skabar.

Tenis: Slovenka 1. v Čedadu

ČEDAD - Slovenska teniška igralka Manca Križman je zmagovalka 1. odprtega turnirja »Mesta Gradišče« v organizaciji TC Cividale. V finalu je s 6:3, 2:6, 6:3 premagala Ilario Governo (TC Livorno). Križmaova je v polfinalu premagala Gorčanko Caterino Marussic, ki temuje ta društvo Canottieri Padova. Skupno je nastopilo 30 igralk iz Lombardije, Toskane, veneta, FVG in Slovenije.

PREDSTAVITEV - »Športna šola« ŠD Kontovel in ŠD Polet

Minimotorika, motorika in minibasket za uravnotežen prehod od igre do agonizma

Dejavnost Športne šole so (od leve) predstavili Adriano Sossi, Alenka Bajc, Deborah Vitez in Andrej Vremec

KROMA



kjer se otroci v obliki iger in spoznavanja športnih rekvizitov izučijo osnov pravilnega gibanja in koordinacije. Motorika pa je nadgrajevanje osnov motorike in začetek spoznavanja športnih iger. Pri minibasketu se dejavnost enakomerno deli med utrditvijo prejšnjih faz motorike in uvajanjem v minibasket. Otrokom sledijo kvalificirani športni pedagogi in fizioterapeutki Alenka Bajc in

Deborah Vitez, ki bosta vsklajevali vadbo koordinacije in ravnotežja. Pokrovitelji »Športne šole« so Zadružna kraška banka, Kinemax in Chat jeans. Vsak otrok pa ob vpisu dobi tudi majčko in nahrbitk za športno opremo. Organizatorji so se zahvalili openskemu didaktičnemu ravnateljstvu za sodelovanje in za prostore telovadnice OŠ Bevk. Prijave so še možne na elektronski naslov HIPERLINK poletkosarka@libero.it ali pa na tel. 338-5889958 (Andrej Vremec).

Andrej Marušič



ROLKANJE - S tekmo v reber končan niz državnih prvenstev

Mladina skupno osvojila 10 naslovov in 23 medalj

Na zadnji tekmi v Enegu na stopničkah M. Bogatec, S. Košuta, L. Ghira in J. Prašelj

Konec tedna so rolkarji tekmovali za državni naslov v reber v skatingu. Tekma v priredbi društva Bassano se je odvijala na ovinkih med Primolonom in Enegom, to je na cesti, ki se iz doline Valsugana vije do planote Asiago. Reber ni bil ravno najhujši. Naklon je bil manjši od 5%, saj so se moški pomerili na enajstih kilometrih s 525 metrov višinke razlike. Absolutne ženske kategorije so startale tri kilometre višje.

Ne prehud naklon in skating tehniko so precej pomagali rolkarjem Mladine, da so dosegli dobre uvrstite. Nihče ni osvojil naslova, kar tudi ni bilo pričakovati, vsi pa so bili zelo kompetitivni in so le malo zaostali za zmagovalci.

Največji uspeh je dosegla **Mateja Bogatec** s svojim četrtim mesto pri članicah. Sprinterka in specialistka na hitrih in ravninskih progah le za las ni osvojila medalje v reber. Za zmagovalko Viviano Drudi je zaostala le pičlih 50 sekund, od kolajne pa le 13. Da je bil njen nastop objektivno res kakovosten, kaže kronometr, saj je Mateja pustila specialistko v reber Erik Bettineschi na petem mestu 10 sekund za sabo.

Tudi **Simon Košuta** je pri mlajših mladincih osvojil prestižni rezultat. Bron v tej kategoriji je izredno kvaliteten rezultat, predvsem ker je zaostal za zmagovalcem le slabo minuto.

V mlajših kategorijah je najboljši rezultat dosegel **Luka Ghira**, ki je na dva kilometra dolgem rebru v kategoriji začetnikov osvojil srebrno kolajno.

Na mladinski ravni so naslove za Mladino letos osvojili Niki Hrovatin, Rudi Balzano, Simon Košuta in Luka Ghira, v društvu pa so prepričani, da bo mladinska ekipa v prihodnji sezoni postregla še boljšimi rezultati



Za zmagovalcem Jacopom Giardino iz Trenta je zaostal le poldružno minuto. S svojo dobro pripravljenostjo si je **Jana Prašelj** priborila bron pri začetnicah.

Pri dečkih sta v ostri konkurenčni tekmovala **Niki Hrovatin** in **Nicola Iona**. Na 3,5 km dolgi progi je Hrovatin zasedel sedmo mesto, Iona pa deveto. Za zmagovalcem sta zaostala le minuto in osem sekund oziroma minuto in dvanaest.

Malenkostni zaostanki za zmagovalci in dobre uvrstite v kakovostnih zasedbah kategorij kažejo na izreden napredok mladinske ekipe. Pri Mladini so torej prepričani, da se s svojimi mladimi lahko cilja zelo visoko v prihodnji sezoni.

Z nedeljsko tekmo so se končale letošnje preizkušnje za državne naslove. Na tovrstnih tekmah je rokarska ekipa Mladine osvojila v letu

2007 kar 23 kolajn. Več kot polovica so to italijanski naslovi, saj jih je ekipa osvojila kar 12 (dve v štafetah in 10 posameznih). Najuspešnejši je bil Master 3 Enzo Cossaro s svojimi petimi naslovi. Mateja Bogatec in Niki Hrovatin pa si delita vsak po dva naslova in eno srebrno kolajno. Pravki 2007 so še Rudi Balzano, Simon Košuta, Luka Ghira in David Bogatec. (šdm)

SPDT - Na Koroškem

Člani društva osvojili travnati dvatisočak Hochwipfl



Trideset članov SPDT se je v desetih avtomobilih, v spremstvu tudi dveh dlakastih stíričev, spravilo prejšnjo nedeljo na osvajanje Hochwipfla, travnatega dvatisočaka, ki se dviga nad koroško Ziljsko dolino.

Začelo se je navsezgodaj v Seslanju,

kjer so izletniki zbrali in v dolgi koloni zapeljali po avtocesti do izstopne postaje Carnia in od tam do Paulara, kjer se je pričela mučna vožnja po ozki, ponekod prepadni gorski cesti do prelaza Cason di Lanza. Srečen prihod pred zaprti planinsko zavetišče pod znanimenito goro Zermulo, nagle priprave za naskok zadanega si cilja in že so si pohodniki grizli kolena po strmi, dokaj zaraščeni stezi južnega pobočja planote Lanza. Zavili so potem proti vzhodu, se zagledali v mogočno ostenuje Trogflofa, ali Crete d'Aip v bleščavi jutranjega sonca in se znašla na terenu samih mokrišč, oziroma močvirnatega sveta, ki je značilen za to granitno področje. Tu se je v svojem elementu znašla predsednica Marinka, ki je obrazložila te naravne pojave in se spravila v iskanje tipičnih močvirskih mesojedih rastlin. Še »nekaj korakov« navzgor in radovnost tržaških planincev je pritegnila

Atilova špilja, naravna odprtina v precej veliko jamo, po kateri se je prelival potok. Kaj ima jama v zvezi z Atilo si ni nihče znal obrazložiti, saj tudi čassi ni bilo, ker je planinice čakala še dolga pot do travnatega vrha 2185 metrov visokega Hochwipfla.

Malo dlje, na sedlu Rattendorf, so pohodniki, v skladu s schengenskimi dogovori, brez dokumentov prestopili italijansko-astralsko mejo, zavili proti zahodu in s tem pred seboj uživali v občudovanju mogočne gore Hohe Warte, ali Cogliansa. Sledila je polnočna hoja v zgodno smer pod velikimi skalnatimi pomoči, nakar so izletniki dosegli manjše sedelce in potem sopihali po dokaj strmi stezi, ki preči južno pobočje Hochwipfla. Še majhno sedelce, obrat proti zahodu in še zadnji koraki v strmino do izredno razglednega vrha. Ves trud, napor in znojenje so bili bogato poplačani. Pred osvajalcji Hochwipfla se je odprl prekrasen razgled po vsej Ziljski dolini od Dobraca do Reisskofla, tja do Cogliansa. V ozadju so se dvigali vršaci Visokih Tur, med temi zasneženi Grossglockner in Grossvenediger, proti jugu pa je pogled segal od znanih Karnijskih gora Sernia, Grau-

zarje, Zuc del Bora tja do Kanina, Mangarta, Jalovca in Triglava. Krasen je bil tudi pogled na bližje planine, vrhove, pobočja, proge in stecine obsežnega smučarskega središča Mokrine, ki so se kopale v zgodnjem jesenskem soncu.

Za povratek so si planinci izbrali drugo, položnejšo krožno pot, ki jih je prepeljala po zahodnem pobočju osvojene gore, mimo zanimivih skalnatih zvonikov, konglomeratskih skal in polj visoke trave, do planine Rattendorf in od tam navzdol do izhodišča na prelazu Cason di Lanza. Utrjeni, izmučeni in zadihani po šesturnem pohodu, dlakasta stíričica pa z dolgima jezikoma, so se zadovoljni in zadoščeni za prečudovite doživete trenutke na tem nedeljskem sončnem izletu na Hochwipfl, sesedli na in pod iz hladov stesane klopi pred zaprtim planinskim zavetiščem, kjer jim je vodička izleta pripravila presenečenje. V splošno odobravanje in veselje jih je pogostila s pijačo in slăščicami, ki jih je za to priliko pripravila.

Na poti domov so si planinci izbrali drugo smer. Zapeljali so po ozki, strmi cesti v Tabljo in tako tudi zaokrožili začrtano pot lepega in doživetega planinskega izleta SPDT. (L.A.)

KOŠARKA

Trofeja Furlani: poletovke so zadovoljile

V sklopu maratonskega teka Koper - Milje (Odprta Meja) se je v prejšnjem tednu odvijal tudi ženski košarkarski turnir "Guido Furlani", namenjen dekletonom pod 14. letom starosti. Na turnirju so nastopile tudi poletovke, ki jih letos trenira Andrej Vremec. V precej močni konkurenči (končne zmagovalke iz Pivke so nastopile z nekaterimi 16-letnici) so na koncu pristale na četrtem mestu, a kljub temu in upoštevajoč dejstvo, da so na obeh tekmacah nastopile brez poškodovane Mie Kraus na splošno niso razočarale. V prvi tekmi, proti zmagovalki minutega prvenstva v isti kategoriji, in sicer proti Joganovemu Interclubu, so poletovke igrale dobro, tako v obrambi s skupinsko igro, kot tudi v napadu s preudarno in zbrano igro ter z natancnimi meti Crosselliye. Precej drugačno predstavo so prikazale v malem finalu, ko so proti videmskemu Libertasu prvo četrtno igrale naravnost katastrofalno (35:5) - izgubljene žoge v napadu, zgrešeni meti, kar je pa najhuje prepočasno vrčanje v obrambo in pomanjkljiva zbranost. Škoda, saj so ostale tri četrtna poletovke igrale mnogo bolje in, predvsem po zaslugu Di Lenardo ve v napadu (če bi tudi branila...) do konca igrale na enaki ravni kot naprotnice, zadajoč četrtno pa celo zmagele. (Lota)

Polfinalne: KK Pivka - Libertas Videm 66:52; Interclub Milje - Polet 66:43 (13:6, 25:10, 10:7, 28:20)
POLET: Croselli 15, Grisoni 4, Tavčar 2, Bogatec 9, Slobec, Di Lenardo 7, Šušteršič 7, Šmid. Trener Vremec.
Za 3. mesto: Libertas Videm - Polet 88:55 (35:5, 18:16, 20:13, 15:21)
POLET: Croselli 8, Grisoni 2, Tavčar 4, Slobec, Di Lenardo 28, Šušteršič 7, Šmid 2, Purič, Budin 4. Trener Vremec.

Za 1. mesto: KK Pivka - Interclub Milje 87:84
K2 sport: danes polfinalne
Današnji polfinalni spored (Kulturni dom): ob 19.30 Jadran - Goriziana; ob 21.00 Ajdovščina Ardit. **Jutri:** ob 18.30 za 3. mesto, ob 20.00 za 1. mesto.

Obvestila

AŠD BREG sporoča, da bodo v občinskem športnem centru S. Klabjan v Dolini stekle sledeče dejavnosti: rekreacija odrasli, od 1. oktobra ob ponedeljkih in petkih ob 21. uri, rekreacija odrasli, od 2. oktobra ob torkih in četrtekih ob 8.30, otroška telovadba ob 6. oktobra ob sobotah, skupina starejših ob 9. uri in skupina mlajših ob 10. uri.

SKD VIGRED, Jamarsko društvo Grmada, Planinski odsek SK DEVIN, Taborniki RMV Trst-Gorica, Vaška skupnost Tublje, Občina Sežana in razvojno društvo Pliska vabijo v nedeljo 7. oktobra 2007, na »12. Pohod na Krasu je krasno«. Zbirališče od 10. do 11. ure na prireditvenem prostoru v Praprotu. Organiziran prevoz do Tublje. Ob 11.30 start iz Tublje, med pohodom ogled Trnovske Jame. Info: www.skdvigred.org.

AŠD SOKOL sporoča, da se nadaljuje vpis za vadbo mini motorike za letnike 2003 in 2004 ob sredah od 16.15 do 17.15 in motorike za letnike 2000 - 2001 - 2002 ter tudi 1999 ob ponedeljkih od 17.30 do 19.00 v telovadnici v Nabrežini.

SK DEVIN vpisuje nadaljnji tečaj smučanja na plastični stezi v Nabrežini z društvenimi učitelji vsako soboto po dve uri. 2. izmena: 13., 20., 27. oktobra in 3. novembra. Informacije: 040 209873 ali 338 8621592 (Janja)

ŠZ BOR organizira popoldansko in večerno rekreacijo po sledenih urnikih: torek in četrtek od 17.30 do 18.30 kreplne vaje in stretching; torek in petek od 18.45 do 19.45 Pilates za začetnike in sprostitev. Za informacije: Silva 333-1755684 (v večernih urah).

ŠZ BOR organizira predsmučarsko vadbo, ki bo potekala ob torkih od 20.30 do 22.00 na stadionu 1. maja. Začetek vadbe 9. oktobra. Za informacije: Silva 333-1755684 (v večernih urah).

ASK KRAS obvešča, da se z mesecem oktobrom v Športno Kulturnem Centru v Zgoniku pričnejo sledeče dejavnosti: otroška telovadba, prvo srečanje v sredo, 3. oktobra ob 17. uri; rekreacija starejši v četrtek, 4. oktobra ob 8.30; rekreacija mlajši v četrtek, 4. oktobra ob 20. uri; rekreacija namizni tenis v torek, 2. oktobra ob 20.30. vse ostale informacije na prvem treningu.

ŠZ BOR obvešča, da se prične južna rekreacija v ponedeljek, 1. oktobra ob 9. uri prva skupina in ob 10. uri druga skupina.

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaje prilaganja na vodo za predšolske otroke (od 4. leta dalje) in tečaje plavanja za osnovnošolce ter srednje in višješolsko mladino. Za informacije in vpis poklici na št. 3341384216 ob delavnikih od 15. do 17. ure do vključno petka, 28. t.m. Začetek tečajev 1. oktobra.

SMUČARSKI ODSEK SPDT obvešča, da se v sredo, 3. oktobra prične predsmučarska rekreacija za odrasle v telovadnici šole Codermatz v ulici Pin demonte 11 v Trstu, z začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave poklici na tel. št. 335 6123484.

GIMNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR obvešča, da bo informativni sestanek in začetek treningov v ponedeljek, 1. oktobra, ob 16.30, na Stadionu 1. maja, in v sredo, 3. oktobra, ob 17.15, na Općinah, v večnamenskem prostoru didaktičnega ravnateljstva (Ple Monte Re, 2). Za dodatne informacije in prijave poklici na tel: 328-2733390 (Petra) ali 338-5953515 (Katja).

AŠD-SK BRDINA prireja namensko telovadbo za priprave na smučarsko sezono. Telovadba bo v telovadnici osnovne šole F. Bevka na Općinah, ob sredah, od 18.15 do 19.15 ter ob petkih, od 16.00 do 17.30. Za informacije in prijave lahko kličete na številki: 334-6119454 (Fabiana) ali 348-8012454 (Sabin) vsak večer od 18.00 do 19.30.

SPORTNA ŠOLA TECI, SKAČI, MEĆI ZA OSNOVNOŠOLSKE OTROKE - Vadba bo na stadionu 1. maja v Trstu potekala po naslednjem urniku: ponedeljek in četrtek 16.30-17.30 (mlajša skupina), petek 16.00-17.00 in na izbiro po en trening miniodbojkali ali minibasket (starejša skupina). Vpis in dodatne informacije neposredno pred vadbo.

SPORTNA ŠOLA TRST organizira vsakoletne tečaje za predšolske otroke. Vadba se bo pričela v soboto, 13. oktobra ob 9.30 za otroke v spremstvu staršev. Ob 10.30 pa bodo vadili otroki, ki že obiskujejo vrtec. Informacije 040 361476 ali 333 7264018 ob kosilu (Walther).



MNENJA MLADIH O NOVI OBČINI

Mladi pod povečevalnim steklom

Vsaka kritika bo učinkovitejša, konstruktivnejša, če bo sad premisljene, dozorele ideje.

Vsakdo, ki je v zadnjem mesecu tudi samo prelistal dnevnik, ve, da se v zaledju Trsta nekaj dogaja. Nova občina, odcepitev, secesija, razočaranje nad upravljanjem tržaške občine in podobni argumenti so predmet marsikaterega pogovora. Dogajanje je vzbudilo našo radovednost in smo se tako odločili, da se udeležimo enega od sestankov, ki so potekali po kraških vaseh. Cilj vsakega srečanja je bil tudi ta, da se izoblikuje delovna skupina, ki bi izdelala zahteve vasi in izbrala svojega predstavnika v odbor za sklice referenduma. Za sestavo teh skupin so se organizatorji obračali predvsem na mlade. Klop je zanimalo, koliko mladi sploh sledijo zadevi in vejo o njej.

Dekle iz Križa

Razpravi o občini sem sledila, vem, za kaj gre. Vasi od Križa do Bazovice, ki spadajo trenutno pod tržaško občino, naj bi se od nje odcepile in tvorile novo občino. Na podlagi tega, kar sem doslej slišala, imam občutek, da stvar ni bila dovolj jasno razložena. Srečanja potekajo po posameznih vaseh, ni pa še bilo skupnega soočanja med vsemi. V Križu je komaj potekel sestanek, v Trebčah se že zbirajo podpisi ...

Srečanja, ki je bilo v Križu, sem se hohela udeležiti, ma potem se je tako ulilo... Po mojem nima nova občina nobene logične strukture. Druga možnost, o kateri je bil govor, je, da bi se Križ priključil devinsko-nabrežinski občini, kar bi bilo po mojem mnenju boljše. Vsekakor imam precej pomislekov nad tem, da bi se pretežno slovensko govorče območje tržaške občine ločilo od mesta samega. V mestu bi bilo vse manj Slovencev in bi zato izgubili še tisto malo vpliva, ki ga imamo. Seveda obstajajo pozitivne plati; v občini, v kateri bi bil odstotek Slovencev visok, bi bilo lažje zagotoviti dvojezičnost (osebna izkaznica, dokumenti bi bili končno dvojezični ...). Naspolnil bi bilo več pozornosti posvečene Slovencem, ki smo trenutno pod desnosredinsko tržaško občinsko upravo zanemarjeni. Seveda to velja samo za Slovence na območju, ki bi ga obsegala nova občina.

Dekle s Kontovelja

Več kot toliko ne bi znala povedati, ker stvari nisem veliko sledila. Nekaj sem prebrala o tem, vseeno pa to ni bilo dovolj, da bi si lahko ustvarila svoje mnenje. Pravzaprav si na začetku sploh nisem mislila, da bo imela pobuda tolikšen odmev.

do 14. oktobra: razstava Mascherini e la scultura del '900

sobota, 29. septembra ob 23.00: Ladies Edition (elektronski večer)

od 25. do 29. septembra: Oxis (Križ) OKTOBERFEST HB Spetialitäten

petek, 28. septembra: Oxis (Križ) DOMAČI VESELJAKI

Ma se dogaja kej v naših krajih? Nikoli nič... En možen izhod iz tragične situacije je, da bi kdo vsako tolko organiziral kašno fešto... Bu, morda bi funkcijonirlo...

Andrej, hodiš še na Volnik? Bi lahko organizirali eno ekskurzijo, kaj praviš?

Prejšnjo soboto sem bila pri Marinotu. Tisti suhi fant, ki mi je ponudil (plačal!) kozarec Vitovske je prav simpatičen in tako... luškan! (obupna single)

1. oktobra ima Katrin rojstni dan! Vse najboljše ji želite Mat in Tere!!!

Fant iz Bazovice

Zadevi nisem veliko sledil, vem pa, za kaj gre. Če bi šel na srečanje, bi verjetno izvedel kaj več. Pobuda je potencialno uresničljiva, trenutno pa ni pravih pogojev ne organizacije, da bi jo učinkovito izpeljali. Pozitivno bi bilo predvsem to, da bi bili ljudje, ki živijo v realnosti, ki je drugačna od mestne, vključeni v enoto; na tak način bi se lahko osredotočili na reševanje specifičnih, krajevnih problemov.

Fant z Opčin

Nekaj sem slišal o tem, kar se dogaja, nisem pa se poglobil v stvar, ker imam trenutno bolj malo časa. Vsekakor bi bilo po mojem mnenju prav, da ostane občina taka, kot je. Če bi se ločili, bi se po mojem odnos med Italijani in Slovenci poostril.

Fant s Prosek

Priznati moram, da ne vem veliko o tej pobudi. Nekaj sem slišal, nisem pa se še natancanje informiral. Ideja se mi zdi dobra. Se-

la nova občina levo obravna ... Na območju od Bazovice do Križa ne živimo samo Slovenci, ki smo večinoma bolj naklonjeni levici.

Dekle s Kontovela

Sledim razpravam, ki zadevajo pobudo o novi občini, in sem bila na srečanju. Vtis, ki sem ga dobila, ni pozitiven. Na srečanju ni bilo jasno povedano, zakaj naj bi do odcepitve sploh prišlo, katero je njeni bistvo. Navedenih je bilo le kup števil, ki naj bi ljudi prepričale, da se opredelijo za novo občino, nihče pa ni predstavljal nekega finančnega programa, na osnovi katerega bi morala nova občina delovati, češ na to bomo že mislili kasneje ... Organizatorji srečanj bi morali povrhu poskrbeti za to, da poteka predstavitev dvojezično, saj na vseh živijo tako predstavniki slovenske kot italijanske skupnosti.

In še: marsikdo pozablja, da smo Slovenci prisotni tudi v mestnem središču in ne jemlje v poštev posledic, ki bi jih lahko imela odcepitev za našo manjšino. Končno je pred-

časopisi, predvsem tržaški Piccolo, pretiravajo; vsakič ko poteka v eni od vasi sestanek, na veliko zapisa, da se je celotna vas izrekla za odcepitev, pa čeprav se je srečanja udeležil le del prebivalstva. Tudi ni rečeno, da so vsi tisti, ki se sestankov udeležijo, naklonjeni pobudi... Skratka, če se že piše o tem, bi bilo treba biti pol pozorni na to, kar se napiše.

Prebivalka zgoniške občine

Meni se zdi ideja pametna. Tržaška občina ne pozna realnosti okoliških vasi. V teh krajih živi veliko Slovencev. Nova občina bi jim nedvomno posvetila več pozornosti.

Dekle s Kontovela

Sama se ne zanimam direktno, poslušam pa komentarje, kaj o stvari mislijo drugi. Tako sem dobila vtis, da tudi tisti, ki so najbolj vključeni, niso dobro razumeli, za kaj gre. Ne morem reči, ali se strinjam z idejo, vseeno pa mislim, da obstajajo tudi drugi načini, da se rešijo določeni problemi. Ustanovitev no-

Zaščitni zakon? O tem nisem dobro seznanjen, verjetno bi do njegovega izvajanja prišlo avtomatično. Če je prej ta teritorij spadal pod občino Trst, je samoumenno, da pride tudi nova občina v seznam zaščitnega zakona. Naj še dodam, da je skupna želja nas so-delavcev, da v novi občini pridejo na vrsto mladi. Mi smo namreč bodočnost.

Dekle s Prosek

Žal se srečanja nisem udeležila, vendar se s to pobudo strinjam in sem zato tudi podpisala. Poleg mene so podpisali tudi vsi člani moje družine. Tu gre za naš teritorij, za naše stvari. Vsi, ki živimo na tem teritoriju, moramo za vsak dokument, za vsako karto in Trst. Lažje in bolj praktično bi bilo, če to romanje ne bi bilo potrebno in bi tak urad imeli tukaj na Krasu. Morda na Prosek u ali na Opčinah. Na tak način bi bili naši problemi končno vzeti v poštev. Sami bi upravljali naš denar in ga uporabljali za dela in popravila na našem teritoriju. Mislim, da v Trstu ne vedo, kaj se tu dogaja, katere so naše potrebe. Sami bi delovali hitreje in bolj učinkovito. Seveda bi bila v novi občini zagotovljena tudi dvojezičnost in to je glavni razlog, zaradi katerega sem tudi sama podpisala.

Slovenci v Trstu? Mislim, da ne bi ostali sami. Nanje bi ta sprememba vplivala bolj malo. Tako z ekonomskoga in praktičnega vidika (tukaj imamo ponekod zelo slabe ceste, v Trstu pa je situacija veliko boljša), kot z narodnostnega. S tega vidika ne bi menjalo nič. Vsi smo Slovenci in ko bi šlo za zadeve, ki se tičajo nas vseh, bi še vedno nastopali združeno. Slovenci živimo v različnih občinah, to pa nas ni do sedaj še nikoli ločilo ...

Dekle iz Bazovice

Recimo, da nisem ravno veliko sledila debatam... Zdi se mi vsekakor pozitivna pobuda. Na šoli je fant zbral podpise in sem se odločila, da še sama pristopim.

Prebivalka vzhodnega Krasa

O celotni zadevi sem izvedela le pred nekaj dnevi. Imela sem priložnost, da sama podpisem in sem to tudi storila. Zdi se mi lepa pobuda, ker bi bila na tak način velika večina Slovencev združena pod novo občino.

Dekle z Opčin

Slišala sem, za kaj gre... Ne vem, meni se ta pobuda zdi malo čudna. Fantapolitika... Priznam pa, da se nisem posebno poglobila, ker me ne zanimata.

Slovenec iz mesta

Sledil sem dogajanju preko Primorskega dnevnika, vendar ne zelo podrobno. Vsekakor sem si ustvaril svoje mnenje. Mislim, da bi bila z ekonomskoga vidika ločitev pozitivna. Odcepili bi se namreč bogatejši predeli tržaške občine, ki so dejansko zanemarjeni. Ločitev bi torej ustvarila boljše pogoje za skrb teritorija, denar bi upravljali sami... Zarodnostnega vidika pa bi bil nastanek nove občine negativen. Slovenci, ki živimo v mestu, bi ostali sami. Na tak način bi šla odcepitev v prid predvsem tistim tržaškim političnim silam, ki skušajo Slovence vse bolj izriniti iz mesta in iz njega izbrisati vsako slovensko sled. Ustanovitev nove občine bi imela tudi politične posledice. Leva sredina bi v mestu izgubila pomembno politično podporo. Po mojem mnenju bi moral narodnostno-politični vidik krepiti prevladati nad ekonomskim.

Mnenja, ki smo jih zbrali so raznolika. Nekateri mladi so z zanimanjem sledili razpravam, drugi so s pobudo le bežno seznanje. Nekaterim se zdi ideja zanimiva, drugi so skeptični ... Dejstvo pa je, da je večina tistih, ki so prisostvovali sestankom, kritična do organizacije in načina, kako je bila celotna zadeva podana. Zanimivo je tudi, da so nekatere od tistih, ki so se odločili, da s svojim podpisom podprejo zahtevo po razpisu referendumu, predlog poznali le površinsko.



veda bi bilo treba najprej presoditi, ali se nova občina, predvsem s finančno-ekonomske plati, izplača.

Fant s Prosek

Dogajanje spremljam preko časopisnih člankov, bil pa sem tudi na srečanju, ki je bilo na Kontovelju, tako da sem si o stvari ustvaril neko svoje mnenje. Po pravici povedano se mi zdi, da stvar ni bila dobro predstavljena. Pobudniki niso izpostavili, kaj bi bilo konkretno pozitivnega, če pride do nove občine, kateri pa bi bili po drugi strani problemi, negativne plati. Predvsem bi moral srečanje potekati dvojezično, ne pa samo v enem jeziku, ker so zainteresirani tako Slovenci kakor Italijani.

Ideja sama po sebi mogoče ni zgrajena. Če bi nova občina res posvetila več denarja potrebam teritorija, bi bilo to vsekakor nekaj dobrega. Imam pa svoje pomisle, da je odcepitev res tako pozitivna. Ko bi do nje prišlo,

sednik Napolitano podpisal odlok o seznamu 32 občin, v katerih se mora izvajati zaščitni zakon. Med 32 občinami je tudi tržaška, v seznam pa seveda ni vključena nova občina. Kaj bi bilo z izvajanjem zaščitnega zakona v tej občini? Sma res prepričani v to, da bo nova občina, če bo do nje prišlo, avtomatično slovenska oziroma Slovencem naklonjena občina? Sama niti ne vem, če bi v primeru volitev zmagal levica ...

Fant iz Trebč

Udeležil sem se sestanka in tudi odločil, da se javim za zbiranje podpisov. Strinjam se s to novo pobudo, saj menim, da je Trst veliko mesto in težko ustreže potrebam naših vasi. Tržaška občina s težavo sledi kraški problematiki, premalo skrb za tukajšnje infrastrukture, ceste itd. Z novo občino bi bilo reševanje takih zadev veliko lažje. Večinoma se tudi ne strinjam z nedeljskim uvodnikom Primorskega dnevnika, ki pravi, da je to gibanje populistično in antipolitično. Ta pobuda ni vezana na nobeno politično silo, saj izraža željo večine prebivalcev. Že leta 1992 je bilo zbranih okrog 9000 podpisov. Kar se strank tiče, menim, da bi imela v novi občini večino glasov leva sredina, tako ali drugače pa bi šlo za sodelovanje med strankami. V Trstu je desnica itak zmagala že na prejšnjih volitvah. Z novo občino bi verjetno leva sredina v mestu izgubila nekaj glasov, vseeno pa bi imela zagotovljena mesta v občinskem svetu. Skupno šteje sedaj občina Trst nekaj več kot 200.000 volivcev, katerih nekaj več kot 50% pripada desni sredini, kar pomeni, da ima levica približno 100.000 glasov. Po odcepitvi bi tržaška občina izgubila nekaj kot 12.000 volivcev, statistično pretežno levo usmerjenih, to pa ne pomeni, da bi leva sredina izgubila na politični moči. Slovenci, ki bi ostali pod tržaško občino. Naravno je, da ni mogoče vseh prisključiti k programu nove občine, saj gre tu tudi za stvar teritorija... Po mojem Slovenci, ki bi ostali pod tržaško občino (pri Piščancih, v Škednju, pri Sv. Ani in drugih mestnih predelih), sploh ne bi bili zanemarjeni ali kako drugače zapateni, saj obstajajo pristojne organizacije, ki naj bi se zavzemale za Slovence v Italiji... Mi pa jih vsekakor ne bi zapustili!

Pobuda bi bila lahko sama po sebi tudi pozitivna, če bi bila drugače osnovana. Statiske kažejo, da so manjše občine bolj funkcionalne, poleg tega drži tudi dejstvo, da se tržaška občina bolj malo zanima za naše vasi. Vseeno se sprašujem, ali je ustavnovitev nove občine res najboljša rešitev... Pomisleki imam tudi nem, ali gre pobuda v prid slovenski manjšini. Je vse to, kar organizatorji obljubljajo, dejansko uresničljivo?


Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 7. Video natečaj: Mladinski dom - Celovec: Hodnik
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Lynx
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

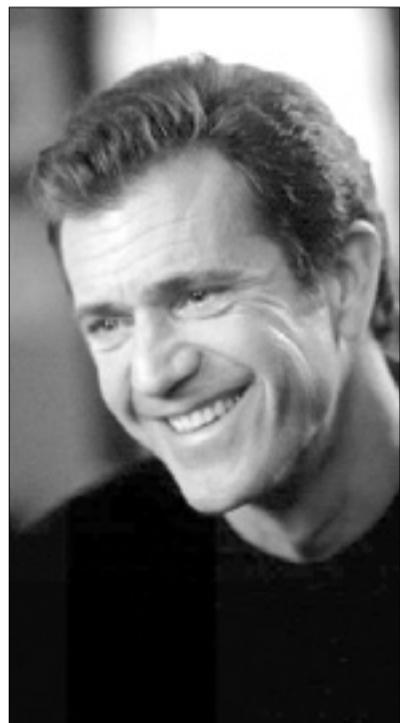

Rai Uno

- 6.05** Aktualno: Anima Good News (vodi Gabriele La Porta)
6.10 Nad: Sottocasa
6.30 Dnevnik; Prometne informacije
6.45 Jutranja razvedrnilna oddaja Uno-mattina (vodita Eleonora Daniele in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, Tg parlament, Tg1 Flash
10.40 Gremo in kino
11.00 Nasveti za dobre nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vreme in dnevnik
12.00 Variete o kuharsti spremnosti: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vodi Caterina Balivo)
14.45 Nad: Incantesimo (i. Corinne Cleary, Massimo Bulla)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: Življene v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vreme
18.50 Kviz: L' eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: Ballando con le stelle (vodi Milly Carlucci)
23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: TV7

- 21.05** Aktualno: Mi manda Raitre (vodi Andrea Vianello)
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Tg3 Primo Piano
23.45 Nan.: Kate & Emma (i. Caroline Catz, J. Shefield)
0.30 Tg3 Meteo


Rete 4

- 6.00** Pregled tiska
6.25 Nan.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Pacific Blue
9.40 Nan.: Saint Tropez, 10.40 Ljubljanska vročica
11.30 Dnevnik, vreme
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu (i. Jürgen Heinrich)
16.00 Film: Io so che tu sai che io so (kom., It., '82, r.-i. Alberto Sordi)
17.50 Tg com, promet
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Aktualno: L' antipatico, 19.50 Zanimivosti Tg4
20.10 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nad: Vihar ljubezni (i. Henriette Richter-Rohl, Gregory B. Waldis)
23.05 Film: We Were Soldiers (vojni, ZDA, '02, i. Mel Gibson)



Rai Due

- 6.00** Focus
6.15 Otok slavnih
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Juntrajni variete: Random
10.00 Svet v barvah
10.15 Dnevnik, vreme/Navade/Medicina 33
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik Tg2
13.30 Tg2 Navade/Potovanja
14.00 Aktualno: Italija na 2. (vodi Roberta Lanfranchi)
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D'Eusanio)
17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Chad Michael Murray, Hilarie Burton)
18.05 Tg2 Flash, šport
18.30 Tg2 Dnevnik/Meteo 2
18.50 Reality: Otok slavnih
19.40 Nan.: Piloti (i. Enrico Bertolino, Max Tortora), 20.00 7 vite
20.30 Dnevnik
21.05 TV film: Il Capitano 2 (It., '06, i. Alessandro Preziosi, Gabriella Pession, Giuliano Gemma)
22.55 Dnevnik
23.10 Aktualno: Soočanja
23.55 Tg parlament
0.05 Otvoritveni večer 59. Prix Italia: Shakespeare v Veroni


Canale 5

- 6.00** Na prvi strani
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.50 Vaše mnenje
9.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
9.40 Tg borza flash
10.55 Nan.: Končno sama, 11.30 Detektiv v bolnici
12.25 Nad.: Vivere (i. Gabriele Greco, Gaetano D' Amico)
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ashley Jones, Jack Wagner), 14.10 Centovetrine
14.45 Aktualno: Moški in ženske
16.15 Nan.: 5 zvezdic (i. Ralf Bauer, Susanna Knetchl)
16.55 Tg5 minut
17.05 TV film: I sentieri dell' anima (kom., ZDA, '06, i. Marion Ross)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: Zelig (voda Claudio Bisio in Vanessa Incontrada)
23.30 Aktualno: Matrix


Italia 1

- 6.00** Odprt studio
6.10 Nan.: Zanzibar
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: Mac Gyver, 10.10 Magnum P. I. (i. Tom Selleck)
11.10 Nan.: A-Team
12.25 Odprt studio, vreme
13.00 Šport studio
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Veronica Mars - Ruska nevesta, 15.55 Hannah Montana
16.50 Risanke: Heidi
18.00 Mushiking, čuvaj gozd
18.30 Odprt studio, vreme
19.10 Nan.: Camera Cafe
19.40 Risanke: Dragon Ball GT
20.30 Variete: Candid camera
21.05 Nan.: CSI: Miami (i. David Caruso, Adam Rodriguez, E. Procter)

- 22.00** Nan.: CSI: NY (i. Gary Sinise, Claire Forlani)
22.55 Nan.: Prison Break (i. Wade Williams, Robert Knepper)

- son, Tommy Lee Jones)
23.25 Film: Pričevanje zgodb
0.50 Nan.: 8 x 45: Do smrti


Tele 4

- 7.00** 9.20, 13.45, 16.40, 20.30, 23.00 Dnevnik
8.10 Pregled tiska
10.30 Svetnik dneva, horoskop, vreme, pregovor
10.35 Nad.: Marina
11.05 Dokumentarec o naravi
11.30 Nan.: Don Matteo 4
13.30 Aktualno v živo
15.25 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 Povtežje županu
19.55 Športna oddaja
20.05 Košarka Snaidero udine
20.55 Kulinarika: Zibaldone goloso
22.45 Potovanje v Kenijo


La 7

- 6.00** 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7
7.00 Aktualno: Omnibus
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo
10.05 Dok.: Zakladi človeštva
10.25 Nan.: Mai dire si, 11.30 Angelski dotik, 13.00 Na sodišču z Lynn
14.00 Film: Zulu Dawn (zgod., '79, r. D. Hickox, i. Burk Lancaster)
16.00 Dok.: Atlantida
18.00 Nan.: Stargate SG1
19.00 Nan.: JAG
20.30 Aktualno: Osem in pol
21.30 Aktualno: Barbarske invazije (vodi Daria Bignardi)


Slovenija 1

- 6.10** Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Ris. nan.: Fliper in Lopaka
9.35 Lutkovna nan.: Zgodbe o Poluhcu - Kako so sodili siromaku
9.50 Kratki igralni film EBU: Emigrant (Poljska)
10.05 Enajsta šola: Starodobni
10.40 Kontaktna odd.: Jasno in glasno - Kontracepcija
11.25 Osmi dan
11.55 Kviz: Milijonar z Jonasom
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Duhovni utrip
13.40 Nad.: Knez in dekle
14.25 Slovenski utrinki
15.00 Poročila, promet
15.10 Hidak - Mostovi
15.45 Ris.: Babar
16.05 Iz popotne torbe: Živalski otroci
16.25 Nan.: V dotiku z vodo
17.00 Novice, slovenska kronika, vreme, šport
17.30 Največje Nobelove uspešnice
17.40 Dok.: National Geographic
18.40 Risanke
18.55 Vreme in dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 TV nan.: Začnimo znova (Slo., '07, r. Vojko Anzeljc, i. Matjaž Tribušon, Lučka Počkaj, Boris Kobal)
20.30 Zabavnoglašbena odd.: Na zdravje! (voda Jasna Kuljaj in Boštjan Romih)
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Pogovorna oddaja: Polnočni klub - Upokojitev - olajšanje ali šok?
0.15 Dok.: National Geographic


Slovenija 2

- 6.30** Zabavni infokanal
7.35 TV prodaja
8.05 Pisave
8.30 Evropski magazin
9.00 Seja državnega zborna
13.50 Hum. nad.: Najlepši čas mojega življenga (Nem., 1. nad.)
16.00 Šport špas: OŠ Rogatec
16.30 Mozaik
17.25 Mostovi - hidak
18.00 Poročila
18.05 Primorski mozaik
18.35 Dok. fejtorn: Ustnik - Zgodba o neki inovaciji
19.00 Dokumentarna oddaja
20.00 Dok.: Zadnji dnevi slavnih
20.55 Hum. nad.: Najlepši čas mojega življenga (Nem., '06, i. Oliver Mommsen, Elena Uhlig, Sandro Iannotta, Patrick Heyn)
21.20 Film: Trenutek odločitve - Rules of Engagement (thriller, ZDA, '00, r. William Friedkin, i. Samuel L. Jackson, Tommy Lee Jones)


Koper

- 14.00** Čezmejna TV
14.20 Euronews
14.30 Vesolje je...

- 15.00** Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Zadnji kondor (ZDA, '74, i. Anthony Caruso, A. Salmi)

- 17.00** Mladinska odd.: Fanzine

- 17.25** Dok. oddaja: Rim

- 18.00** Program v slovenskem jeziku: Iz popotne torbe

- 18.20** Bukvožerček

- 18.25** Obisk v akvariju

- 18.35** Vreme

- 18.40** Primorska kronika

- 19.00** Dnevnik - Šport

- 19.30** Vsedanes aktualnost

- 20.00** Mladinska odd.: Ciak junior

- 20.30** Potopisi

- 21.00** Dok. oddaja: Genesis

- 21.55** Vsedanes - TV dnevnik

- 22.10** Globus

- 22.40** Arhivski posnetki

- 23.30** Četrtekova športna oddaja

- 0.00** Vsedanes - TV dnevnik

- 0.15** Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

ma dneva; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremono v kino; 19.00 Dnevnik; 20.00 Kulturna panorama; 21.30 Slovenskem po svetu; 22.40 O morju in pomorščakah; 22.00 Zrcalo dneva; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nočturni; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti;

8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Minute za rekreacijo; 9.35 Popevki; 11.30 V izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobnice; 14.30 SP, kajak, kanu; 14.40 Glasovanje za popevki tedna; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Centrifuga; 16.30 Vreme; 17.40 Šport; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.30 Klub klubov

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jurjanica; 8.00 Lirični utriňek; 10.05 Glasbeno kuško; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Zbori za mlade; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Medigradi; 16.30 Podobe znanja; 17.00



Hkrati bo na trgu sv. Antona
ARTE PRO ARTE 2007 acd
Razstavljeni bodo čudovite kompozicije
cvetličarskih mojstrov

LETOS PODPIRAMO
EMERGENCY
Life Support for Civilian War Victims

<http://piazzaeuropa.confcommerciotrieste.it>

S podporo in pokroviteljstvom:



V

sodelovanju z:

PiazzaEuropa
Evropski
Sejem
Potujočih
Trgovcev
2007



confcommercio
Trieste

Unione del Commercio, Turismo, Servizi,
Professioni e PMI della Provincia di Trieste

